



UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO

FACULTAD DE CIENCIAS POLÍTICAS Y SOCIALES

**DOS CHILANGOS EN GRINGOLANDIA.
LA MIGRACIÓN DE MEXICANOS
HACIA ESTADOS UNIDOS.
Relato Periodístico.**

QUE PARA OBTENER EL TÍTULO DE LICENCIADO EN
CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN
PRESENTA:

AHMED SÁNCHEZ PATIÑO



ASESORA: DRA. FRANCISCA ROBLES
CIUDAD UNIVERSITARIA, JUNIO 2015



Universidad Nacional
Autónoma de México

Dirección General de Bibliotecas de la UNAM

Biblioteca Central



UNAM – Dirección General de Bibliotecas
Tesis Digitales
Restricciones de uso

DERECHOS RESERVADOS ©
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL

Todo el material contenido en esta tesis esta protegido por la Ley Federal del Derecho de Autor (LFDA) de los Estados Unidos Mexicanos (México).

El uso de imágenes, fragmentos de videos, y demás material que sea objeto de protección de los derechos de autor, será exclusivamente para fines educativos e informativos y deberá citar la fuente donde la obtuvo mencionando el autor o autores. Cualquier uso distinto como el lucro, reproducción, edición o modificación, será perseguido y sancionado por el respectivo titular de los Derechos de Autor.

AGRADECIMIENTOS

Sólo me faltaba escribir un libro, y esta tesis es una forma de cumplir con dicho objetivo. Varias veces he plantado árboles y hace tres años que nació mi travieso hijo Derek Darién, por lo que podría decirse que he reunido los requisitos indispensables para trascender.

La migración internacional es un tema que de repente invadió mi mente, se metió en mis intereses y comenzó a ser un artículo de consumo cotidiano desde hace 10 años cuando realicé mi primer viaje al extranjero y encontré a los *otros mexicanos*. La sola palabra “migración” me hace voltear. Por lo tanto, mi tesis tendría que ser sobre un tópico que abordara alguna esfera de este fenómeno global.

Quiero agradecer a mi amada Universidad, por los muchos conocimientos que me dejó y a la gente, compañeros y profesores que conocí durante la licenciatura. No sería el mismo de no haber experimentado esta etapa de mi vida universitaria.

Asimismo, aplaudo el trabajo de mi asesora, la doctora Francisca Robles en quien no sólo encontré un apoyo sincero, *sincerote*, para no claudicar en esta empresa. Me orientó para recobrar la confianza en mis capacidades como productor de conocimiento pues había dejado pendiente por varios años la realización de la tesis. Su método funciona y funciona muy bien.

Finalmente, también hago un reconocimiento a mis padres que me dieron la libertad de decidir mis estudios, nunca me sugirieron la idea de trabajar para apoyar con recursos a la casa ni mucho menos me negaron algo que no fuera necesario para mi formación. Sólo les quedó pendiente el viaje de graduación a Europa.

A todos ellos, ¡muchas gracias!

ÍNDICE
Dos chilangos en Gringolandia

| | |
|---|----|
| INTRODUCCIÓN | 4 |
| CAPÍTULO 1.- Conceptos, breve historia de la migración e instituciones | |
| 1.1 ¿Qué entendemos por migración? Definición, tipos y categorías | 11 |
| 1.2 Dos siglos van y seguimos saltando la línea | 16 |
| 1.3 El recién llegado | 30 |
| 1.4 Organismos oficiales encargados de las migraciones | |
| 1.4.1 México: Instituto Nacional de Migración | 32 |
| 1.4.2 Estados Unidos: Department of Homeland Security | 36 |
| 1.5 ¿Qué es el Relato Periodístico? | 41 |
| 1.6 En resumen | 42 |
| CAPÍTULO 2.- Pancho López, 42. Chicago, Illinois | |
| 2.1 Los motivos, las redes sociales y el primer trabajo | 45 |
| 2.2 Un negocio burbujeante | 47 |
| 2.3 Mi casa es como las Naciones Unidas | 49 |
| 2.4 Chicago es una ciudad bien bonita | 50 |
| 2.5 Yo no regreso a México, me da miedo | 51 |
| 2.6 Participación política y una reforma migratoria que no llega | 53 |
| 2.7 Algo bueno va a darse. Si no es con Obama, será con Hillary | 54 |
| 2.8 En todos lados hay cámaras de seguridad | 55 |
| 2.9 Lo malo es que el gobierno se cobra a lo chino | 56 |
| 2.10 Un mexicano gobernando Chicago | 57 |
| CAPÍTULO 3.- Brenda Sánchez, 32. Salt Lake City, Utah | |
| 3.1 Ya hace 12 años... | 59 |
| 3.2 Un bebé en brazos y un cruce mojado | 60 |
| 3.3 La llegada, el primer hogar y las incomodidades | 65 |
| 3.4 De vuelta a México pero castigada | 67 |
| 3.5 El reencuentro con la familia y los amigos | 69 |
| 3.6 Cuando estás solo, aprendes a valorar todo | 70 |
| 3.7 Ya trabajo pero el horario es infrahumano | 72 |
| 3.8 El león no es como lo pintan | 73 |
| 3.9 Tu trabajo es lo que hablará por ti | 75 |
| 3.10 ¿Reforma migratoria? Yo no lo haría | 76 |
| 3.11 Mis planes para el futuro | 77 |
| CAPÍTULO 4.- Consideraciones, encuentros y divergencias | 79 |
| CONCLUSIONES | 90 |
| FUENTES | 95 |

INTRODUCCIÓN

El presente trabajo se divide en cuatro capítulos en los que se establece el marco teórico para el estudio de las migraciones internacionales, pasando por un recorrido histórico, político y económico de México desde 1810 hasta nuestros días. Posteriormente se narran dos relatos periodísticos de igual número de connacionales que emigraron a Estados Unidos en diferentes épocas y por distintas razones para en el siguiente capítulo continuar con el análisis de los testimonios y finalmente, rematar con un conjunto de conclusiones.

De manera particular, el objetivo del **CAPÍTULO 1** es explicar el fenómeno migratorio desde una perspectiva global, presente en una gran variedad de naciones a lo largo de los cinco continentes y con un desarrollo muy particular para el caso mexicano.

Se trata de “hacer visible lo invisible”¹, de llamar la atención hacia un personaje histórico que ha tenido diversos nombres con el paso de los años, con apelativos como mojado², *greaser*, pocho, pachuco³, chicano, latino, hispano pero aún no se ha entendido su función social tanto en el país que dejan como al que llegan (**Ver cuadro “Migración de mexicanos hacia EU a través del cine”**).

Por ello se presentarán definiciones, conceptos y tipología de organismos internacionales especializados en el tema para después realizar un recorrido por la historia de México y situar en un contexto definido el curso que ha tenido la migración de nuestros paisanos hacia el vecino del norte.

¹ Debo la cita al lema de promoción de la película *Un día sin Mexicanos / A day without a Mexican* del director Sergio Arau. México, Estados Unidos - España. 2004.

² La autora describe las diferentes realidades nacionales que implica el término “lo mexicano” no con un perfil lineal, único, sino con matices que van desde los campesinos, pescadores, ciudadanos, comerciantes de La Merced, pasando por los *mojados*. Véase Bastián, Magdalena. *El paisaje humano, unos mexicanos entre otros*. Coedición SEP y Ediciones Gernika. México, 1985.

³ Octavio Paz inicia *El laberinto de la soledad* con el tema de los Pachucos y le concede todo un capítulo para escudriñar las dimensiones que envuelven a este mítico personaje a quienes define como “bandas de jóvenes, generalmente de origen mexicano, que viven en las ciudades del sur (de Estados Unidos) y que se singularizan tanto por su vestimenta como por su conducta y su lenguaje. Rebeldes instintivos, contra de ellos se ha cebado más de una vez el racismo norteamericano”. p. 16. Fondo de Cultura Económica. 3ª reimpresión. México, 1996.

Espaldas mojadas.
Dir. Alejandro Galindo.
México, 1953.



Un día sin mexicanos.
Dir. Sergio Arau.
México-EU-España, 2004.



A better life.
Dir. Chris Weitz
EU, 2011.



Spanglish.
Dir. James L. Brooks.
EU, 2004.



Mojado power.
Dir. Alfonso Arau.
México, 1979.



La ilegal.
Dir. Arturo Ripstein.
México, 1979.



El jardín del Edén.
Dir. María Novaro.
México, 1994.



English as a second language.
Dir. Youssef Delara.
EU, 2005.



Guten Tag, Ramón.
Dir. Jorge Ramírez Suárez.
México, 2014.
(Migración a Alemania)



La jaula de oro.
Dir. Diego Quemada-Díez.
México, 2013.



La migración de mexicanos a EU en el imaginario cinematográfico

La jaula de oro.
Dir. Sergio Véjar.
México, 1987.

Abel.
Dir. Diego Luna.
México, 2006.



Tres veces mojado.
Dir. José Luis Urquieta.
México, 1989.



Bajo la misma luna.
Dir. Patricia Riggen.
México - EU, 2008.



Bread and roses.
Dir. Ken Loach.
México, 2000.



El Precio del sueño americano.
Dir. Jackie Torres.
México, 2001.



Espiral.
Dir. Jorge Pérez Solano.
México, 2009.



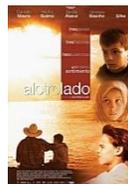
El infierno.
Dir. Luis Estrada.
México, 2010.



Babel.
Dir. Alejandro González Iñárritu.
EU-México-Japón, 2006.



Al otro lado.
Dir. Gustavo Loza.
México, 2004.



Fuente: Elaboración propia.

El énfasis radica en el migrante de ciudad, originario de la capital del país que a diferencia del trabajador agrícola que por tradición ha sido el embajador de México en el exterior, ahora tiene un perfil distinto al ser originario de un centro urbano de tal envergadura como lo es la Ciudad de México y que popularmente se le conoce como *chilango*. **(Ver tabla de población mexicana migrante internacional).**

Por extensión, se le llamará *Gringolandia* a Estados Unidos para rescatar ese término que aún en nuestros días prevalece en el imaginario colectivo para referirnos al país con el que compartimos una extensa frontera de más de 3 mil 100 kilómetros al norte, capaz de generar sentimientos de atracción y repulsión pero jamás de indiferencia.

El recorrido histórico que muestra el presente trabajo inicia en 1810 con el estallido de la Independencia de México. Ya suman más de dos siglos desde este movimiento que nos dio la esperanza de tener un país más justo, con una repartición de la riqueza más equitativa, donde no habría diferencias entre castas⁴ ni en razón del lugar de nacimiento y pese a ello, un siglo más tarde, con la Revolución Mexicana tales ideales siguieron esperando.

Por el contrario, se recrudecieron las situaciones de explotación y de marginación, que parecieran no terminar aún en pleno 2015. Hace un par de semanas (me sitúo en marzo de 2015) la prensa nacional documentó nuevos casos de explotación laboral incluso con menores de edad en contra de trabajadores agrícolas en los estados de Baja California (Valle de San Quintín)⁵, en el municipio de Comondú, Baja California Sur y en plantaciones de pepino de Colima.⁶

⁴ El autor hace una espléndida descripción del sistema de castas que operó en la península yucateca y de las precarias condiciones de vida que hacían que el peón prácticamente fuera un esclavo más a las órdenes de los grandes industriales norteamericanos durante el Porfiriato. Véase Turner, John Kenneth. *México Bárbaro*. Capítulo I. Los esclavos de Yucatán". Editorial Porrúa. México, Copyright 2002.

⁵ Laura Sánchez Ley. "Protestan jornaleros en campos agrícolas de San Quintín". consulta realizada el 19 de marzo de 2015. <http://www.eluniversal.com.mx/estados/2015/mas-de-80-mil-jornaleros-se-manifiestan-en-campos-agricolas-de-san-quintin-1085327.html>

⁶ Julián Sánchez. "Salvan a 49 indígenas de cuasi esclavitud". *El Universal* (A2), publicado el 24 de marzo de 2015.

**POBLACIÓN MIGRANTE INTERNACIONAL POR
ENTIDAD FEDERATIVA EXPULSORA SEGÚN SEXO, 2010**

| Entidad federativa | Total | Hombres | Mujeres |
|---------------------------------|----------------|---------------|---------------|
| Estados Unidos Mexicanos | 1112273 | 832441 | 279832 |
| Aguascalientes | 17057 | 12239 | 4818 |
| Baja California | 18432 | 10912 | 7520 |
| Baja California Sur | 2966 | 1477 | 1489 |
| Campeche | 2155 | 1450 | 705 |
| Coahuila de Zaragoza | 14795 | 10459 | 4336 |
| Colima | 7118 | 4522 | 2596 |
| Chiapas | 21797 | 18115 | 3682 |
| Chihuahua | 30313 | 18941 | 11372 |
| Distrito Federal | 50281 | 32556 | 17725 |
| Durango | 18808 | 13171 | 5637 |
| Guanajuato | 119706 | 100952 | 18754 |
| Guerrero | 43111 | 31173 | 11938 |
| Hidalgo | 40659 | 33992 | 6667 |
| Jalisco | 86152 | 60641 | 25511 |
| México | 75694 | 57995 | 17699 |
| Michoacán de Ocampo | 85175 | 65207 | 19968 |
| Morelos | 20898 | 14984 | 5914 |
| Nayarit | 15585 | 11654 | 3931 |
| Nuevo León | 16448 | 9839 | 6609 |
| Oaxaca | 58913 | 45975 | 12938 |
| Puebla | 73458 | 57898 | 15560 |
| Querétaro | 26424 | 22546 | 3878 |
| Quintana Roo | 4401 | 2961 | 1440 |
| San Luis Potosí | 34044 | 26594 | 7450 |
| Sinaloa | 15427 | 10565 | 4862 |
| Sonora | 18243 | 10068 | 8175 |
| Tabasco | 5807 | 4557 | 1250 |
| Tamaulipas | 21671 | 14882 | 6789 |
| Tlaxcala | 12947 | 10441 | 2506 |
| Veracruz de Ignacio de la Llave | 62720 | 50488 | 12232 |
| Yucatán | 6909 | 5300 | 1609 |
| Zacatecas | 31205 | 24615 | 6590 |
| No especificado | 52954 | 35272 | 17682 |

Nota: Migración según lugar de residencia cinco años antes, entre junio de 2005 y junio de 2010. Cifras correspondientes al 12 de junio.

Fuente: **INEGI**. *Censo de Población y Vivienda 2010*. Cuestionario ampliado.

Fecha de actualización: Miércoles 6 de abril de 2011

www3.inegi.org.mx/sistemas/sisept/Default.aspx?t=mdemo139&s=est&c=27504

Los personajes históricos del México Independiente ya no tenían apellidos extranjeros como Iturbide, O'Donojú e incluso Habsburgo aunque debido a los años de dominación, las segundas y terceras generaciones terminaron por adoptar algunos apellidos de la colonia española.

En este contexto surgieron nuevos nombres en estados como Oaxaca, cuna del mezcal y del quesillo que lleva su nombre. Tal es el caso del general Porfirio Díaz que venido de la clase social más baja, de una familia humilde logró superarse mediante los estudios, las relaciones con militares, políticos y comerciantes hasta llegar a ocupar el cargo más importante de toda la estructura política de México.

Al general Díaz le gustó el poder, la fama y el dinero, factores que lo hicieron mantenerse por más de 35 años al frente de los destinos del país, con una lista interminable de préstamos y devoluciones de la Presidencia entre incondicionales y compadres.

Sin embargo, también hay que señalar que durante el Porfiriato se lograron avances importantes en diversos rubros como la extensión de la red ferroviaria; obras de infraestructura marítima; inversiones extranjeras de compañías petroleras que décadas más tarde pasarían a manos del Estado; la ola de pensadores e intelectuales europeos que fueron atraídos por un México próspero; nuevas corrientes artísticas y de pensamiento; edificios y monumentos históricos entre otras aportaciones que aunque fueron de gran trascendencia, para el grueso de las familias no representaron cambios significativos en su calidad de vida.

Durante su dictadura se exacerbaron las condiciones de pobreza y de miseria de la población para terminar sus días en calidad de exiliado a bordo del "Ipiranga" con destino final a su segunda patria ficticia, Francia.

De esta manera, para muchos compatriotas la situación es: si en casa no tenemos lo que hemos estado buscando desde la Conquista, pasando por la Independencia y luego la Revolución, entonces hay que buscarlo en otra parte.⁷

⁷ González Herrera, Carlos. *La frontera que vino del norte*. Coedición del Colegio de Chihuahua y Santillana Ediciones Generales (Taurus). México, 2008. p. 86. "La migración mexicana hacia Estados Unidos está bien enraizada en el siglo XIX y fue provocada por las pésimas condiciones de vida para

Es aquí donde *el sueño americano* comienza a tener cabida; estas tres palabras adquieren un nuevo sentido para convertirse en la realidad de miles de connacionales que dejaron sus tierras para atender una demanda laboral que se abría en Estados Unidos en pleno desarrollo de la Segunda Guerra Mundial y su creación imperfecta, el Programa Bracero.

Desde entonces, 1945, ya pasaron más de 70 años y los motivos para migrar no han cambiado de manera drástica aunque ahora se presentan con nuevas aristas.

En el **CAPÍTULO 2 y 3** se presentan dos relatos periodísticos, historias verídicas de migrantes, de distinta edad, sexo, época y ocupación pero que comparten algunos elementos en común y que este trabajo se dará a la tarea de desentrañar para presentar de manera sintetizada a fin de una mejor comprensión del fenómeno migratorio.

Entre las cualidades del **RELATO PERIODÍSTICO**⁸ destaca el hecho de que permite presentar una historia de interés periodístico al incluir elementos subjetivos y emocionales que tradicionalmente quedan fuera de estos espacios informativos. Su función es complementar los datos duros, cifras exactas, fechas, nombres.

En este caso interesan además del qué y el cómo, el “a cambio de qué”. Es una profunda exploración de los sentimientos y deseos en torno a la decisión de migrar, extraídos mediante la entrevista a profundidad.

Las conversaciones giran en torno al siguiente hilo conductor: ¿Cuáles son las causas y motivaciones para *cruzar* hacia Estados Unidos si son sobradas las lecciones negativas en los medios para no hacerlo?⁹

las clases populares en México – incluso en los años del “milagro” económico porfirista-. Pero si la pobreza fue la fuerza expulsadora, no cabe duda de que hubo una deliberada fuerza de atracción de ese potencial laboral”.

⁸ Robles, Francisca. *El relato periodístico testimonial. Perspectivas para su análisis*. Tesis de doctorado en ciencias de la comunicación. UNAM-FCPS. México 2006.

⁹ Schmidt, Samuel (coordinador). *México visto desde lejos*. Coedición del Colegio de Chihuahua y Santillana Ediciones Generales (Taurus). México, 2007. p. 215 -216. “México tiene una presencia importante en los medios de Estados Unidos pero sólo en las cadenas de habla española como Univisión, Telemundo y CNN en español”.

El objetivo es ahondar en las causas (económicas y sociales) así como en las motivaciones (personales y familiares) para dejar México en busca de la felicidad, entendida en su más amplio sentido, lo cual se traduce en un mejor lugar para vivir y eventualmente, formar y hacer crecer a la familia.

La dicotomía de lo malo por conocido o lo bueno por conocer está constantemente presente en las valoraciones que retozan en la mente del migrante una y otra vez antes de dar el gran paso. En un principio, el objetivo es trabajar para ahorrar dinero con el propósito de regresar a México y continuar la vida cotidiana justo en el punto donde se quedó, sin embargo, en el transcurso suceden muchas cosas de manera tan rápida que hacen dar un giro de timón y cambiar los planes a todo vapor.

En el **CAPÍTULO 4**, el lector podrá encontrar los puntos en común y de divergencia detectados a lo largo de los relatos periodísticos de los dos capítulos precedentes.

A través de las matrices presentadas se realiza un análisis comparativo entre las diversas variables en busca de similitudes y diferencias que surjan por las características propias de los entrevistados así como del rumbo que tomaron sus vidas a partir de su llegada a la Unión Americana y los planes que tienen para el futuro.

En la primera columna se indica la variable; en la segunda y tercera se recuperarán los datos vertidos en los relatos y en algunos casos las declaraciones textuales de cada entrevista sobre un tema en particular mientras que en la cuarta columna se asienta el resultado de dicha evaluación.

Por último, se presentan las **CONCLUSIONES** en las que de manera condensada se detallan los puntos más importantes derivados del análisis de ambos relatos, las perspectivas para el futuro en los dos casos así como una reflexión global sobre el fenómeno migratorio de mexicanos hacia Estados Unidos.

CAPÍTULO 1

Conceptos, breve historia de la migración e instituciones

En este primer capítulo se presenta la terminología utilizada por la Organización Internacional para las Migraciones (IOM por sus siglas en inglés) para definir conceptos como migración, tipos de migración y categorías de las personas involucradas en el fenómeno migratorio.

Enseguida, se hace un esbozo histórico y político de los fundamentos de la migración mexicana partiendo desde el periodo de la Independencia, un siglo después con la Revolución y las causas que aceleraron los flujos de mexicanos hacia Estados Unidos en un contexto de guerra.

Finalmente, se presenta de manera sintetizada la respuesta del gobierno mexicano para hacer frente a este fenómeno social a través del Instituto Nacional de Migración fundado oficialmente en 1993 durante el sexenio del presidente Carlos Salinas de Gortari aunque cuyo antecedente inmediato data de 1977 con la otrora Dirección General de Servicios Migratorios.

En contraparte, se exponen las funciones del Department of Homeland Security, dependencia fundamental del gobierno central estadounidense así como de algunas de las unidades que lo componen para atender, controlar y regular el ingreso de personas y mercancías a su territorio así como de reducir cualquier amenaza que atente contra la seguridad nacional.

1.1 ¿Qué entendemos por migración?

De acuerdo con la Organización Internacional para las Migraciones (IOM), migración “es el movimiento de una persona o grupo de personas de una unidad geográfica a otra a través de fronteras administrativas o políticas, con el deseo de establecerse definitivamente o temporalmente en un lugar distinto al lugar de origen”.¹⁰

¹⁰ International Organization for Migration. *World Migration 2003. Managing Migration. Challenges and Responses for people on the move*. IOM. Washington, 2003. (Traducción libre) p. 8.

Desde el momento en que el concepto remite a nociones de lugar de salida y lugar de llegada surgen nuevos términos que son convenientes aclarar para comprender el fenómeno migratorio en una dimensión más precisa.

El lugar de origen o lugar de salida son conceptos similares y se refieren al sitio específico desde el cual el migrante emprende el recorrido. Lugar de destino o lugar de llegada también poseen el mismo significado y se emplea para describir el punto físico en el cual el sujeto se establece.

Existe una diferencia que debe quedar bien establecida entre los conceptos de migración nacional (también conocida como interna) y migración internacional (migración externa).¹¹

Migración interna es el desplazamiento dentro del mismo país, de una unidad administrativa como una región, provincia o municipio a otra. En contraste, migración internacional implica el cruce de una o varias fronteras internacionales, con un resultado en el cambio de estatus legal del individuo. La migración internacional también abarca los movimientos de los refugiados, de las personas desplazadas y de otras personas forzadas a abandonar sus países.¹²

El hecho de que una y otra de estas clasificaciones difieran básicamente por implicar el cruce de fronteras no quiere decir que en la migración interna no se recorran distancias enormes y que el choque cultural tampoco sea menor y por el contrario, puede hablarse de migración internacional aunque se trate de distancias muy cortas y de poblaciones culturalmente muy similares.

Aunque pareciera menor el error, es muy común utilizar el concepto de emigración e inmigración indistintamente. El empleo de uno o de otro dependerá de cómo se

¹¹ Véase Herrera Carassou, Roberto. *La perspectiva teórica en el estudio de las migraciones*. Siglo XXI editores. México, 2006. p. 72, "Para efectos de definición de migración y su tipologías, donde según la literatura revisada, las de mayor aceptación es bajo los criterios espacial o geográfico y por sus causas".

¹² La periodista británica Christina Lamb narra la manera en que la joven Malala Yousafzai, Premio Nobel de la Paz 2014, junto con su familia y miles de habitantes del Valle del Swat, Pakistán deben abandonar sus hogares ante las amenazas de los talibanes, principalmente por razones de extremismo islamista. Véase Lamb, Christina. *Yo soy Malala*. Alianza Editorial. México 2013. (Trad. Julia Fernández).

considere el lugar de origen. La suma total de gente que se desplaza de un lugar a otro se le llama flujo de migración.

Entonces, emigración es cuando la persona que habla se refiere a un flujo de migración que abandona el país, es decir, que sale del territorio para integrarse a uno distinto.

Inmigración es propiamente desde la postura del observador, cuando el flujo migratorio se interna en el país. De ahí que sea correcto referirse como los emigrantes mexicanos o bien, los inmigrantes mexicanos en Estados Unidos. Sin embargo, por practicidad conceptual, el movimiento de salida o de entrada de las personas se le engloba como meros migrantes para ahorrarse las especificidades y los locativos.

Al mismo tiempo que se habla de migración sale a colación el sujeto que efectúa tal acción, es decir, el migrante. Ni uno ni el otro concepto son fáciles de definir debido a las diferentes perspectivas políticas, económicas, sociales y culturales, pero para partir de una base conceptual firme se recurrirá a las definiciones que la Organización de las Naciones Unidas ha establecido.

De acuerdo a la definición de la ONU, migrante es “una persona que entra en un país distinto del cual es ciudadano y permanece por al menos 12 meses consecutivos”¹³

Otra aproximación teórica dicta que un migrante es “una persona que voluntariamente y por razones personales, se desplaza de su lugar de origen a un destino en particular con la intención de establecer su residencia en este nuevo sitio sin ser obligado a ello”.¹⁴

¹³ *Op. cit.* International Organization for Migration. p. 8

¹⁴ *Op. cit.* International Organization for Migration. p. 9

Tipos de migración

La IOM reconoce distintos tipos de migración, de acuerdo a su dirección, causalidad, periodicidad u origen.¹⁵

Migración de regreso: Movimiento de una persona que regresa a su país de origen o lugar habitual de residencia después de pasar al menos un año en otro país. Este regreso puede o no ser voluntario, o el resultado de una orden expulsión. La migración de regreso incluye la repatriación voluntaria.

Migración forzada: Movimiento no voluntario de una persona que desea escapar de un conflicto armado o de una situación de violencia o violación de sus derechos o de un desastre natural o humano. Este término se aplica a los movimientos de refugiados, a movimientos causados por tráfico o por intercambios de grupos de personas entre estados.

Migración irregular: Movimiento de una persona a un nuevo lugar de residencia o tránsito con el uso de medios irregulares o ilegales, como podría ser el caso de no contar con documentos válidos o de documentos alterados. Este término también abarca al tráfico de migrantes.

Migración ordenada: Movimiento de una persona de su lugar usual de residencia a un nuevo lugar de residencia, bajo el cumplimiento de las leyes y regulaciones que regulan la salida del país de origen y viajar, transitar y entrar en un país anfitrión.

Contrabando de personas: Reclutamiento, con la intención de obtener directa o indirectamente un beneficio financiero o cualquier otro material de la entrada ilegal de una persona en un Estado del cual éste no es un nacional o un residente permanente. La entrada ilegal significa el cruce de las fronteras sin cumplir con los requisitos necesarios para obtener la entrada legal en el país receptor.

Tráfico de personas: Reclutamiento, transportación, transferencia, refugio o recepción de personas, por medio del miedo o del uso de la fuerza o de alguna otra forma de coacción, abducción, fraude, decepción, o de abuso de poder o de una

¹⁵ *Ibidem.*

posición de vulnerabilidad o de dar o recibir pagos o beneficios para lograr el consentimiento de una persona que tiene el control sobre otra bajo el propósito de explotación.

Migración Total: Es la suma de entradas o llegadas de inmigrantes más las salidas de emigrantes que produce el volumen total de migración. Difiere de la migración neta, que es el resultado de la diferencia entre llegadas y salidas. A este balance se le llama inmigración neta cuando las llegadas exceden las salidas, y emigración neta en el caso opuesto.

Categorías de las personas involucradas en la migración¹⁶

Solicitante de asilo: una persona que ha cruzado una frontera internacional y que todavía no ha recibido la respuesta en su solicitud para alcanzar el estatus de refugiado. Este término se aplica a alguien que aún no ha solicitado el estatus de refugiado o alguien que está en espera de una respuesta.

Hasta que el solicitante de asilo no reciba una respuesta, no puede ser devuelto a su país de origen de acuerdo al principio de no perjuicio que consiste en que no todo solicitante de asilo será finalmente reconocido como un refugiado.

Migrante económico: Una persona que deja su lugar habitual de residencia para establecerse fuera de su país de origen con la intención de mejorar su calidad de vida. Este término es también usado para referirse a personas que tienen la intención de entrar a un país sin la autorización legal o usando el procedimiento de asilo sin tener una causa auténtica. También aplica a personas que se establecen fuera de su país de origen por una duración de una temporada de la agricultura o turística, y que son llamados trabajadores de temporada.

Migrante irregular (o indocumentado o clandestino): Una persona sin estatus legal en un país de tránsito o receptor debiendo entrar ilegalmente o con la expiración de su visa. El término se aplica a los no nacionales que han infringido las reglas de admisión del país de tránsito o receptor. También son las personas que intentan

¹⁶ *Op. cit.* International Organization for Migration. p. 10

obtener asilo sin estar en tal situación; al igual que cualquier otra persona no autorizada para permanecer en el país receptor.

Persona desplazada/ persona desplazada internamente: Una persona forzada a salir de su residencia habitual espontáneamente con el objetivo de huir de un conflicto armado, situaciones de violencia generalizada, violaciones sistemáticas a sus derechos humanos o para escapar de desastres naturales o causados por el hombre y sus efectos.

Refugiado: Es un sujeto que, debido a fundados temores de ser perseguido por cuestiones de raza, religión, nacionalidad, miembro de un grupo social en particular o por sus opiniones políticas, está fuera del país de su nacionalidad y es incapaz, o debido a tal temor, no quiere acogerse a la protección de dicho país.

Trabajador fronterizo: Esta expresión se refiere a los trabajadores migrantes que mantienen su lugar habitual de residencia en un país vecino al cual normalmente regresan diariamente o al menos una vez a la semana.

Trabajador migrante: Una persona involucrada en una actividad remunerada en un país del cual no es nacional, excluyendo a los solicitantes de asilo y refugiados. Un trabajador migrante establece su residencia en el país anfitrión por la duración de su trabajo. Este término se aplica a trabajadores migrantes irregulares, así como al staff de las compañías multinacionales cuyas tareas requieren que ellos se desplacen de un país a otro.

Trabajador de temporada: Un trabajador migrante cuyo trabajo depende de las condiciones de la temporada y lo desempeña sólo durante esa parte del año.

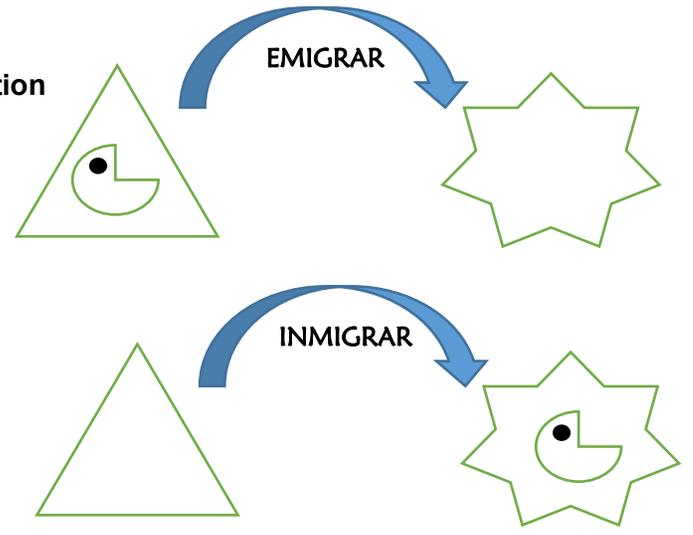
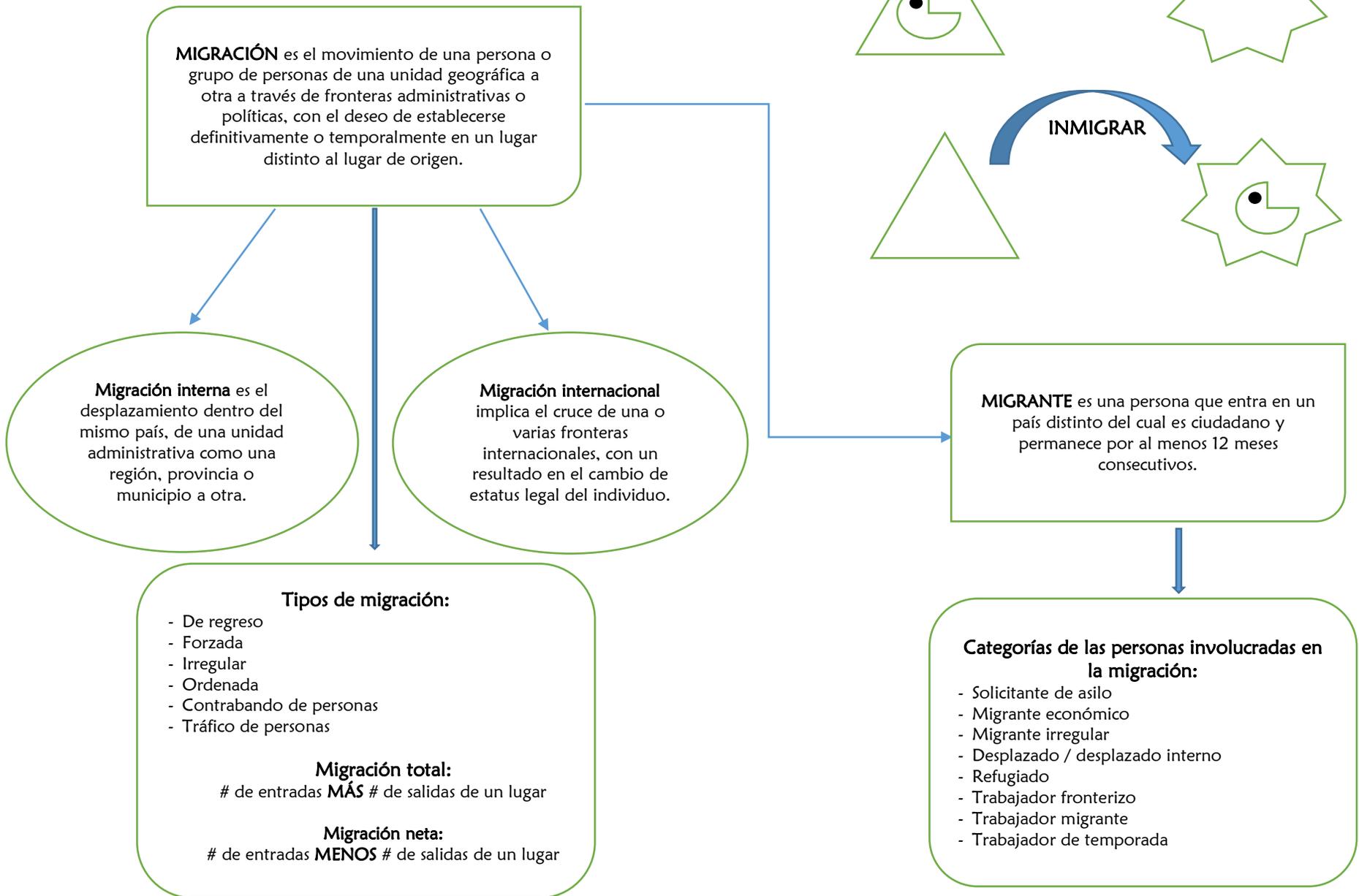
(Ver cuadro “Migración: definición, tipos y categorías de los actores”).

1.2. Dos siglos van y seguimos saltando la línea

La necesidad del ser humano a mantenerse constantemente en movimiento lo ha llevado a explorar nuevos lugares en aras de una mejor vida ya sea en el tipo de vivienda, alimentación, oportunidades de desarrollo personal y social. Sin embargo, cuando se genera una diferencia tan marcada entre dos países vecinos, como lo

MIGRACIÓN: DEFINICIÓN, TIPOS Y CATEGORÍAS DE LOS ACTORES

Fuente: Elaboración propia con datos de International Organization for Migration



son México y Estados Unidos, es lógico que las personas se inclinen hacia la opción que les ofrece mayores ventajas.

Desde la Independencia de México, que estalló en 1810 hasta nuestros días en 2015 ya pasaron dos centurias sin que las condiciones de vida de los connacionales haya mejorado diametralmente para dejar de ver en la migración, una vía de solución a la situación de pobreza y retraso que ha caracterizado al país.

Después de la época colonial que duró tres siglos y aún en 1821,¹⁷ fecha en la que se consuma el movimiento independentista mexicano, de lo que más carecía la nación era de estabilidad política y económica. Se instauró el régimen presidencialista con Vicente Guerrero como pionero, sin embargo, la desigualdad social se mantuvo constante.

Un par de décadas después y como producto del nivel de ingobernabilidad que imperaba, en 1848 México se involucra en una guerra con Estados Unidos, cuya derrota quedo documentada en el Tratado Guadalupe Hidalgo en la que cedió los territorios de lo que actualmente es el Estado de California, Nevada, Utah, Nuevo México y Texas y parte de Arizona, Colorado, Wyoming, Kansas y Oklahoma.

Con esta nueva configuración del territorio nacional a menos de la mitad de lo que era hasta 1848, y con una nueva frontera delimitada ahora por el río Bravo, de repente los mexicanos de esta zona geográfica seguían en sus hogares pero dentro de un país ajeno. Ellos no tuvieron que cruzar la frontera porque la frontera los cruzó.

Con el paso del tiempo, las entidades del sur estadounidense mostraron un auge importante en su economía debido a su amplia oferta de cultivos, cría de ganado, extracción de minerales y metales y por supuesto, el petróleo.

¹⁷ Véase Delgado Cantú, Gloria M. *Historia de México 1. El proceso de gestación de un pueblo*. Alhambra Mexicana. México, 1996, para una revisión más detallada del contexto por el que atravesaba España desde 1788 con la muerte del rey Carlos III que llevó a la nación ibérica a la decadencia y desató el descontento en la Nueva España ante las imposiciones tributarias exigidas para pagar las guerras con Francia e Inglaterra, lo que a su vez, también debilitó su dominio en América, bases para la Independencia de lo que más tarde se llamaría México.

Aquéllos que decidieron permanecer ahí fueron vistos por sus similares como traidores a la patria, acusados de guiarse únicamente por el interés económico y dejando de lado sus raíces y su identidad como mexicanos.

Simultáneamente en México se hicieron más pronunciadas las diferencias entre clases sociales. El reacomodo de intereses que había dejado el movimiento independentista al desplazar a los españoles no fue capaz de repartir la riqueza y la tierra entre los nativos. Se instauró una nueva burguesía, un sector aristocrático con aspiraciones de grandeza y emulación de todo lo europeo.

Dicha corriente de pensamiento se manifestó tanto en la conducción de la política interna como en el campo de la arquitectura, vestimenta, decoración, en las aulas de la Academia y hasta en las “buenas costumbres”.

El otro lugar al que se miraba como vara de medición fue Estados Unidos, socio comercial en diversos proyectos multimillonarios en materia de telecomunicaciones y vías de comunicación, a costa de la explotación de los grupos indígenas del país.

Una sociedad enfurecida por tal desigualdad exigía mayores oportunidades para mejorar su calidad de vida. El hecho de tener que trabajar para lograrlo no era algo ajeno, finalmente toda su vida lo habían hecho y no por ello vivían mejor.

Es cierto que el nivel de alfabetización era bajo debido a un gobierno centralista y poco preocupado en otorgar educación a sus pobladores y por el contrario, dejó en el abandono los aspectos relacionados con el campo, principal fuente de trabajo de la gente de esa época.

No obstante, eran capaces de desarrollar trabajos de gran esfuerzo físico que podrían haber simplificado mediante el conocimiento científico y sus aplicaciones pero tales rubros nunca fueron prioridad del Estado mexicano.

Quizá los aspectos más rescatables fueron las Leyes de Reforma de Benito Juárez, en las que restó poder a las instituciones eclesiásticas, y los avances tecnológicos y científicos del positivismo comtiano del periodo porfirista.

Tampoco nos alcanzó con la Revolución Mexicana

Un siglo completo transcurrió desde aquel 1810 cuando se dieron los primeros levantamientos para la expulsión de los órganos de gobierno de la Corona en la Nueva España. Todo lo relacionado con lo español y por extensión, con lo extranjero, lo venido de fuera fue visto con desconfianza y no en vano el Himno Nacional Mexicano es un canto de guerra escrito para mirar como “un extraño enemigo” a aquel que no sea mexicano, a pesar de la paradoja de que la música es de la autoría del español Jaime Nunó.

Ya en 1910 se instaló un nuevo movimiento que la Historia ha llamado la Revolución Mexicana. Es evidente que la desigualdad social continuó pero con nuevos caudillos, cada uno combatiendo por la causa que consideraba más justa junto con sus ejércitos de civiles y otros más haciéndolo desde la sede del gobierno federal con el uso de la fuerza pública. Cual rompecabezas, México se dividió en norte, centro y sur según las facciones que lo rigieran.

El contexto político volvió a condenar con desprecio y recelo a los mexicanos que más por necesidad que por gusto emigraron a Estados Unidos en busca de una mejor vida para sus familias. Sucedieron traiciones, asesinatos, Planes y batallas y el resultado final desembocó en la trágica sucesión presidencial. Sólo cambiaron los personajes pero el escenario federal fue el mismo.

Es importante reconocer las etapas oscuras en la historia de México como el exterminio de sus razas indígenas, la explotación del capital humano durante la Revolución Industrial, una sangrienta Guerra de Secesión y posteriormente su participación en las dos Guerras Mundiales, en la Guerra Fría y en diversos conflictos bélicos en Medio Oriente.

Sin embargo, el nivel de riqueza y de bienes materiales y de consumo fue mayor del lado estadounidense que del mexicano. Resulta lógico que una sociedad basada en el consumo produzca mayores recursos para poder sostenerse a sí misma.

Las diferencias eran enormes como para ser inadvertidas por los connacionales que con sólo cruzar *la línea* cambiaría diametralmente su situación.¹⁸

La caída de Wall Street busca chivos expiatorios

Como producto de la abrupta separación ocasionada por la cesión de amplios territorios del norte de México muchas familias quedaron separadas y en una búsqueda permanente de asirse de las costumbres y relaciones humanas propias de los mexicanos pero en un país, ahora, ajeno. Aunado a ello, la fiebre del oro en el Estado de California de los años 20 resultó muy atractiva para muchos mexicanos y gente de otras latitudes pues la creencia popular indicaba lo fácil que era llenarse los bolsillos de dólares en Estados Unidos.

Como todo proceso histórico está construido en términos de héroes y villanos, el pretexto de la crisis financiera de 1929 en Wall Street tuvo los propios. Se señaló a los inmigrantes, no sólo mexicanos sino de cualquier país del mundo, como los causantes de tal colapso y la historia se repitió.

Cada vez que hay un déficit económico en Estados Unidos, se insta a la población a consumir, a gastar dinero para que de esta manera ese capital pasivo se convierta en un activo circulante, capaz de sostener la economía de guerra y con tanta gente combatiendo en el exterior, se requiere mano de obra para el campo, la fábrica, la industria de transformación y los servicios, lugar y papel que los migrantes han adoptado a lo largo del tiempo, sin hacer menoscabo de aquellos que han cambiado de país con fines académicos, culturales o económicos.

El fenómeno migratorio de mexicanos hacia Estados Unidos debe entenderse como resultado del éxodo de connacionales que huían de la situación social del país, perseguidos políticos, criminales buscados por el ejército y principalmente de

¹⁸ *op. cit.* González Herrera, Carlos. p.85. "La mayor contribución a la temprana diáspora mexicana en esa región (suroeste de Estados Unidos) proviene de los centenares de miles de inmigrantes que cruzaron la frontera y se asentaron de manera estacional, temporal y, en muchos casos, permanentemente en Texas, Arizona y California. La migración de estos mexicanos es indispensable para entender el *boom* económico del suroeste americano entre 1880 y 1920".

trabajadores del campo requeridos para sostener la economía de consumo interno de Estados Unidos durante su participación en diversos episodios bélicos.

La Segunda Guerra Mundial y el Programa Bracero

Un nuevo episodio en la historia del mundo se abrió a partir de la Segunda Guerra Mundial que estuvo vigente de 1938 hasta 1945. Esta catástrofe bélica causó millones de bajas tanto civiles, económicas, de infraestructura, salud, calidad de vida y con obvias afectaciones que determinaron la geopolítica actual.

Derivado de este acontecimiento, los países perdedores fueron divididos, tal es el caso de Alemania. Otros fueron desintegrados y de un mismo territorio se formaron nuevos estados nación.

Esta polarización entre vencidos y vencedores se consolidó a tal extremo que cada país o era comunista, o era capitalista. No había más. No había espacio para posturas neutrales en un mundo sumergido en la carrera armamentista, envuelto en nuevas prácticas económicas y con un proceso impostergable de globalización de las economías, del conocimiento, la industria cultural, las mercancías y por consiguiente, de flujo de personas.

En este contexto el fenómeno migratorio de mexicanos hacia Estados Unidos se dio con mayor fuerza. Aunque coloquialmente se dice que nosotros no cruzamos la frontera sino que la frontera nos cruzó, derivado de la pérdida de territorio mexicano en guerras y tratados desventajosos, comenzó a darse una nueva oleada de compatriotas hacia el vecino del norte.

En 1942 México y Estados Unidos firmaron el Programa Bracero con el propósito de regular los flujos migratorios de agrotabajadores mexicanos al vecino país del norte, en un escenario de cooperación binacional pero con obvios intereses económicos para ambas partes: trabajadores con baja paga salarial para sostener las actividades básicas del campo desde el punto de vista de Estados Unidos; y fuente de empleos y de recursos sin cargo al erario público visto desde su contraparte mexicana.

Los presidentes Manuel Ávila Camacho y Franklin Roosevelt buscaron además con el Programa Bracero administrar y controlar el cruce de compatriotas por la frontera en una economía estadounidense deprimida porque la fuerza productiva estaba en los campos de batalla y alguien tenía que recoger las cosechas, operar la maquinaria industrial y asegurar la continuidad de los servicios públicos básicos.

El Programa Bracero se mantuvo vigente hasta 1964 cuando al gobierno de Estados Unidos ya no le convino seguir afrontando los gastos de servicios públicos de los inmigrantes y al mismo tiempo, en un intento de demostrar que su economía no dependía de agentes externos, sin embargo, la prohibición generó un flujo migratorio aún más intenso y fuera de control aunque bajo condiciones de persecución e inseguridad.

¿Y después? La polarización del mundo en la Guerra Fría

Casi dos décadas después del término de la Segunda Guerra Mundial, el nuevo orden mundial encontró un acomodo distinto donde Estados Unidos marcaba las reglas del juego. Pese a que fue protagonista del encuentro bélico, no participó con territorio, ni tampoco las bajas de civiles y soldados no fueron tan cuantiosas como en Europa. De paso eliminó a los enemigos que amenazaban con quitarle el rol preponderante de gran potencia y más que nunca su economía creció a cifras estratosféricas.

Es así como la fuerza laboral de mexicanos comienza a ser menospreciada, aún con pagos reducidos hasta en un 50 por ciento respecto a los trabajadores estadounidenses y aunque aún era necesaria su presencia, se radicalizó su marginación y segregación en los años posteriores.

Es en contexto histórico en que la función social el migrante, en particular el mexicano, cobró mayor arraigo por las ventajas que tiene trabajar en un sistema económico que paga mucho mejor que el mercado nacional. No obstante, lo que muchas veces se dejó de soslayo son las condiciones laborales y de marginación con las que el recién llegado tendrá que lidiar para integrarse a una sociedad que

todavía le resulta distinta, con una lengua diferente, envuelto en un juego perverso de “te necesito pero te desprecio”.

Al calor de la Guerra Fría — valga el juego de palabras— ya a finales de los años 80, surgió un nuevo orden internacional. Los dos grandes bloques comenzaron a despolarizarse. Estados Unidos junto con sus aliados europeos como Reino Unido y Francia por un lado, y la Unión Soviética y sus repúblicas comunistas por el otro, empezaron a destrabar el diálogo y las negociaciones para una configuración distinta del almanaque.

Alemania cumplió su castigo por incitar a la devastación del viejo continente y la persecución étnica que dejó el nazismo y le otorgaron el *beneficio* de la reunificación. Lo mismo pasó con Italia que fue relegada en sus relaciones diplomáticas por jugar a la guerra del mismo lado que el nacionalsocialismo alemán y así, germinaron nuevos estados nación, con todas las implicaciones étnicas, culturales, territoriales y políticas que implica su aparición en el mapa.

Los 90, más inestabilidad y ahora con crisis económica

En tanto, de este lado del globo continuó el flujo de personas hacia el norte. Las condiciones de vida en el México de los 90 agudizaron las carencias materiales, patrimoniales e incluso alimentarias de los compatriotas mexicanos, aunado a una crisis económica originada al término del sexenio de Carlos Salinas de Gortari en 1994, que se agravó por el desatinado rumbo que tomó el país durante la gestión del presidente Ernesto Zedillo, imposibilitado de tomar decisiones autónomas ante la coacción insoslayable de un aparato político priísta instalado desde 1924 con su primer presidente Plutarco Elías Calles.¹⁹

La ausencia de un gobierno mexicano firme y con propuestas de peso así como la falta de políticas públicas orientadas a dar seguimiento y proteger a los connacionales fuera del territorio mexicano mantuvo una violación sistemática de

¹⁹ Osorio Marbán, Miguel. *Presidentes de México y dirigentes del partido*. Coordinación de Estudios Históricos y Sociales del CEN del PRI. México, 1993.

sus garantías individuales, allende las fronteras y de la inobservancia de tratados internacionales en materia de derechos humanos de los migrantes, refugiados políticos y desplazados.

La transición democrática en México, la alternancia de poderes en Estados Unidos y la incorporación de nuevos países latinoamericanos al Consejo General de la ONU no han sido elementos suficientes para dotar de un marco legal a los migrantes que por falta de documentos, su desplazamiento se convierte en un acto sancionado legalmente ante la complacencia de la clase política de ambas naciones y de los medios de comunicación que no han llevado el tema al frente de la agenda política pese a la relevancia en términos financieros que representan las remesas como segunda fuente de ingresos para México y del potencial electoral que representan en el aparato político estadounidense.

La alternancia democrática en México

A lo largo de 10 años, cuando el partido de derecha mexicana, Partido Acción Nacional, asciende a la Presidencia de la República en el año 2000 y mientras en Estados Unidos corría el mandato de Bill Clinton, presidente de extracción demócrata, comenzó a vislumbrarse una amnistía para los migrantes indocumentados en aquel país.

Concluyó el segundo periodo de cuatro años del presidente Clinton con un cúmulo de promesas y eventuales acuerdos, sin embargo, no se materializaron en acuerdos específicos sobre la regulación de la migración bajo un proceso ordenado.

Persistió la negativa a abrir nuevos programas de empleo temporal en Estados Unidos y el debate desde México se volcó más bien sobre la revisión de los términos del Tratado de Libre Comercio (TLC) firmado en 1994 bajo la administración del entonces presidente Carlos Salinas de Gortari, que sobre las negociaciones de una amnistía para los indocumentados mexicanos.

El 20 de enero de 2001 ascendió al poder George Walker Bush, presidente de tradición republicana y empresario petrolero que a poco menos de un año al frente

de la administración nacional se enfrentó a un suceso que trastornaría de manera decisiva el rumbo del país en los años posteriores.

Nada fue igual después del 11 de septiembre (9/11)

La primera década del nuevo milenio no fue mejor que las anteriores. Los atentados del 11 de septiembre de 2001 contra las torres gemelas del World Trade Center de Nueva York, el ataque a las instalaciones del Pentágono y la misión fallida a bordo del cuarto avión que se estrelló en un campo abierto de Shanksville, Pensilvania pusieron en jaque las relaciones entre Estados Unidos, México y el resto del mundo so pretexto de reforzar la seguridad en las fronteras a fin de evitar nuevas agresiones.

El mayor centro económico de Estados Unidos había sido blanco de los ataques de organizaciones extremistas del Medio Oriente, hasta ese momento no tan famosas, que con el poder de los medios de comunicación se dieron a conocer como Al-Qaeda y con Osama Bin Laden como su principal representante.

Es en este momento cuando la diplomacia universal puso sus ojos en la nación estadounidense al alertar sobre posibles violaciones a los derechos humanos de los ciudadanos que por vías legales o clandestinas buscaban internarse al país.

Los años subsecuentes fueron de mayor control en las fronteras; se intensificaron los puestos de revisión en las garitas, aduanas, en los cruces internacionales y hasta se vivió una transformación en la idiosincrasia de los viajeros que se trasladaban de un país a otro, con la amenaza perenne de ser víctimas de un posible atentado terrorista.

Como consecuencia, los actos xenofóbicos se radicalizaron dentro del territorio estadounidense principalmente en contra de personas de descendencia árabe o incluso por la mera apariencia de serlo; los migrantes latinos también fueron menospreciados por representar la figura del venido de fuera que se aprovecha y hace daño a la ciudadanía pese a sus notables contribuciones a la economía del tío Sam.

No fueron pocos los actos de violencia cometidos principalmente por cuerpos policíacos como la patrulla fronteriza de Arizona o Texas, o bien, agentes de diversos condados captados en video cometiendo actos de abusos de autoridad al momento de las detenciones —muchas veces injustificadas— de connacionales por faltas menores como las infracciones de tránsito.

A la par, el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas celebró varias sesiones con la finalidad de lograr la mayoría de votos de los países integrantes permanentes y no permanentes para impedir la intervención armada de Estados Unidos en Afganistán, sin embargo, el presidente Bush ignoró estas voces y pese a los señalamientos, críticas e incluso ante el rechazo directo y manifiesto de países como Alemania y Francia, no atendió los términos de la Convención de Ginebra ni de la Carta Internacional de los Derechos Humanos y decidió seguir adelante con su incursión.

En este contexto, México como miembro no permanente en el Consejo de Seguridad de la ONU tuvo que fijar un posicionamiento sobre el tema y se pronunció por un sí que llegaba a destiempo pues para la administración de Bush la respuesta tendría que haber sido casi inmediata y sin titubeos por parte del gobierno mexicano.

20

En cuanto a la clase política nacional hubo grandes desencuentros entre el entonces partido en el poder, el PAN y su natural oposición de priístas y perredistas. El argumento del otrora Secretario de Relaciones Exteriores, Jorge Castañeda fue que México, fiel a su tradición pacifista y siempre contrario a cualquier manifestación de violencia y de violación a la soberanía de las naciones, no podía apoyar los planes del Presidente Bush.

²⁰ Curzio, Leonardo. *La seguridad México – Estados Unidos. Una oportunidad para coincidir*. Centro de Investigaciones sobre América del Norte - UNAM. México, 2006. p. 6. El autor recupera parte del discurso pronunciado por el embajador mexicano en la ONU ante el pleno de la Asamblea General sobre la postura de México en torno a dicho conflicto: “México desea reiterar su plena disposición a, por una parte, llevar adelante y fortalecer sus propias acciones nacionales orientadas a prevenir y evitar la comisión de actos terroristas en su territorio y, por otra, sumarse, con la urgencia y firmeza que exige la situación a los esfuerzos de cooperación del terrorismo en todas sus formas”.

Éste fue un antecedente clave para el cese de las negociaciones entre México y Washington en la construcción de una reforma migratoria que favoreciera a los connacionales en Estados Unidos y por el contrario, despertó la animadversión de la administración republicana mediante políticas públicas persecutorias, la asignación de mayor presupuesto a tareas de vigilancia y aumento en el control de la migración en los centros laborales.²¹

Paralelamente, se destinaron más recursos para reforzar las medidas de seguridad en la frontera con México y se incrementó la oposición de los propios estadounidenses contra los migrantes argumentando que éstos les robarían sus trabajos, consumirían sus servicios de salud y en general, los despojarían de su país a través de una nueva colonización (en términos de Samuel Huntington).

Prácticamente durante los dos cuatrienios del presidente Bush las relaciones con México se mantuvieron distantes, sin grandes avances en materia migratoria y siempre condimentada por diversos *impasses* de tipo económico o de seguridad. Hacer realidad el sueño americano volvió a ser un anhelo que se tenía que postergar hasta que el ámbito político en Estados Unidos cambiara de pautas.²²

Un presidente negro para una casa blanca

Con la llegada de Barack Obama, de extracción demócrata, el 20 de enero de 2009 como el presidente 44 de Estados Unidos, la prensa internacional vislumbraba una nueva época en materia económica, política, bélica, de comercio exterior, académica y en general, como una nueva oportunidad para reestablecer las relaciones diplomáticas que su antecesor George Bush quebrantó tras imponer su voluntad sobre la intervención militar en Medio Oriente.

²¹ *Ibidem*, p.8. Sin embargo, “México realizó todos los cambios necesarios en su estrategia de seguridad y en su agenda de riesgos a fin de colaborar de manera decidida y visible para mejorar los niveles de seguridad”.

²² *Ibidem*, p.11. “El añorado acuerdo migratorio para regularizar a miles de mexicanos indocumentados que viven y trabajan en la Unión Americana, planteado al inicio del gobierno de Fox, se degradó con desdén al último escalón de las prioridades durante cerca de dos años”.

Su carisma arrebató la presidencia a los republicanos y generó una esperanza tanto al interior del pueblo estadounidense como en el mundo entero. Asumió el cargo con varias causas bajo el brazo. Una de ellas era lograr la amnistía para más de 28 millones de personas indocumentadas en territorio estadounidense.

En el caso particular de México se preveía un restablecimiento de los lazos de amistad y en un tercer o cuarto plano, un nuevo intento para discutir la pertinencia de una reforma migratoria, que desde 1964, cuando se suspendió el programa Bracero, dejó a muchos connacionales dentro de la ilegalidad de trabajar en Estados Unidos.

Sin embargo, estas esperanzas pronto comenzaron a palidecer pues a poco menos de dos meses del arribo del presidente Obama, en marzo de 2009, el Congreso estadounidense decretó la negativa al transporte pesado mexicano a circular por las carreteras y vialidades de aquel país por no cumplir especificaciones sobre tipo de unidades y pesos permitidos, reglamentaciones que comenzaban a ser superadas en un programa experimental iniciado en 2007.

De esta manera, los camioneros mexicanos tendrían que traspasar su carga en los límites fronterizos a otra unidad que cumpliera con los estándares requeridos para entregar las mercancías a su destino final o bien, dejar en manos de transportistas estadounidenses esta tarea con el menoscabo resultante sobre sus salarios y actividades.

Este contexto histórico fue caldo de cultivo para el ex senador de Illinois donde le sacó provecho al tema migratorio prometiendo una reforma que liberaría de la ilegalidad a millones de *fantasmas* que hacen funcionar el engranaje económico y social de la potencia más importante del mundo.

La ley SB1070 de Arizona

De manera paralela, el 23 de abril de 2010 la gobernadora de Arizona, Jan Brewer firmó una ley de corte xenofóbica y racista denominada SB1070, pese a las protestas de una parte de la sociedad nativa de ese estado, algunos medios de comunicación, legisladores y del propio presidente Obama.

Sin embargo, a menos de 24 horas de su ejecución, por órdenes de una jueza federal, el 28 de julio de 2010 se suspendieron las cláusulas que perseguían más ferozmente a la inmigración indocumentada y finalmente fueron suprimidas el 11 de abril de 2011 a petición del presidente Obama. Desde entonces, la reforma migratoria recobró un mayor impulso dentro de Estados Unidos.

Cabe recordar que es en esta entidad donde surgieron grupos radicales tales como los *Minute Men* que sirvieron al ex presidente Bush de caza migrantes a lo largo de la frontera que comparte Arizona con el estado vecino de Sonora.

La DACA y los *dreamers*

Ya en fechas más recientes, surgieron algunas magras esperanzas con la promulgación de *la Deferred Action for Childhood Arrivals* (por sus siglas en inglés DACA) que abría la posibilidad de la residencia legal temporal a los jóvenes que hayan llegado al país desde pequeños acompañando a sus padres, que cuentan con estudios de nivel medio superior o superior, sin antecedentes penales, que no hayan abandonado el país en los años anteriores a la solicitud y que demuestren no representar un riesgo para la seguridad nacional.

A los solicitantes de esta modalidad se les conoce como los *dreamers* aunque sus ventajas siguen estando en duda por lo mínimas que han sido para una población potencial de 2.1 millones de soñadores que se encuentran en este supuesto.

No obstante, también han ido creciendo los casos de violencia racial en Estados Unidos, no sólo contra latinos, o como también se les conoce hispanos, sino en general, contra personas de origen étnico distintos al anglosajón aunque olvidan que su país se fundó de migrantes ingleses desterrados, pobres, sumidos en la

miseria y que se embarcaron hacia una tierra que no les podía ofrecer menos de lo que no tenían en Inglaterra.

Las enérgicas protestas en la ciudad de Ferguson, Missouri en agosto de 2014 tras el asesinato del adolescente Michael Brown, de origen afroamericano por el uso excesivo de la fuerza por parte de la policía también es un ejemplo de estos actos de intolerancia racial.

Otro caso muy sonado en los medios que se ha mantenido varias semanas en el *teasser* de los noticiarios es el asesinato del mexicano Antonio Zambrano Montes en Washington, el pasado 12 de febrero de 2015 cuando se oponía a ser arrestado. Él evitó la detención lanzándoles piedras pero los agentes del orden respondieron con balas en más de una decena de veces, cantidad que sigue generando polémica en un intento ocioso de definir el número y si fueron por la espalda o de frente. El punto importante es que lo mataron a quemarropa en una manifestación de desprecio hacia el migrante aunque argumentaron que lo perseguían porque presuntamente era un delincuente.

La (in)acción ejecutiva de Obama

El último y más reciente capítulo de esta tragicomedia de la reforma migratoria es la denominada Acción Ejecutiva que impulsó el presidente Obama y dio a conocer el 20 de noviembre de 2014. Estaba contemplada para entrar en vigor a partir del 18 de febrero de 2015.

Con ella se abrían las posibilidades para que un mayor número de personas pudieran acogerse a sus términos y regularizar su situación legal, aunque en muchas ocasiones se dejó en claro que no se trataba de una amnistía, es decir, era sólo un paliativo muy apetitoso de cara a las elecciones intermedias para renovar el Congreso.²³

²³ De acuerdo a una nota transmitida en el noticiario Hechos Meridiano, de TV Azteca Baja California, el 8 de abril de 2015, "Estados Unidos redujo la cifra de inmigrantes detenidos respecto a los últimos 7 años. Según cifras dadas a conocer por la oficina de Inmigración y Aduanas (ICE) detuvo, durante los primeros cinco meses del año fiscal 2015 a poco más de 26 mil personas, en comparación a 33

La acción ejecutiva no representaba una posibilidad de cambiar el estatus migratorio de indocumentado a residente legal temporal aunque dejaba una ventana de tres años en que sus beneficiarios podrían vivir y trabajar legalmente en el país. El reto a vencer era que dicho trámite pudiera ser renovado a su vencimiento de manera indefinida.

A 24 horas de entrar en vigor, un juez de Texas suspendió su aplicación retrasándolo por lo menos hasta mediados de 2015, si el contexto político estadounidense lo permite.

1.3. El recién llegado²⁴

Los migrantes mexicanos en Estados Unidos se pueden dividir en dos grandes grupos por su ubicación geográfica: los establecidos en los estados fronterizos como California, Arizona, Nuevo México y Texas y por otra parte, en entidades localizadas más al norte pero donde su presencia es representativa como el caso de Nevada, Illinois y Nueva York.

La mayoría de las veces el migrante cambia de residencia con la esperanza de conseguir un empleo mejor remunerado que le permita sostener su hogar en México. Como constante, el cruce al país vecino se hace de manera indocumentada por la falta de una visa de trabajo o de turista y pasaporte y en general, por falta de información sobre los métodos menos riesgosos para llevarlo a cabo. Una vez en Estados Unidos y ya con trabajo, empieza el envío de remesas a la familia en México.

El hecho de vivir en un país con idioma diferente, sistema de usos y costumbres ajeno, leyes regulatorias de hasta la mínima actividad humana, reglamentos de

mil que, en promedio fueron detenidas en el mismo lapso del 2014 y años anteriores. Hasta ahora, el gobierno del presidente Barack Obama ha sido el que mayor número de inmigrantes ha deportado del país en la historia de Estados Unidos, con un promedio cercano a las 400 mil deportaciones cada año, aunque desde finales de 2013 esa tasa comenzó a descender”.

²⁴ Díaz de Cossio, Roger (comp). *Los mexicanos de aquí y de allá: problemas comunes. Memoria del Segundo Foro de Reflexión Binacional*. Coedición Senado de la República, LIX Legislatura y la Fundación Solidaridad Mexicano Americana. México, 2006.

tránsito estrictos y en general, un marcado estado de soledad físico y emocional, el migrante comienza a buscar elementos similares a los de su lugar de origen.

De esta manera se desarrolla un nuevo segmento de mercado enfocado en productos mexicanos, como se puede ver en los centros comerciales donde se vende ropa, playeras de equipos de fútbol mexicano, música de banda y norteño, calzado, banderas.

También son comunes los restaurantes de *mexican food*, fuentes de sodas, mini súper con comestibles, enlatados, bebidas, frutas y legumbres tradicionalmente mexicanos, bares y clubes nocturnos que resaltan su estilo mexicano e inclusive complejos cinematográficos donde se proyectan películas mexicanas, de dibujos animados y de Hollywood dobladas al español para atraer al público hispano parlante.

A diferencia de los turistas que llegan a México, estos mexicanos que llegan a Estados Unidos no reciben el mismo trato. Ellos no van de vacaciones. Sus preocupaciones son conseguir trabajo, cubrir el mayor número posible de *overtime* (tiempo extra), instalarse en una vivienda de precio modesto y sólo un poco más tarde, hacerse de algún vehículo que les agilice el traslado del trabajo a la casa y viceversa.

En este proceso de intercambio y adaptación socio-cultural del migrante, todo lo que ve y le sucede lo compara con lo que tenía en su país. Se vuelve evidente el predominio de alimentos enlatados y congelados por encima de la tradicional comida casera; el tipo de automóviles; las facilidades de crédito para la adquisición de uno; la variedad de ofertas y promociones en cualquier comercio; el reducido uso de dinero en efectivo debido a las operaciones con tarjetas bancarias; el empleo cotidiano de dispositivos electrónicos como celulares, reproductores mp3, *lap tops* y videojuegos portátiles y en años recientes, el uso indiscriminado de tabletas electrónicas como extensión a los celulares y las computadoras personales.

Todos estos hábitos se convierten en un código de conducta que el recién llegado debe aprender y asimilar para integrarse a su nuevo lugar de residencia y mantenerse al margen de la ley, de lo contrario se expone a ser arrestado o llevado

a corte al cometer alguna falta administrativa y por consiguiente, ser deportado por su estatus migratorio.

1.4. Organismos oficiales encargados de las migraciones

1.4.1 México: Instituto Nacional de Migración (INM)

De acuerdo al sitio en internet del INM, el **Programa Paisano** es un instrumento permanente del Gobierno de la República cuya finalidad es “...establecer políticas, estrategias y acciones preventivas y de orientación para garantizar el ingreso, tránsito y salida de los connacionales con absoluta garantía de sus derechos, la seguridad de sus bienes y personas y el pleno conocimiento de sus obligaciones...”²⁵ (**ver cuadro “Programa Paisano del INM”**).

Es decir, está encargado de orientar a los migrantes mexicanos, sean del tipo económico, irregular (indocumentado) o temporal sobre su entrada, estancia o salida de México con pleno respeto de sus derechos y de su seguridad.

El trabajo que realizan, notablemente de tipo burocrático, se puede observar en los puntos de ingreso y salida del país tales como aeropuertos, terminales de autobuses, puertos y puentes internacionales donde controlan y registran la llegada y salida de personas a México. Sin embargo, esta tarea está limitada a estos puntos específicos de acción dejando de lado un amplio universo de implicaciones que tiene la migración indocumentada no sólo de mexicanos sino de ciudadanos de otras naciones.

En la definición oficial proporcionada por el INM es muy marcada la diferencia entre a quienes se refiere con el término de connacionales y quienes no lo son, dejando de lado a ciudadanos de Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua o de cualquier otra nacionalidad de centro y Sudamérica, e incluso de países asiáticos, que regularmente llegan a México a bordo de trenes como *La Bestia* o autobuses

²⁵ www.inm.gob.mx consulta realizada el 19 de marzo de 2015. Se revisó el objetivo institucional del Programa Paisano, antecedentes, actividades principales, estructura y las cifras de atenciones realizadas así como la misión, visión, numeralia y operación del programa Paisano y de los Grupos Beta de Protección al Migrante.

Fuente: www.inm.gob.mx

Hasta el momento el Operativo del Programa Paisano ha atendido **129 mil 504** connacionales, en toda la República.



se han atendido
1,261,088
Paisanos

Para este Operativo, se establecieron **paraderos seguros** a nivel nacional, donde los connacionales y sus familias tendrán acceso a servicios de **atención médica, asistencia mecánica para sus vehículos, orientación y apoyo para proteger su seguridad e integridad física.**

PROTEGER

ATENCIÓN

PARADEROS SEGUROS **RUTA SUGERIDA** **CONSEJO PARA TU VIAJE A MÉXICO**

2013

ORIENTAR

INFORMAR



Desde México:
01 8008374337
Desde Estados Unidos:
18774525145
www.paisano.gob.mx



Paisano Los Angeles
Los Ángeles, California:
(213) 487 8320
paisanolosangeles@ina-mi.gob.mx



Paisano Houston
Houston, Texas:
(713) 337 11 00
paisanohouston@ina-mi.gob.mx



Paisano Chicago
Chicago, Illinois:
(312) 491 8948
paisanochicago@inami.gob.mx

en su camino hacia alguna de la ciudades fronterizas con Estados Unidos para hacer el cruce.

Es justo en este punto donde se abre un gran debate internacional sobre si los Estados deben hacerse responsables de cualquier persona que se encuentre en su territorio sin importar su origen, edad, sexo o religión, dotándolos de los derechos básicos y condiciones mínimas de sobrevivencia por el simple hecho de encontrarse en su territorio.

Se ha visto en los últimos años oleadas de migrantes que buscan llegar a Europa provenientes de países como Ghana, Etiopía, Eritrea, Libia, Malta con desenlaces funestos como el acontecido en la isla de Lampedusa tras un incendio en la embarcación, que dejó un saldo de más de 200 muertos y cuyos cuerpos fueron rescatados por la guardia costera italiana, lo cual puso de manifiesto la urgencia de definir las responsabilidad de los Estados respecto a los migrantes.²⁶

Caso contrario es el del Reino Unido que en voz de su Primer Ministro, David Cameron²⁷ anunció el reforzamiento de los controles migratorios y medidas sancionatorias para inhibir la llegada de más personas con estatus irregular al país.

En el caso mexicano, el INM busca regular los flujos de desplazamiento de sus connacionales a través de sus dos fronteras, la norte con Estados Unidos y la sur con Guatemala, Belice y por añadidura, con el cono sur del continente.

Sin embargo, un número importante de personas no mexicanas se desplazan a lo largo del país con el objetivo de llegar a la Unión Americana aunque en su andar son víctimas de golpes, asaltos, extorsión, abusos sexuales y otras violaciones a sus derechos humanos principalmente en estados como Chiapas, Veracruz, Tabasco y Estado de México, donde la presencia de los agentes del instituto

²⁶ Pablo Ordaz. "Más de 200 fallecidos en el incendio de un barco con inmigrantes en Lampedusa", consulta realizada el 27 de marzo de 2015.

http://internacional.elpais.com/internacional/2013/10/03/actualidad/1380791363_913633.html

²⁷ Agencias EFE y AP. "Cameron desafía a la Unión Europea con sus medidas contra la inmigración". Consulta realizada el 27 de marzo de 2015.

<http://www.lanacion.com.ar/1747733-cameron-desafia-a-la-union-europea-con-sus-medidas-contra-la-inmigracion>

Nacional de Migración a veces abona más a su maltrato y contrabando que a su protección.

Por otra parte, el programa insignia del INM, Paisano, está enfocado principalmente a atender y dar asesoría legal a mexicanos de retorno, provenientes en su gran mayoría de Estados Unidos que regresan al país de manera temporal por diversas causas como la fiesta patronal del pueblo, los festejos navideños, separación de la pareja, jubilación o ante la muerte del padre o la madre.²⁸

El portal del INM indica que opera bajo la coordinación de 21 dependencias dirigidas a brindar información y atención a los connacionales de manera permanente y por ello, se realizan tres operativos a lo largo del año para atender los incrementos en la llegada de mexicanos que son Semana Santa, verano e invierno.

De acuerdo al sitio oficial, se despliegan más de tres mil personas para fortalecer la presencia del Programa Paisano en todo el territorio, con mayor énfasis durante los operativos especiales. Asimismo, alrededor de 2 mil 500 voluntarios se unen a los trabajos del programa como asistentes temporales y observadores.

La principal herramienta de este programa es la Guía Paisano, la cual es un cuadernillo que se edita cada año con información de los distintos trámites, derechos y obligaciones que tienen los mexicanos durante su ingreso, estancia y salida del país.

Asimismo, hace referencia de los trámites y documentación requerida para el ingreso de mercancías, el monto de los impuestos a pagar por concepto de importación además del procedimiento para la internación temporal o permanente de un vehículo o menaje de casa.

Sin embargo, se vuelve a insistir en la necesidad de orientar los esfuerzos del INM no sólo hacia los connacionales, sino a los migrantes centroamericanos, sudamericanos y de cualquier lugar del mundo que llegan a México buscando cruzar hacia Estados Unidos pero que en muchos casos se quedan a merced de los

²⁸ Patricia Arias, Ponencia “Escenarios de la migración de retorno”. Seminario Permanente de Migración Internacional. Instituto de Investigaciones Sociales de la UNAM realizado el 26 de febrero de 2015. México.

cárteles criminales o de la delincuencia organizada por desconocimiento de sus derechos y de las organizaciones civiles que los protegen.²⁹

Por su parte, los **Grupos Beta de Protección al Migrante** surgen en 1990 en Baja California con la finalidad de auxiliar a los migrantes víctimas de la delincuencia durante su estancia en territorio mexicano. Posteriormente hacia 1994, este programa piloto se replicó en Nogales, Sonora y un año más tarde, en Tecate, Baja California y en Matamoros, Tamaulipas.

Hoy en día hay 22 Grupos Beta integrados por funcionarios de los tres niveles de gobierno con presencia en las cinco entidades fronterizas del norte (Baja California, Sonora, Chihuahua, Coahuila y Tamaulipas) y en las cuatro de la frontera sur (Veracruz, Tabasco, Chiapas y Oaxaca).

Por definición, estos Grupos Beta tienen como objetivo proteger y defender los derechos de los migrantes, sin importar nacionalidad o situación migratoria y en el caso de los migrantes mexicanos, también durante su repatriación.

De igual forma, el artículo 188 del Reglamento de la Ley de Migración, publicado el 28 de septiembre del 2012 dicta que “el objetivo de los Grupos de Protección a migrantes es proporcionar ayuda humanitaria, primeros auxilios, asistencia migratoria, orientación e información a los migrantes sobre sus derechos. Para el cumplimiento de su objetivo, estos grupos se ubicarán en zonas del territorio nacional donde estratégicamente puedan desarrollar sus funciones”.³⁰

Sus labores las realizan a través de las siguientes acciones:

- Rescate y salvamento
- Ayuda humanitaria
- Asesoría legal
- Orientación

²⁹ Serrano, Javier y Germán Martínez (coordinadores). *Una aproximación a las migraciones internacionales en la frontera sur de México*. El Colegio de la Frontera Sur (Ecosur). San Cristóbal de las Casas, Chiapas. México, 2009. p.13. “La atención dedicada a esta parte del territorio nacional (la frontera sur) muestra un fuerte contraste e interés hasta ahora volcado hacia su homóloga del norte, tanto por razones históricas como por hechos vinculados con la condición de vecindad con Estados Unidos”.

³⁰ www.inm.gob.mx consulta realizada el 19 de marzo de 2015.

También el portal del INM señala que los agentes de los Grupos Beta están capacitados y especializados en la protección al migrante; cuentan con conocimientos en primeros auxilios, rescate, salvamento, asistencia a víctimas de delito, atención a grupos vulnerables y protección de los derechos humanos.³¹

No obstante, la crítica que se hace a estos grupos es su capacidad material y humana limitada para atender a miles de personas que por distintos medios llegan al país de forma no documentada, se desplazan por el territorio nacional y son víctima de abusos y vejaciones principalmente de las policías estatales y municipales y en casos desafortunados, también del crimen organizado.

Un órgano como el INM, dependiente de la Secretaría de Gobernación no tiene la capacidad presupuestaria, de infraestructura, de personal ni técnica para atender a este universo de la población sino con meros paliativos, de manera descoordinada con otras secretarías y dependencias y cuyas atenciones son más de carácter humanitario que vinculante (es decir, que carecen de efectos legales). **(Ver cuadro “Grupos Beta de Protección al Migrante”)**.

1.4.2 Estados Unidos: Department of Homeland Security

De acuerdo a su sitio en internet, the Department of Homeland Security (DHS)³² también conocido en español como el Departamento de Seguridad Interior es un área clave para el gobierno de los Estados Unidos en materia de seguridad, migración y prevención contra el terrorismo.

Lo componen diversas unidades operativas, oficinas y directorios entre las cuales hay varias que tienen funciones similares en temas de migración aunque con un perfil criminológico, es decir, el migrante sea de cualquier tipo y nacionalidad

³¹ Para un análisis más profundo sobre la amenaza del crimen organizado en contra de grupos de migrantes que transitan por México rumbo a Estados Unidos, donde se incluyen elementos como secuestro y extorsión, véase Alejandro Anaya Muñoz *et. al.* Capítulo IV “El activismo transnacional alrededor de los derechos humanos de los migrantes en tránsito por México” en Heredia Zubieta, Carlos y Rafael Velázquez Flores (editores). *Perspectivas migratorias II. La agenda pendiente de la migración*. Centro de Investigación y Docencia Económicas (CIDE). México, 2012.

³² www.dhs.gov consulta realizada el 5 de abril de 2015. Se revisaron sus actividades, estructura, funciones, en particular el apartado “Taking Actions on Immigration”.



Grupos BETA de Protección al Migrante

Vocación, Humanismo y Lealtad

OBJETIVO GENERAL

Llevar a cabo acciones tendientes a la protección y defensa de los derechos de los migrantes, con independencia de su nacionalidad o situación migratoria, en su trayecto por territorio nacional, y en el caso de los migrantes mexicanos, también durante su repatriación.

FUNCIONES

Localización personas extraviadas



Colocando letreros de prevención



Apoyo con alimentos



Brindando primeros auxilios



Realizando recorridos



Torres de orientación



¿QUIÉNES LOS INTEGRAN?

INTEGRANTES DE LOS TRES NIVELES DE GOBIERNO



CAPACITACIÓN

HUMANITARIA:

- Legislación migratoria
- Trata de Personas
- Derechos Humanos

EN SALVAMENTO:

- Búsqueda y rescate
- Primeros auxilios
- Atención de crisis
- Manejo de sistemas GPS



ACCIONES 2014 (enero - diciembre)

MIGRANTES ORIENTADOS **210,094**

MIGRANTES RESCATADOS **2,710**

LESIONADOS O HERIDOS ATENDIDOS **558**

RECORRIDOS **18,430**

AYUDA HUMANITARIA **174,628**



Fuente: www.inm.gob.mx



representa una potencial amenaza a su seguridad nacional y por ende, se invierten grandes esfuerzos y presupuestos para que desde distintas unidades vigilen y controlen el ingreso de personas desde aire, mar y tierra en busca de potenciales riesgos para el país.

Bajo este enfoque opera una de las unidades que componen el DHS llamada Servicio de Inmigración y Control de Aduanas – **ICE (Immigration and Customs Enforcement**, por sus siglas en inglés). Creado en 2003 y con un presupuesto de 6 billones de dólares, es considerado como la mayor unidad investigadora del DHS tras los atentados del 11 de septiembre de 2001 que en su quehacer diario, combina las dependencias de la ley del antiguo Servicio de Inmigración y Naturalización (Immigration and Naturalization Service o INS) y el antiguo Servicio de Aduanas de Estados Unidos (U.S. Customs Service).

De acuerdo a su sitio en internet, para el ICE su “misión principal es proteger a Estados Unidos y defender la seguridad pública. Cumplimos con esta misión al identificar las actividades criminales y eliminar los puntos débiles que representan una amenaza para la seguridad fronteriza, económica, de transporte e infraestructura de la nación. Al proteger nuestra seguridad nacional y fronteriza, el ICE elimina la amenaza potencial de actos terroristas contra Estados Unidos”.³³

En contraparte, el enfoque humano lo tiene otra unidad componente del DHS de nombre Servicios de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos - **USCIS (United States Citizenship and Immigration Services**, por sus siglas en inglés).

Por definición, USCIS es la agencia gubernamental que supervisa la inmigración legal a Estados Unidos y de acuerdo a la información proporcionada en su sitio en internet³⁴, “USCIS garantizará la promesa de mantener a los Estados Unidos como una nación de inmigrantes, ofreciéndoles información precisa y útil a sus clientes, concediendo beneficios de inmigración y ciudadanía, promoviendo la

³³ <http://www.ice.gov> consulta realizada el 5 de abril de 2015. Se revisaron sus antecedentes y actividades, principalmente en el área de “Immigration Enforcement”.

³⁴ <http://www.uscis.gov> consulta realizada el 5 de abril de 2015. Se revisaron sus funciones, programas, la sección “Executive Actions on Immigration” e “Immigration” con aspectos relacionados sobre el programa DACA, DAPA y las reformas que contemplaba la Acción Ejecutiva propuesta por el presidente Obama.

concienciación y la comprensión de la ciudadanía y velando por la integridad de nuestro sistema migratorio”.

De acuerdo al mismo sitio, las metas estratégicas de USCIS son:

- fortalecer la seguridad e integridad del sistema migratorio
- ofrecer beneficios de inmigración y servicios de información para el cliente
- apoyar la integración de los inmigrantes y su participación en la cultura cívica estadounidense
- promover políticas y programas inmigratorios flexibles y bien concebidos
- fortalecer la infraestructura que apoya la misión de USCIS
- operar como una organización de alto rendimiento que promueve una fuerza de trabajo talentosa y una cultura del trabajo dinámica.

Este órgano está encargado de operar entre otros trámites, las solicitudes vigentes y las renovaciones del DACA, sin embargo, en cuanto a los potenciales beneficiarios de las extensiones a dicho programa, está suspendida su aplicación indefinidamente.

El 16 de febrero de 2015, a 24 horas de entrar en vigor las nuevas reglamentaciones del programa DACA (Deferred Action for Childhood Arrivals) o también conocida como la Acción Diferida para los Llegados en la Infancia y la creación de la DAPA (Deferred Action for Parents of Americans and Lawful Permanent Residents) cuya aplicación estaba dirigida a regularizar la situación legal de los padres de estadounidenses y de residentes permanentes legales, un juez federal de Texas (nuevamente) ordenó detener su aplicación entre otras cuestiones, por la oposición de 26 Estados contra las medidas anunciadas por el presidente Obama que consideraban, se extralimitaba en sus funciones y violaba la Constitución.³⁵

Esto no es más que el reflejo de la situación actual de la clase política del vecino del norte con los demócratas en el poder pero con una mayoría republicana en el Congreso, lo cual se prevé que frene toda acción de la Casa Blanca en los últimos dos años del actual mandato presidencial.

³⁵ Univision.com “Juez federal suspende la acción ejecutiva un día antes de entrar en vigor”. Consulta realizada el 5 de abril de 2015. <http://noticias.univision.com/article/2246850/2015-02-16/inmigracion/noticias/el-gobernador-de-texas-anuncia-la-suspension-de-la-accion-ejecutiva>

Además de estas nuevas reglamentaciones que contemplaba la Acción Ejecutiva, se encuentran otras más en materia de seguridad nacional como las acciones encaminadas a “fortalecer la seguridad en la frontera; revisar las Prioridades de Remoción; eliminar el Programa de Comunidades Seguras y reemplazarlo con un nuevo Programa de Prioridad de Aplicación de Ley; la reforma de personal para oficiales de Inmigración y Control de Aduanas de Estados Unidos (ICE); ampliar las exenciones provisionales a cónyuges e hijos de residentes permanentes legales; revisar la reglamentación para permisos (“parole”); promover el proceso de naturalización y apoyar a las empresas y los trabajadores altamente capacitados.”³⁶

En suma, las extensiones al programa DACA y la creación del DAPA representaban una medida retardatoria para la posible deportación de entre 4.5 y 5 millones de migrantes indocumentados por un plazo de hasta tres años para vivir y trabajar de manera legal siempre y cuando los solicitantes hayan sido menores de 16 años cuando fueron llevados a Estados Unidos, vivir en el país desde antes del 1 de enero de 2010 y cumplir con la condición de no ser considerados como personas con prioridad para la deportación.

En el caso del DACA, los padres de ciudadanos estadounidenses y de residentes permanentes legales también podrían acogerse a los mismos beneficios, sin embargo, ambos programas no representan un camino a la residencia permanente e incluso, podría excluirlos de un proceso de tal naturaleza al ser beneficiarios de un apoyo previo y a la inversa, la Acción Ejecutiva contemplaba que ningún solicitante de DACA o DAPA podría aplicar si ya contaba con alguna protección o beneficio migratorio.

De esta forma, las noticias que causaron mayor atención tanto entre los hispanos como en los medios nacionales e internacionales tienen que ver con la postergación indefinida de las extensiones al DACA y la implementación por primera vez del DAPA.

³⁶ Nelson A. Castillo. “¿Quiénes califican para DAPA?”. Consulta realizada el 6 de abril de 2015. <http://www.laopinion.com/inmigracion-consulta-migratoria-quienes-califican-para-dapa>

Empero, se ha puesto poca atención en el hecho de que la Acción Ejecutiva contempla otras medidas contrarias al presunto apoyo humanitario que se busca dar como el fortalecimiento de las fronteras y el aumento de las deportaciones contra quienes consideran criminales, en las que muchas veces el perfil del migrante indocumentado encaja a la perfección, aunado a diversos esfuerzos y presupuestos para blindar sus fronteras dejando en evidencia una doble moral en la Acción Ejecutiva del presidente Obama de proteger por un lado, y restringir su ingreso al país por el otro.

En suma, the Department of Homeland Security (DHS) cuenta con presupuestos estratosféricos para frenar la migración ilegal y controlar la migración legal bajo el argumento de defender la seguridad nacional y la seguridad pública del país, de manera más intensa, tras los atentados del 9/11.

Tanto el ICE (Immigration and Customs Enforcement) como el USCIS (United States Citizenship and Immigration Services) dependen de las directrices que determine el DHS no obstante, su enfoque es de carácter judicial, persecutorio más que humanitario y de impulso al desarrollo económico y social de las regiones expulsoras de migrantes en donde a falta de tales condiciones, impacta en la decisión de abandonar el lugar de origen en busca del sueño americano.³⁷

Lo anterior no está en función de presupuestos ya que los Estados Unidos intervienen en la política interna de los países, principalmente de aquellos del tercer mundo en aspectos de seguridad, tráfico de personas y narcotráfico. Entonces, tales recursos multimillonarios que se ejercen en el control y seguridad de sus fronteras podrían ser empelados en causas sociales que de alguna manera aminoren las condiciones de pobreza y marginación en dichas naciones y que por consecuencia, disminuyan la atracción de migrantes hacia la Unión Americana.

Con la implementación de la Acción Ejecutiva se buscaba *eficientar* la ejecución de los recursos públicos en tareas de seguridad; alinear los planes y programas para

³⁷ Señala el ex Director de El Colegio de la Frontera Norte, Dr. Jorge Santibáñez que “la política desplegada por Estados Unidos ha puesto en el mismo saco la administración de la migración internacional con la lucha que libra contra el terrorismo, el narcotráfico y el tráfico de armas”, en *op. cit.* Curzio, Leonardo. p.15.

hacer un gasto más eficaz del presupuesto pero sobre todo, reducir los recursos que se destinaban para la deportación de millones de personas anualmente sin que necesariamente tuvieran un perfil criminal y cambiar el enfoque para sacar del país a delincuentes que tuvieran culpabilidad comprobada.

De esta forma, con el propósito de que su gasto público fuese mejor empleado, los recursos también tendrían que ser mejor utilizados ya que actualmente existen muchas unidades del DHS y en general, de otros órganos de la administración central de Estados Unidos que se dedican a las mismas actividades pero duplicando personal, uso de recursos, infraestructura física y material, y en ocasiones, esto genera la repetición de funciones e incluso, de tareas que se contraponen entre un área y otra pese a que sus objetivos son similares. **(Ver cuadro “Estructura institucional del gobierno de Estados Unidos”).**

A manera de acotación, el Presupuesto Base Cero³⁸, implementado por primera vez en los Estados Unidos en la década de los años 70, busca que el gasto público se ejerza mejor evitando la duplicidad y privilegiando la eficiencia en su ejecución, sin embargo, su metodología es utilizada comúnmente en épocas de crisis económica y cuando los referentes mundiales pronostican bajas en los ingresos país. Tal es el caso de México ante la caída del precio del petróleo y del incremento de las tasas de interés de los créditos de Estados Unidos.

1.5 ¿Qué es el relato periodístico?

En esta parte se presentarán los relatos periodísticos de los dos personajes principales de dicho trabajo. La lectura comienza con el testimonio de Francisco López Alcázar, de 42 años y quien actualmente vive en la ciudad de Chicago, Illinois.

El segundo testimonio corresponde a Brenda Tamara Sánchez Rodríguez, de 32 años y avecindada en Salt Lake City, Utah.

³⁸ Foro Internacional sobre Presupuesto Base Cero, organizado por la H. Cámara de Diputados LXII Legislatura, el Centro de Estudios de las Finanzas Públicas (CEFP) y la Unidad de Posgrado de la Facultad de Economía de la UNAM, realizado el 25 de marzo de 2015.



ESTRUCTURA INSTITUCIONAL DEL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS

Presidente Barack Obama / Vicepresidente Joseph R. Biden y los Secretarios de los 15 Departamentos Ejecutivos: de Estado, del Interior, Agricultura, Comercio, Defensa, Educación, Energía, Salud y Servicios Humanitarios, Vivienda y Desarrollo Urbano, Seguridad Interna (Homeland Security), Trabajo, Transportes, del Tesoro, Asuntos de Guerra, y el Procurador General.

Department of Homeland Security (DHS)

1. Customs and Border Protection (CBP)
2. **U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS)**
3. United States Coast Guard (USCG)
4. Citizenship and Immigration Services Ombudsman (CISOMB)
5. Federal Emergency Management Agency (FEMA)
6. Federal Law Enforcement Training Center (FLETC)
7. Transportation Security Administration (TSA)
8. United States Secret Service (USSS)
9. Management Directorate
10. National Protection and Programs Directorate (NPPD)
11. Science & Technology (S&T)
12. Domestic Nuclear Detection Office (DNDO)
13. Office of Health Affairs (OHA)
14. Office of Intelligence and Analysis (I&A)
15. **Immigration and Customs Enforcement (ICE)**
16. Operations Coordination & Planning
17. Office of Policy
18. Office of Inspector General

USCIS- departamentos integrantes

1. Administrative Appeals Office (AAO)
2. Customer Service and Public Engagement Directorate
3. Field Operations Directorate
4. Fraud Detection and National Security
5. Lockbox Intake
6. Office of Citizenship
7. Office of Communications
8. Office of Legislative Affairs
9. Office of Privacy
10. Office of Transformation Coordination
11. Refugee, Asylum, and International Operations Directorate
12. SAVE Program

ICE- directorios integrantes

1. Enforcement and Removal Operations
2. Homeland Security Investigations
3. Management and Administration

Immigration enforcement

1. Criminal Alien Program
2. Deferred Action for Childhood Arrivals
3. Detention Facilities
4. Detainee Locator
5. Detention Management
6. Detention Reform
7. Fugitive Operations
8. Health Service Corps
9. Human Rights Violators & War Crimes Unit
10. Identity and Benefit Fraud
11. Immigration Action
12. Immigration Authority Delegation Program - 287(g)
13. Law Enforcement Support Center
14. National Gang Unit
15. Parental Interests Directive
16. Partnership with Employers -
17. Removal Statistics
18. Repatriation
19. Secure Communities
20. Worksite Enforcement

Investigating illegal movement of people and goods

1. Border Enforcement Security Task Force
2. Bulk Cash Smuggling Center
3. Child Exploitation
4. Cornerstone
5. Cultural Property, Art and Antiquities Investigations
6. Customs Cross Designation
7. Cyber Crimes Center
8. Firearms, Ammunition and Explosives Smuggling Investigations
9. Foreign Corruption Investigations
10. HSI Forensic Laboratory
11. HSI Tipline
12. Human Smuggling
13. Human Trafficking
14. Law Enforcement Information Sharing Initiative
15. Mass-Marketing Fraud
16. Money Laundering
17. Narcotics Enforcement
18. Trade Transparency Unit

Preventing terrorism

1. Counter-Proliferation Investigations Program
2. Counterterrorism and Criminal Exploitation Unit
3. Export Enforcement Coordination Center
4. Illicit Pathways Attack Strategy
5. Joint Terrorism Task Force
6. Law Enforcement Assistance Corner
7. Project Shield America
8. Student and Exchange Visitor Program
9. Visa Security Program

Fuente: Elaboración propia con datos de <http://www.dhs.gov/department-components>, <http://www.uscis.gov/about-us/directorates-and-program-offices>, <http://www.ice.gov/about> y <http://www.ice.gov/leadership>.

Ambos testimonios se desprenden de entrevistas a profundidad realizadas vía telefónica en el mes de marzo de 2015, teniendo como base un cuestionario de 26 preguntas abiertas³⁹ en las que se exploraron temas en diversas dimensiones como perfil demográfico (edad, sexo, escolaridad, ocupación, lugar de origen, destino, ingresos económicos, familia), valoración subjetiva sobre la migración, posicionamientos políticos, expectativas de vida, entre otras variables. **(Ver “Cuestionario base para entrevistas”)**.

Asimismo, se indagó sobre las motivaciones para migrar tanto en el ámbito de lo personal como por factores externos, a nivel país, y si se contaba con redes sociales en el lugar de acogida. En este sentido, se buscó ahondar en la experiencia del viaje, los primeros meses de sobrevivencia, las oportunidades laborales, la oferta de servicios, los vínculos sociales en el nuevo lugar de residencia, nueva familia o familia en crecimiento y las perspectivas de los años venideros.

Por último, se incluyeron preguntas para identificar valores de cultura política y ciudadana en términos de identidad e integración social, participación política, postura sobre las políticas públicas del gobierno mexicano y estadounidense, racismo y reforma migratoria, debido a que estos tópicos impactan de manera directa y cotidiana en su vida en calidad de migrantes, aunque paulatinamente dicha imagen comienza a desdibujarse con la integración a las costumbres y reglas del país y la paulatina regularización del estatus migratorio.

La información recopilada en las entrevistas se revisó y depuró con especial cuidado en las frases textuales de los entrevistados para recuperarlas y presentarlas a manera de narración (identificadas en cursivas) de tal manera que el lector tenga en sus manos historias reales, contadas en primera persona.

³⁹ Fernández Collado, Carlos *et al.* *Metodología de la investigación*. Mc Graw Hill. México, 2001. p. 276 -277. “El instrumento más utilizado para recolectar los datos es el cuestionario... que consiste en un conjunto de preguntas respecto a una o más variables a medir. El contenido puede ser tan variado como los aspectos que mida. Y básicamente podemos hablar de dos tipos de preguntas: cerradas y abiertas”.

Cuestionario base para entrevistas
Tesis migración de mexicanos a Estados Unidos
Testimonios de migrantes

Temas a explorar:

Estadísticos

- Perfil del migrante (edad, sexo, escolaridad, ocupación, lugar de origen y destino, ingresos actuales, familia)
- Motivaciones para migrar (personales) / Factores externos (a nivel país)
- Redes que fomentan la migración
- Oportunidades laborales, de servicios y sociales en el nuevo lugar de residencia

Personales (Testimoniales)

- La experiencia del viaje
- La decisión de dejar México y selección del lugar de llegada
- Los primeros meses de sobrevivencia
- La estabilidad en el nuevo lugar
- Nueva familia, familia en crecimiento.
- Perspectivas sobre los años venideros

Políticos

- Identidad e integración social
- Participación política
- Postura personal sobre la actuación del gobierno mexicano y estadounidense
- Racismo
- Factibilidad de una reforma migratoria
- Perspectivas de vida

CUESTIONARIO

Lugar y fecha _____

- 1.- ¿Cuál es su nombre completo, edad y lugar de residencia actual?
- 2.- ¿Hace cuánto migró de México y a dónde llegó en Estados Unidos?
- 3.- ¿Cuáles fueron los motivos principales para dejar México?
- 4.- ¿Cómo fue la experiencia de migrar? ¿Contrató a algún *pollero*, por medio de amigos y familiares o fue de manera documentada?
- 5.- ¿Cuál fue su primer pensamiento al saberse en Estados Unidos?
- 6.- ¿Cómo le hizo los primeros meses para sostenerse económicamente en Estados Unidos?
- 7.- ¿A qué se dedica actualmente? ¿Le gustaría dedicarse a otra cosa?
- 8.- ¿Ha platicado con su familia sobre un eventual regreso a México? ¿Para cuándo? ¿Por qué?
- 9.- ¿Considera que la preparación académica influyó en la decisión de migrar?
- 10.- ¿Cree que hubiera tenido éxito en México de haber contado con mayores oportunidades de empleo, desarrollo, vivienda, salud, etc?
- 12.- ¿Si pudiera regresar al momento en que decide salir de México, tomaría la misma decisión?
- 13.- ¿Le recriminaría algo a México, sobre su decisión de salir del país?
- 14.- ¿Qué es lo que más y lo que menos le gusta de vivir en Estados Unidos?
- 15.- ¿Se siente agradecido (a) con Estados Unidos por sus logros o las oportunidades obtenidas?
- 16.- ¿Ha sido víctima usted o algún miembro de su familia de un acto de racismo?
- 17.- ¿Recomendaría a familiares y amigos seguir el mismo camino que usted? ¿Por qué?
- 18.- ¿Forma parte de alguna organización social, de participación política o club de migrantes en su lugar de residencia?

19.- ¿Cuál es su estatus migratorio en Estados Unidos? Si es el caso, ¿de ser posible legalizar su situación, buscaría realizar los trámites pese al riesgo de ser eventualmente identificado por el gobierno estadounidense?

20.- De ser el caso, ¿usted vota para elegir a sus gobernantes en Estados Unidos? ¿Ha participado en los procesos de voto de mexicanos en el extranjero en algún proceso electoral?

21.- ¿En el tiempo que lleva viviendo en Estados Unidos, cuál o cuáles le parecen las mejores políticas implantadas por el gobierno y por qué? ¿Le han sido útiles o aún le son benéficas?

22.- ¿Si tuviera la oportunidad de una audiencia con el actual presidente Barack Obama, qué le diría?

23.- ¿Cómo ciudadano mexicano, se siente identificado con algún otro grupo social en Estados Unidos o considera que existe rivalidad entre otras nacionalidad latinas o incluso del propio país?

24.- ¿Si en el corto plazo NO se hiciera realidad una reforma migratoria que permitiera legalizar a millones de hispanos, usted lo vería como un factor decisivo para regresar a México?

25.- En caso de regresar a México, ¿a qué se dedicaría?

26.- ¿Si tuviera la oportunidad de dirigir una carta al gobierno mexicano, qué le pediría que cambiara?

Muchas gracias por su colaboración.

1.6 En resumen

A lo largo de más de dos siglos la migración de mexicanos hacia el país vecino del norte ha sido constante, aunque en algunos periodos con mayor intensidad y en otros casos la frontera los cruzó tras la pérdida de territorio a causa de guerras y tratados desfavorables para México.

Las principales actividades en las que los connacionales se han insertado han sido la agricultura y los servicios como trabajadores en restaurantes, construcción, servidumbre doméstica, oficios de poca especialización en la industria y el comercio entre otros. Hubo una época de poco más de dos décadas donde los flujos migratorios se apegaron a un aparato gubernamental que controló sus interacciones, bajo la operación del Programa Bracero cuyo objetivo más bien era cubrir las vacantes que dejaban los miles de estadounidenses que fueron enviados a combatir a la Segunda Guerra Mundial.

Después de este paréntesis bélico los mexicanos siguieron migrando pero ya sin el consentimiento oficial de Estados Unidos por lo que se convirtieron en grupos sociales perseguidos, marginados y en peores condiciones de vida, lo cual se intensificó con el periodo de entre guerras que tuvo su clímax en la Guerra Fría y la catastrófica crisis económica de 1994 – 1995 que dejó a miles de mexicanos en el desempleo y cientos de fábricas y centros laborales fuera de competencia, incrementado las causas para el éxodo de más paisanos.

A la par, tanto en México como en la Unión Americana los organismos encargados del control de las fronteras y de las migraciones fueron tomando una forma distinta.

En el caso mexicano, se creó el Instituto Nacional de Migración (INM) que de acuerdo a su información oficial, está encargado de proteger las garantías de los connacionales durante su ingreso, tránsito y salida del país, aunque soslaya que por el mismo territorio circulan millones de centro y sudamericanos anualmente que buscan llegar al norte en medio de vejaciones a sus derechos humanos desde el momento de su entrada principalmente por la frontera de Chiapas.

Por su parte, en Estados Unidos, the Department of Homeland Security (DHS) también se transformó. Fusionó distintas áreas y tareas bajo un sólo mando, con presupuestos millonarios y un cuantioso personal aunque con un enfoque distinto al del INM mexicano. Su perfil además de ser de control, también es persecutorio, de carácter judicial en contra de toda persona, institución o mercancía que ponga en riesgo su seguridad nacional, principalmente tras los atentados del 9/11 que demostraron la vulnerabilidad de los sistemas de vigilancia en la nación más poderosa del mundo.

En este contexto, el migrante –mexicano y de cualquier otra nacionalidad, principalmente tercermundista o de un país extremista- es visto con desdén y desconfianza e incluso como potencial terrorista.

CAPÍTULO 2

Francisco López, 42. Chicago, Illinois

*Me acuerdo que antes de que me fuera para Estados Unidos
había muchos campos de cultivo, había maíz.*

2.1 Los motivos, las redes sociales y el primer trabajo

Francisco López Alcázar, mexicano de nacimiento con 42 años de edad, americanista de corazón, comúnmente conocido como “Pancho” entre los miembros de su familia y amigos comienza el relato contando que salió de su casa a los 18 años de edad pues ya tenía algún tiempo con la inquietud de irse a Estados Unidos ya que sus hermanos vivían allá y veía cómo las cosas eran diferente de aquel lado.

Nacido en el mero centro de la Ciudad de México, en el hospital de Jesús y luego vecino de la colonia Progreso Nacional en la delegación Gustavo A. Madero, a los nueve años la familia decide mudarse –paradójicamente- al municipio de Tultepec, Estado de México, cuna de la pirotecnia ya que el doctor le había sugerido a su papá cambiarse del DF ya que la contaminación comprometía su salud.

Es ahí donde pasa parte de su adolescencia hasta que después de desempeñar un trabajo como repartidor de una empresa de calzado llamada “Calcetenis” decide migrar hacia Chicago, Illinois⁴⁰ para reencontrarse con sus familiares. Acompañado sólo de la bendición de su mamá quien trató de persuadirlo a retrasar el viaje algunos años más, emprendió la marcha hacia el norte alentado por su recién estrenada mayoría de edad.

⁴⁰ Cruz Piñero, Rodolfo y Rogelio Zapata – Garibay (coordinadores). *¡Vivir en el Norte! Condiciones de vida de los mexicanos en Chicago*. El Colegio de la Frontera Norte (Colef). Tijuana, Baja California. México, 2013. . p.18 y 23. “Chicago es la capital de inmigración en Estados Unidos ya que en ella convive la segunda comunidad más grande de mexicanos, la cuarta comunidad más grande de asiáticos y la tercera comunidad más grande de árabes... A partir de 1980 se convierte en el grupo mayoritario de la población de la ciudad nacida en el extranjero, posición que ocupan hasta la actualidad, seguidos por los polacos y los indios”.

El “Día D” fue un 19 de marzo de hace 25 años, en 1990. Con 18 años a cuestas Pancho deja el seno familiar para abordar el autobús que lo llevaría hasta la multicultural y fronteriza ciudad de Tijuana, Baja California⁴¹ donde sin mayor problema hace “el cruce” hacia el lado estadounidense, previo pago al *pollero* por la cantidad de 350 dólares de esa época.⁴²

Recuerda que sus hermanos le cubrieron los gastos del *pollero* y del propio viaje que le tomó no más de cinco días llevar a cabo desde su casa hasta la ciudad de los vientos pese a que todo el recorrido fue vía terrestre, incluso el cruce, lo cual hizo que la experiencia no fuera traumática.

Ya había acabado la secundaria. Trabajaba en Calceñerías de repartidor y le surtíamos pedidos a las zapaterías 3 Hermanos El trabajo estaba tranquilo pero ya nos habían asaltado varias veces y la verdad ya no me estaba gustando eso, se estaba poniendo feo además de que ya tenía tiempo con la “cosquilla” de irme para Chicago pues allá estaban mis hermanos mayores pues yo soy el más chico.

Me fui de México hace 25 años. En ese entonces el trabajo estaba bien, no había mucha delincuencia en general aunque a mí ya me habían tocado varios asaltos. Cuando menos uno tenía para vivir pero ahora ya no te dan trabajo, no hay buenos empleos, debes conocer a algún familiar o amigo para que te ayuden a entrar.

Pancho se pone a pensar qué habría pasado de haberse quedado en México. Quizá habría seguido estudiando pues sus papás y hermanos lo apoyaron siempre con eso.

⁴¹ *op. cit.* Schmidt, Samuel. p. 33. El autor hace un contraste entre el orden, la limpieza y la civilidad que observa en California, del lado estadounidense y en Tijuana, del lado mexicano al hacer un viaje relámpago al país. “Tijuana, esta ciudad fronteriza electrificada, cocacolizada, ungida con las convencionales fachadas estadounidenses, muestra sin velo que las luces de la noche habían pincelado de manera incitante: a saber, que poco ha cambiado en su esencia la vida en el transcurso del siglo pasado”.

⁴² Dicha cantidad tenía un valor nominal en 1990 equivalente a \$984, con un tipo de cambio histórico para ese ejercicio fiscal de 2.8126 pesos mexicanos por dólar americano, de acuerdo a datos del Centro de Estudios de las Finanzas Públicas de la H. Cámara de Diputados. www.cefp.gob.mx/intr/e-stadisticas/esta34.xls

Ya con más estudios habría tramitado su visa de turista para entrar de manera legal a Estados Unidos, sin embargo, deja muy en claro, *no me arrepiento de haberme ido, de haberme venido para Chicago.*

Al principio el plan era quedarse sólo dos años y regresar a México pero ya estando allá las cosas cambiaron. Tenía que empezar a trabajar. Su primer empleo fue en un restaurante llamado Red Lobster.⁴³ Ahí entra como lavaplatos. *Ya luego me puse las pilas y me cambiaron a preparador y a partir de ése, tuve otros trabajos. Acá se viene a trabajar y siendo del D.F. uno no viene tan tapado (tímido). Es más difícil cuando vienes de un pueblo y te cuestan más trabajo las cosas.*

2.2 Un negocio burbujeante

En la actualidad Pancho trabaja como operador de una grúa de vehículos dirigida por personas de origen salvadoreño. Dice que sus jefes son buena gente con él pues cuando no tiene servicios qué atender, lo dejan que permanezca en un área asignada para el descanso.

Su horario es extenuante pues trabaja de domingo a viernes, en el horario nocturno de las 10 pm a las 10 de la mañana del día siguiente, sin embargo, esto le permite pasar más tiempo con su esposa Jessica y sus dos hijas Jazsmin y Janessa durante el día y fines de semana.

Acá se vive con mucho estrés, hay que trabajar todos los días sobre todo para poder pagar los billes, revela Pancho al referirse al pago de las cuentas de la casa como la luz, el gas, el internet, entre otros.

Dice que entre sus planes a mediano plazo está poner un negocio para salirse de ese trabajo. Ha pensado en la posibilidad de abrir una lavandería pues es un giro que tiene mucha clientela ya que la gente no lava en sus casas porque es más caro.

⁴³ Levine, Elaine (editora). *Inserción laboral de migrantes mexicanos en Estados Unidos*. Centro de Investigaciones sobre América del Norte - UNAM. México, 2004. p. 35. "La tendencia a emplearse en actividades agrícolas dio un giro drástico entre mediados de los 70 y los 90 al pasar de un 60% de captación de los migrantes de primera generación a sólo el 15.2% compartiendo un 19% con el ramo de servicios que hace 20 años no tenía presencia".

Como cliente asiduo de estos servicios, reconoce que en casa no tienen lavadora pues debido al precio del agua, jabón, luz y renta, gastaría más que si lo hace en una lavandería pública.

En Chicago ya hay muchos productos mexicanos. Tenemos el Ariel, Zote, Foca, un jabón de barra amarillo que se llama Tepeyac más las marcas que son de acá. Además, debido al clima la ropa no se seca al aire libre porque sólo tenemos tres meses de verano y de plano en invierno hasta cae nieve por lo que la secadora se usa mucho.

Cuando voy a la lavandería tengo tres máquinas a mi disposición. La lavadora cuesta 10 coras (quarter, monedas de 25 centavos). La secadora la usas por una cora y en total, en un rato que vas gastas 10 dólares y te traes tu ropa limpia pero con ese mismo dinero, en casa me alcanzaría sólo para lavar unas cuantas camisas.

Por eso a Pancho le resulta un buen negocio el del lavado de ropa debido a que mucha gente lo utiliza porque les ayuda a ahorrar. Es un plan que lo ve a futuro por lo que un regreso a México es prácticamente imposible.

Las cosas que se ven en la televisión, lo que a uno le cuentan sobre la inseguridad, los asaltos, los secuestros más otras cosas que uno se entera hacen que uno no quiera regresar a México.

Recuerda que junto a su familia han ido un par de veces de vacaciones a San José, Puerto Rico pues de ahí es originaria su esposa pero regresar a México no es una opción viable y ya tiene ocho años que no van por miedo a ser víctima de la inseguridad.

A veces la gente piensa que por vivir en Estados Unidos uno tiene mucho dinero, que es rico pero eso no es cierto. Nosotros también comemos huevo, frijoles, incluso hay días que no tenemos qué comer. Mi papá ya está grande y se ha dado el caso de que a algunas familias las han extorsionado y les han pedido dinero pensando que los hijos tienen mucho porque viven en Estados Unidos pero muchas veces no es así.

Sin embargo, no por eso ha perdido el contacto con sus familiares, con sus amigos con quienes en ocasiones habla por teléfono para saber cómo están. Le comentan que todo va bien, algunos están enfermos porque tienen negocios y viven estresados por cuidarlo y ver cómo generar más; otros viven al día, trabajan de obreros en alguna empresa. *En sí, no es muy diferente aquí en Chicago. Hago lo normal. Lo importante es trabajar y echarle ganas para salir adelante.*

2.3 Mi casa es como las Naciones Unidas

Pancho se remonta a los primeros meses de su llegada a la Unión Americana. Al principio no hablaba nada de inglés. Acudió algunas veces a la escuela a tomar clases aunque más bien terminó por aprender en los trabajos, con la práctica diaria gracias a la convivencia con gente de muchas nacionalidades, lo cual hace necesario hablar una lengua común para todos. Detalla que en Chicago hay muchos mexicanos pero también polacos, italianos, del medio oriente y chinos, que comúnmente se agrupan en *Chinatown*.⁴⁴

En este sentido, reconoce con gracia que su casa es como las Naciones Unidas pues le dan la bienvenida a gente de muchas latitudes. Los amigos provenientes de Polonia, Nicaragua, El Salvador, México, su misma esposa que es puertorriqueña, son prueba de esta situación.

Nos conocimos un 29 de marzo de 1995 en un baile, en un lugar conocido como El Anfiteatro pero ya no existe. Al principio había algunas diferencias, sobre todo al hablar porque algunas palabras que para un mexicano tienen un significado, para un puertorriqueño significan algo muy distinto, incluso son tomadas como groserías.

⁴⁴ *op. cit.* Cruz Piñero, Rodolfo *et. al.* p. 17. Se identifican tres grupos mayoritarios que componen a los grupos de migrantes asentados en Chicago. El 47.9% son de América Latina, del cual el 85% es originario de México; 26.4% corresponde a inmigrantes procedentes de Europa, de los cuales el 50.4% está compuesto por polacos y rusos y 20.6% proviene de Asia, de los cuales el 43.4% son indios o filipinos.

Pancho comenta que hay familias donde los hijos que nacieron en Estados Unidos y toda su vida han vivido ahí no saben hablar español, en parte porque los papás no los enseñan, en parte porque ellos no quieren aprender.

En mi casa se habla español. Mis hijas me hablan en inglés y yo les contesto en español porque quiero que hablen los dos idiomas.

Agrega que hay casos en que los hijos hasta les están mentando la madre a sus papás y ellos no se dan cuenta porque no hablan inglés.

En este sentido, su hija adolescente Jazmin, quien actualmente cursa el *high school* lleva una materia para el aprendizaje de una segunda lengua. Sus opciones eran español o francés, y optó por la primera pues es la lengua materna de sus papás.

Como parte de las actividades de dicha asignatura, en 2014 realizó un viaje de 10 días a España donde además de conocer los sitios turísticos más emblemáticos del país, también realizó actividades relacionadas con el aprendizaje del idioma. Este 2015 el plan está puesto para ir a El Salvador con los mismos fines pedagógicos y de recreación.

2.4 Chicago es una ciudad “bien bonita”

En un plano más general, Pancho relata que lo que más le gusta de su vida en Chicago son las comodidades a las que tiene alcance. El salario es más alto, de 10 dólares el mínimo por lo que la cantidad que gana en una hora es igual a lo que obtendría en México en todo un día de trabajo.

En Chicago gano promedio 100 dólares al día, y eso mismo lo ganaría allá pero en dos semanas.⁴⁵ Lo malo es que se vive con mucho estrés, pues siempre hay que estar trabajando para pagar las cuentas y para que a la familia no le falte nada.

⁴⁵ *op. cit.* Levine, Elaine (2004). p. 35. “Los migrantes de primera generación tienden a comparar los ingresos que tienen en su nuevo empleo con el que tenían en su lugar de origen, siendo mayores de 10 a 15 veces, lo cual representan un avance sustancial en lo material pero comparados con el nivel

Otra factor positivo es el tiempo libre que tiene para estar con la familia, recorrer las tiendas, ir al zoológico en el verano o si es invierno, acudir a eventos públicos gratuitos como las festividades de Navidad, el *Winter Fest*; cuando cae nieve se puede esquiar, ir al cine, a los *malls*, ir por un helado, por una pizza, ir a restaurantes.

En este sentido, acepta que a los niños en general les gusta ir al Mc Donalds por hamburguesas y helado, sin embargo, a su familia no tanto pues además de que la comida es cara, ya que en promedio se gastan 10 dólares por persona, y con esa misma cantidad de 40 dólares una familia de cuatro personas puede pagar una cuenta en un restaurante como el Red Lobster, el sabor no es bueno por lo que a veces es mejor quedarse en casa y cocinar.

A él le gusta cocinar casi de todo menos el mole y aunque lo puede encontrar en las tiendas ya preparado, acepta que es mejor hacerlo uno mismo pues es más fresco. Se acuerda de una tienda local llamada Morelia que vende muchos productos mexicanos y también cuenta con una tortillería en su interior pero con tristeza, reconoce que no sabe igual pues los alimentos tienen muchos químicos.

Hasta hace un tiempo no había nopales, ahorita ya hay y dicen que son de México pero no lo son. Te dicen que la carne es fresca y les preguntas cuándo mataron al animal y te dicen que hace un mes, entonces no es fresca.

2.5 Yo no regreso a México, me da miedo

Por otra parte, deja en claro que aunque vive en Chicago está al pendiente de lo que pasa en México a través de los noticiarios. Lo malo, a su parecer, es que no siempre dicen la verdad como en el reciente caso de la explosión ocurrida en el Hospital Materno Infantil de Cuajimalpa. Los reportes dicen que sólo hubo tres muertos y que dos eran los conductores de la pipa de gas pero para Pancho esto

de ingresos y calidad de vida de Estados Unidos, el salario mínimo que reciben apenas se coloca por encima del umbral de pobreza de aquel país”.

es inverosímil⁴⁶ debido a la cantidad de gente que había en el nosocomio a esa hora sumado al personal y a las personas internadas.

También hace referencia a un programa de televisión llamado “Aquí y Ahora” que se trasmite en Chicago en donde pedían a los *springbreakers* que no viajar a México por la inseguridad. Reconoce que con información de este tipo, a las personas les infunden miedo y por eso, *yo no voy a México*.

Sin embargo, señala aunque con poco entusiasmo que sí ha votado desde Chicago en las elecciones de México⁴⁷ pero le quedó desconfianza porque nunca supo si contaron su voto. Acudió al consulado mexicano a recoger la boleta electoral y la mandó por paquetería como estaba indicado pero después ya no supo nada.

*Se dijo que esos votos eran comprados. Después de la elección ya no hubo más información sobre los resultados de los votos desde Estados Unidos.*⁴⁸

Aprovecha para hablar amargamente del consulado mexicano pues considera que antes estaban mejor, el servicio era más rápido y los atendían de buena manera pero ahora el personal se volvió prepotente, elevaron el costo de todos los trámites y ahora son muy caros además de que solicitan muchos requisitos.

A Pancho le gusta saber que en Chicago no se ven casos de racismo como los que suceden en estados fronterizos como Texas o Arizona. Busca en su memoria si en

⁴⁶ El Dr. Iván Zavala en su libro *Diferencias culturales en América del Norte*. Facultad de Ciencias Políticas – UNAM / Miguel Ángel Porrúa. México, 2001, hace un exhaustivo análisis cualitativo de los sistemas de valores de mexicanos, anglosajones de Estados Unidos, anglosajones de Canadá y quebequenses basado en 27 variables tomadas de la Encuesta Mundial de Valores 1982 – 1983 donde entre otros parámetros, mide el grado de confianza hacia la prensa, la policía, al sistema legal, los funcionarios públicos, el orgullo de ser mexicano, entre otros pero aclara que los resultados no dependen de factores demográficos como edad, escolaridad o ingreso sino más bien por el hecho global de habitar en uno u otro de esos estados, o en una u otra de esas culturas.

⁴⁷ Esta posibilidad quedó estipulada de manera oficial en el COFIPE, en su Artículo I, “Las disposiciones de este Código son de orden público y de observancia general en el territorio nacional y para los ciudadanos mexicanos que ejerzan su derecho al sufragio en territorio extranjero en la elección para Presidente de los Estados Unidos Mexicanos”. Véase Instituto Federal Electoral. *Código Federal de Instituciones y Procedimientos Electorales y otros ordenamientos electorales*. 4ª edición. México, 2005.

⁴⁸ *op. cit.* Curzio, Leonardo. p. 23. “Se estima que en la elección de 2006, el padrón de electores mexicanos que podían votar en la elección de Presidente de la República radicando en el extranjero oscilaba los 11 millones de connacionales, lo cual, por sí sólo podrían haber cambiado los resultados finales incluso por encima de la votación total del Distrito Federal”.

sus 25 años de vivir en la Unión Americana alguna vez ha sido objeto de estas prácticas anti sociales y reconoce que afortunadamente nunca.

Calla unos instantes y llega a su mente una ocasión en que toda la familia se fue de vacaciones a Indiana y un sujeto de apariencia afroamericana, al cual se refiere como un *moreno*, empezó a vociferar de manera peyorativa haciendo alusión a su presencia.

Pancho molesto le respondió el agravio pero no recibió respuesta ya que el hombre se retiró del lugar momentos después. Por lo demás, Chicago como ciudad y en general Illinois como Estado es un lugar en donde le gusta vivir y pese al cuarto de siglo que ha transcurrido, no piensa en mudarse a otro sitio e incluso, se ve con un negocio de lavandería, participando más activamente en las luchas de la comunidad hispana y ver crecer a sus hijas.

Cuando tenga todo eso resuelto, con un retiro que le permita vivir cómodamente, quizá regrese a México pero por el momento no ya que aún tiene cosas que hacer.

2.6 Participación política y una reforma migratoria que no llega

Es constante el uso que hace de la palabra ilegal al referirse a las personas que se encuentran indocumentadas en el país, quizá reflejo de la terminología que emplean tanto medios de comunicación al transmitir noticias sobre migrantes, funcionarios al fijar una postura en torno a este sector social o incluso, como los propios migrantes se reconocen en contraparte a un ciudadano o residente que ya pasó por un largo camino para la regularización permanente de su estatus migratorio.

En este sentido, Pancho hace memoria que un par de veces participó en una marcha en el mero *downtown* de Chicago en pro de la reforma migratoria aunque no colabora de manera constante con ninguna organización o club de migrantes.

En el supuesto de llegar a tener una audiencia cara a cara con el Presidente Obama, le expondría la necesidad de sacar adelante la reforma migratoria para que la gente pueda visitar a sus familias. Considera que sería un gran negocio para ambos

países pues se gastaría mucho dinero en boletos de avión, en viajes, en lo que compran las familias cuando van de visita a México.

Por su parte, en Estados Unidos se pagarían más impuestos con las personas que ya tengan papeles y recuerda que hace dos o tres años hubo una baja en las remesas ya que muchos se quedaron sin empleo, sin dinero y tuvieron que vivir del gobierno con sus cheques de desempleo por lo que no le parece descabellada la idea de una eventual amnistía.

Relata que el gobierno otorga a ciertos solicitantes entre 600 o 700 dólares al mes para comprar alimentos, lo cual representa mucho dinero pero la condición es ser residente o ciudadano pues al contar con el seguro social, también pueden recibir los beneficios del programa *Welfare*. Pancho se siente liberado pues asegura, por fortuna, nunca haber estado en situación de desempleo ni haber tenido que pedir la ayuda.

2.7 Algo bueno va a darse. Si no es con Obama, será con Hillary

Reconoce que la reforma migratoria ha estado en *stand by* (en espera) pero se muestra seguro de que *algo bueno va a pasar. Si no es con Obama porque ya no le dé tiempo, va a ser con Hillary (Clinton)*, a quien ve como segura sucesora en la Casa Blanca.

Obama ha tenido varias oportunidades para sacar adelante la reforma migratoria pero hay que esperar a ver qué pasa. Lo de la Acción Ejecutiva que propuso es sólo para taparle el ojo al macho. En cuatro años no se puede hacer mucho pero sí puedes ver cómo van cambiando los presidentes, se empiezan a ver cansados, más viejos, con canas.

Recuerda que una semana antes había estado en Chicago el ex presidente de México, Felipe Calderón. Se le veía más tranquilo y menos acabado que cuando estaba en funciones aunque no fue muy bien recibido, sobre todo por los estudiantes que realizaron protestas reclamándole los temas que no pudo resolver durante su mandato.

En este punto le viene a la mente las protestas también de mexicanos que hubo en Estados Unidos en contra del presidente Peña Nieto pidiendo su renuncia pero que a su parecer, Obama intentó minimizar pues le conviene llevar una relación cordial con el gobierno mexicano ya que les compra petróleo y ese es un negocio muy grande que hay que cuidar.

En el mismo supuesto de ¿qué le diría al Presidente Peña Nieto si lo tuviera de frente?, guarda silencio, su tono se vuelve serio pero reflexivo y reconoce que *uno es cobarde, dices que si tuvieras de frente al presidente le mentarías la madre y a la mera hora no lo haces. Por el contrario, si sólo le dices cosas buenas va a terminar por ignorarte.*

Y a su defensa, asegura que la culpa no es de él, sino *de nosotros por votar por él pues uno siempre se va por lo más fácil, no piensa qué estoy haciendo mal pero de todos modos, su renuncia no resuelve nada.*

Cuando todavía vivía en México, el ex presidente Carlos Salinas repartía apoyos y la gente no decía nada pero cuando dejó el cargo se supo de todo lo que robó y ahí sí todo mundo alzó la voz diciendo que si hubieran sabido lo que sucedía, hubieran protestado. Para Pancho, el “hubiera” no existe.

Regresa al tema migratorio y aclara, *ya no estoy de ilegal, tengo mis papeles*, para referirse a algunos de los beneficios que recientemente se han concedido a las personas indocumentadas vecinadas en el estado de Illinois. Uno de ellos es que ya pueden tramitar su licencia de conducir independientemente de su estatus migratorio. No sirve como *ID* (identificación) pero les permite ir y regresar del trabajo sin miedo a que los vayan a parar y no tengan sus papeles en regla. Tampoco sirve para pedir trabajo pues en el plástico se especifica que no es válida para tales fines.

Por el contrario, dice con serenidad, *yo si tengo mi ID, seguro social y una tarjeta que sirve para el pago de impuestos*, tema en el que encuentra varias aristas pues se pueden ingresar gastos que se hayan tenido a lo largo del año para que en el cálculo final, se genera un reembolso mayor de las *taxas* (impuestos) que le descontaron de sus cheques durante todo el ejercicio fiscal.

2.8 En todos lados hay cámaras de seguridad

En otro punto, como trabajador de la industria del auto transporte, Pancho es conocedor de los diferentes tipos y precios de gasolina que hay en el mercado, las autopistas de paga y las multas de tránsito y por ello ofrece una cátedra rápida en la materia.

En 2013 – 2014 el precio de la gasolina se disparó hasta cinco dólares el galón en comparación con los 2.75 – 3 dólares que cuesta actualmente, producto de una recesión bien fea que hubo entre 2011 y 2012 cuando muchas fábricas tuvieron que cerrar y por lo mismo creció el desempleo.

En Chicago hay siete clases de gasolinas de distintas marcas. Una de ellas, la BP que bajó mucho en ventas porque hubo un tiempo que se dijo que dañaba los carros y por eso, desde entonces ya no le pongo de esa marca a mis carros. Hay otra que se llama Shell y sale buena y es la que actualmente uso y mucha gente compra.

Otro aspecto tiene que ver con la seguridad pues con cierto enfado señala que hay cámaras en muchos lados. Se puede tomar el *highway* (autopista de paga) que cuesta 75 centavos si se cuenta con el holograma correspondiente o 1.50 dólares si no.

También se puede tomar el *highway* y no pagarlo pero las cámaras graban las veces que no se cubrió el peaje y cuando se va a renovar la vigencia de placas, trámite que se realiza de manera anual, cargan todas las multas y si continúa la renuencia a pagar, entonces terminan por cancelar la licencia y eso impide que se pueda seguir manejando so pena de ser sorprendido y llevado a la corte con penas más severas.

No podía faltar el tema de las multas por pasarse el alto de los semáforos. Reconoce que en México se puede ignorar la luz roja y no pasa nada o si acaso te ve un policía, *te saca un dinero* y te deja ir pero en Illinois la multa es de 100 dólares y llega por correo al domicilio junto con la foto del momento de la infracción.

Aclara que una multa que es aún más cara es la de *speed limit* (límite de velocidad) ya que si en una zona escolar se conduce a más de 30 millas por hora, las cámaras

captan el hecho y al cabo de una semana llega al domicilio el *ticket* correspondiente. En este caso la pena es de 120 dólares.

Por último, habla sobre otro tipo de multa que es más común principalmente en el *downtown*. Se trata del inmovilizador también conocido como “la bota” que le colocan a los autos por no pagar los parquímetros o exceder el tiempo de lo pagado.

2.9 Lo malo es que el gobierno se cobra a lo chino

A su parecer, actualmente se puede ver una recuperación económica en el país, sin embargo, el hecho de que Obama sea originario de Chicago, Illinois no influye en que haya más o mejores beneficios para la ciudad y el estado.

Con voz de juez incorruptible sentencia que *Obama gobierna parejo y va mejorando. Acá los presidentes tienen cuatro años para gobernar más otros cuatro con la reelección. Al principio llegó con muchos problemas pues Bush lo dejó aplastado.*

Lo malo, refuta, es que *el gobierno se cobra a lo chino a la hora de hacer el pago de impuestos pues descuentan mucho del salario*, y aunque se pueden declarar gastos para tener más devolución, no deja de resultar una baja en el ingreso familiar.

Pancho explica que de igual manera los que están de ilegales (y vuelve a hacer uso de este polémico término) pueden hacer su pago de impuestos aunque del 100% del monto que les pudieran regresar, sólo les dan el 40- 50% ya que no cuentan con seguro social.

Reconoce que lo bueno de Illinois es que hay una ley que dice que aunque seas ilegal (sic), el gobierno no puede identificarlos o perseguirlos tomando sus datos como nombre y dirección al momento de hacer el pago de impuestos. En ese sentido, *protegen mucho al ilegal*, asegura Pancho al recordar las ayudas sociales que otorgan a madres embarazadas a través de estampillas para alimentos, servicios de salud, acceso a la educación, entre otras.

2.10 Un mexicano gobernando Chicago

Y es justo este tema de lo ilegal y lo legítimo lo que abre una nueva conversación en torno a las elecciones que se realizan en el estado para elegir alcaldes entre otros cargos populares.

Cuenta que el actual alcalde de Chicago, Rahm Emanuel aunque es de origen judío protege mucho a los indocumentados. Anteriormente formaba parte del gabinete de Obama ya que también es de extracción demócrata.

El pasado martes (24 de febrero de 2015) hubo elecciones en la ciudad para elegir alcalde y entre los principales contendientes se encontraba el mismo Rahm Emanuel que busca la reelección y Jesús “Chuy” García y ambos pasaron a la segunda vuelta que se llevaría a cabo en abril.

Sobre este hecho, Pancho se muestra seguro de que va a ganar Chuy García y deja de manifiesto su simpatía por el oriundo de Durango a quienes sus papás lo llevaron a Estados Unidos desde pequeño y que ahora busca la alcaldía de la ciudad de los rascacielos.

Además, menciona a una persona llamada Luis Gutiérrez que también es de origen hispano pero que se fue a la campaña de Rahm Emanuel porque en su análisis, piensa que Emanuel se reelegirá y le conviene estar cerca de él para hacer carrera política para cuando tenga su oportunidad de contender por el mismo cargo.

Considera que es difícil que se presente un fraude electoral como los que se ven en México donde roban urnas y las devuelven llenas de votos. Refiere que hubo un caso de un gobernador que le vendió el cargo a un político de apellido Jackson pero todo eso salió a la luz pública y terminó en la cárcel por corrupto junto con otras cinco personas involucradas en el escándalo.

Ya quisiera ver que eso pasara en México, y termina la llamada pues los deberes de la casa le exigen su pronta atención no sin antes prometer un próximo reencuentro, ya sea en Chicago, ya sea en el DF.



Pancho hace 35 años, a 17 años del matrimonio, sus dos hijas Jaszmin y Janessa y con la familia de California



Pancho en la actualidad, con los amigos, su infinta afición por el América y cual paparazzi, cazador de celebrities de paso por Chicago



Su razón de ser: la familia.

CAPÍTULO 3

Brenda Sánchez, 32. Salt Lake City, Utah

En verdad que tengo muchos ángeles cuidándome.

3.1 Ya hace 12 años...

Brenda Sánchez, integrante del club de amigas “Las Satanastas”, actualmente vive en Salt Lake City, Utah, estado de la Unión Americana destacado por su amplia tradición mormona y por la blancura de su nieve, ideal para esquiar durante el invierno.

Tamara, como más comúnmente la conocen amigos y familiares, recuerda que ya son casi 12 años que dejó México para irse a vivir junto con su incipiente familia a Estados Unidos aunque sin tener muy claro a que se dedicaría ni en donde vivirían las primeras semanas.

Fue un 5 de abril de 2003 y con 20 años cuando se despide de sus padres y hermano para darle rumbo definido a su vida. Ya siendo madre de un bebé de un año, 9 meses, llamado Emiliano, también llevaba consigo a Ángel Gael, quien para ese entonces aún no tenía nombre pero ya dejaba saber su existencia con sólo tres meses de gestación.

Por ello, la disyuntiva primordial para tomar la decisión de irse al país vecino fue, o tener un papá de medio tiempo para sus hijos o, agarrar sus cosas e irse todos juntos a buscar mejores oportunidades para la familia.

Los preparativos del viaje tardaron casi dos meses pues el *pollero* no quería ayudarla a cruzar porque tenía desconfianza a pesar de que varios contactos ya lo habían contratado anteriormente.

Su esposo Jesús Blanco ya se había ido a trabajar dos temporadas a la pisca de malta y conocía de primera mano lo difícil y pesado que es este tipo de empleo, sin

embargo, eso le permitió ahorrar un poco de dinero y con otra parte que pidió prestado a un tío, completó para los gastos del viaje de Brenda y Emiliano.

Él no tuvo que hacer el cruce de esta forma pues su papá, trabajador agrícola desde hace muchos años⁴⁹ pudo arreglarles los papeles a sus hijos para que no tuvieran que pasar por lo mismo que él en sus primeros años. De esta forma, contaba con la residencia temporal y eso ayudaba mucho a conseguir trabajo y vivir sin tener que esconderse, no obstante, esas condiciones no aplicaban a Brenda como mexicana e indocumentada en Estados Unidos.

Mucha gente se viene por necesidad. La verdad hace 12 años yo no tenía necesidad, reconoce Brenda al recordar cómo fue el proceso de tomar la gran decisión. Se imaginó una y otra vez cómo sería su vida si Jesús se iría a trabajar cada año, en temporadas de seis meses y descansando otros seis en México.

Recordó que su suegra le había *batallado* mucho con sus cinco hijos debido a que su esposo no estaba durante medio año en casa, ni siquiera en el país, pues se encontraban en los campos de Idaho o Washington recolectando diversos productos.

Por eso, le planteó a Jesús un ultimátum: o aquí en México, o allá en Estados Unidos pero todos juntos. Entonces Utah empezó a formar parte del plan como lugar de acogida y de ahí ya verían qué hacer.

3.2 Un bebé en brazos y un cruce mojado

Con un nudo en la garganta reconoce que el cruce fue una experiencia muy difícil.

Lo hice un domingo por la tarde y fuimos llegando a Salt Lake el sábado de la semana siguiente. Fue del 5 al 10 de abril de 2003. Tuvimos que contratar a un

⁴⁹ *op. cit.* Levine, Elaine (2004). p. 39. “La propensión a migrar a Estados Unidos es mucho más fuerte en hogares exmigrantes que en hogares en general, acentuando así una dinámica migratoria ya bastante marcada”.

pollero que nos cobró 3 mil dólares por mí y 2 mil 800 dólares ⁵⁰ más por mi hijo y el cruce fue por el río.

Jesús estuvo todo el tiempo con nosotros mientras se lo permitieron. Nos pidieron viajar a Nuevo Laredo, Tamaulipas donde nos encontraríamos con las personas que nos iban ayudar a cruzar. Era una persona que le habían recomendado a Jesús y que era de fiar aunque cuando le llamó se mostró muy indeciso, desconfiado, quizá porque no nos conocía además de que luego son policías encubiertos los que les llaman para poder ubicarlos pero tras mucho insistirle, nos dio cita para el 6 de abril en Nuevo Laredo.

Para ello, recuerda Brenda, le tuvieron que pagar 2 mil 500 dólares iniciales tras lo cual, les explicó la forma en que llegarían a Estados Unidos cruzando el río.

Nos citó en un hotel medio gacho ahí en Nuevo Laredo. Nos había dicho que el cruce sería por la línea pero cuando nos reunimos con quienes nos pasarían a Estados Unidos nos confirmaron que sería por el río. A mí me dio –no miedo- sino adrenalina. Era como emoción saber que sería de esa forma y me preguntaron si quería seguir o no, entonces yo les dije que pues ya estábamos ahí, era mejor seguir.

Para ese entonces, además de llevar a mi hijo Emiliano conmigo en brazos, ya estaba embarazada de mi segundo hijo, Ángel, que ya tenía tres meses de gestación.

Al día siguiente, el domingo 6 de abril lo volvimos a encontrar a las 6:00 pm, nos llevaron en un carro, agarramos la carretera hasta unas montañas y nos dijeron que nos teníamos que bajar. Caminamos ahí unos 5, 10 minutos por un terreno baldío aunque todo el tiempo me llevé en brazos a mi hijo ya que Jesús me había insistido en que no le fuera a dar el niño a nadie.

⁵⁰ Los USD \$5,800 que pagaron por el cruce tenían un valor nominal en 2003 equivalente a \$62,576.29, con un tipo de cambio histórico para ese ejercicio fiscal de 10.789 pesos mexicanos por dólar americano, de acuerdo a datos del Centro de Estudios de las Finanzas Públicas de la H. Cámara de Diputados. www.cefp.gob.mx/intr/e-stadisticas/esta34.xls

De repente, uno de los coyotes le habló y él se quedó atrás y yo seguí caminado con el grupo. Éramos en total nueve personas, dos eran las personas que nos iban a cruzar y siete personas más conmigo las que íbamos a cruzar donde yo era la única mujer.

Seguimos caminado otros 15 minutos y llegamos a un punto que divide a ambos países. Era sólo una mallita de púas lo que los divide.

Ahí encontramos a un soldado mexicano y nos dijo que había más soldados más adelante. Dijo que ése no era un buen día para cruzar por lo que el coyote nos preguntó si queríamos seguir o lo intentábamos al día siguiente. Todos dijimos que era mejor seguir y entonces el coyote le pidió al soldado que nos dejara pasar por lo que nos pidió dinero para dejarnos continuar la marcha. Yo le di 200 pesos de los \$2,000 que me había dado mi mamá antes de salir del DF.

Ya con la advertencia de que encontraríamos a más militares en el camino, decidimos mejor rodear los puntos donde se encontraban aunque ello implicaba caminar más. Un trayecto que normalmente sería de unos 30 minutos, nos tomó alrededor de dos horas para llegar al siguiente punto del viaje.

Iba vestida con ropa no muy cómoda para andar caminando en el monte. Llevaba unos jeans, botas de tacón y una playera por lo que terminé toda arañada de los brazos, con las uñas de los dedos pulgares del pie muy lastimados y morados de tanto estar haciendo esfuerzos en el monte y ya estaba muy cansada para cuando llegamos al río pues todo el tiempo me llevé cargando a mi hijo.

Ya en ese punto el pollero nos preguntó si cruzaríamos el río o caminábamos otros 15 minutos y todos dijimos que mejor ya lo cruzábamos ahí. De repente, nos gritó ¡ahí viene la migra, agáchense! Todos nos escondimos y no hicimos nada de ruido. Los demás se me quedaron viendo pues temían que Emiliano fuera a llorar pero afortunadamente no hizo nada. Mi hijo se portó muy bien durante todo el viaje.

Más tarde regresamos al río y ya era de noche. Nos preguntaron, ¿quién sabe nadar? Lo bueno es que varios chicos que iban en el grupo eran de Acapulco y pues sabían nadar bien.

Inflaron dos cámaras de llanta y sacaron dos bolsas de basura. Nos dijeron que teníamos que quitarnos la ropa, a lo que primero me resistí pero me dijeron que todos estaban ahí por la misma causa y que no tuviera desconfianza.

Entonces todos nos quedamos en ropa interior y metimos la ropa en las bolsas. A Emiliano lo dejé en pañal. Tuve la suerte de que los chicos de Acapulco me dijeron súbete a la llanta, agarra bien a tu hijo y nosotros te vamos empujando.

No recuerdo cuánto medía el río pero sé que era ancho aunque el agua no estaba fría pues Nuevo Laredo es una ciudad muy caliente.

Cuando cruzamos me dije, ¡ya la hice! Aunque tuve mucho miedo al momento de cruzar el río. Nunca imaginé estar en una situación así. ¡En verdad que tengo muchos ángeles cuidándome! Te pones a pensar en todo lo que has visto en la televisión, de las personas que se quedan ahí. Es una sensación que a nadie le deseo que cruce de esa manera. Se siente bien feo, tenía ganas de llorar.

Es con esas mismas ganas de llorar con las que Brenda detiene su historia. Las palabras escapan de su mente, se le nubla el pensamiento y al mismo tiempo la voz se le quiebra al intentar seguir contando su experiencia.

Momentos después, con la garganta despejada y más serena, recupera otra parte de su travesía que había estado inmóvil en sus recuerdos.

Después de cruzar el río, ya del lado de Estados Unidos nos volvimos a vestir y caminamos unos 15 minutos hacía un conjunto de casas que se veían desde la frontera. Pasamos por unos cultivos de maíz y luego llegamos a una casa, una trilla que era el escondite.

Los dueños de la casa eran una familia aparentemente normal. Eran los papás y sus dos hijas. Cuando llegamos había otras dos muchachas por lo que a las mujeres nos dejaron una recámara para nosotras, otra para los hombres y en la otra la familia. Después de todo el ajetreo, le pedí al coyote que me comprara pañales y le di 200 pesos. Ya siendo lunes, no sé cómo le hizo pero Jesús me habló al teléfono de la casa.

Por la mañana del lunes llegaron más personas a la casa. Estuvimos todo el día ahí y hasta me dejaron salir al patio con las niñas aunque nos pidieron que no nos viéramos nerviosos porque los vecinos o alguien que pasara por el lugar podrían sospechar.

Nos dijeron que al día siguiente habría sólo un viaje hacia Brownswille por lo que todos acordaron que yo me fuera primero porque traía al bebé. Fue en ese momento cuando me dije, ¡esto es una mafia!⁵¹

Ya por la noche del martes, antes de partir nos dividieron en dos grupos. Nos dijeron que unos iríamos en el auto del señor y los otros en el de la esposa aunque la persona que manejó era alguien distinto al esposo. Ese muchacho me dijo que en caso de que se nos acercara la migra, me le acercara y le diera un beso para que no sospecharan. Después del consejo, se quejó y dijo para sí mismo que ya no haría viajes de madrugada porque son más sospechosos.

En este punto del relato Brenda se detiene un momento y vuelve a dar gracias a la vida: *¡en verdad que tengo ángeles muy grandes!*

Continúa contando esta experiencia tan dura y de cómo le hizo para reencontrarse con su esposo ya del lado de Estados Unidos.

Llegamos al estacionamiento de una tienda donde nos encontramos a un señor llamado Thomas. Era la imagen de un típico texano, altote, grande, güero, sombrero. Tenía una camioneta muy bonita y una traila muy grande y lujosa y lo que más me sorprendió es que hablaba muy bien el español.

⁵¹ Véase el documental “Mercado negro. Personas”. National Geographic. Especial series (2015) en donde se muestra la manera en que opera una amplia red de traficantes de personas, tanto del lado mexicano como en Estados Unidos, organizados estratégicamente para desempeñar sólo una de las etapas que conlleva el cruce indocumentado de los migrantes. Su éxito radica en que no se conocen entre sí las personas que participan en la operación pues es necesario para garantizar la existencia de la banda. Conforme avanzan las etapas del viaje, a cada involucrado se le cubre su pago y si la familia del migrante no logra liquidar la cantidad acordada, el interesado queda en calidad de secuestrado e incluso al servicio de los criminales hasta cubrir el adeudo vigente, ya sea en la prostitución o como parte de la banda de manera forzada.

Nos dijo que nos escondiéramos en distintos lugares. A mí me señaló el closet y me pidió que no habláramos. Nos avisó que pasaríamos por una garita y que en ese punto ¡ni siquiera respiráramos!

A los 15 o 20 minutos de su advertencia pasamos por un punto de control, supongo que era un punto de control porque así se sentía ya que la camioneta iba dando brincos por las boyas que había en el piso. Se escuchaban voces pero luego luego le dieron el paso aunque nunca hizo un alto total. Todavía manejó un buen rato y luego se detuvo en la carretera.

Nos avisó que pasaríamos la noche ahí para continuar muy temprano a la mañana siguiente, se apagaron las luces y con lo cansado del viaje todos nos quedamos dormidos ya en otra parte del camper más cómoda pues ya había pasado la parte difícil de la mera frontera y la zona de revisiones.

A las 6 am volvió a arrancar y siguió manejando hasta un Mc Donalds. Esa fue mi primera comida en Estados Unidos, luego nos compró unos burros que sabían bien feo pero con hambre, no le puse peros.

Más tarde continuó el recorrido y fue dejando a las demás personas en distintos lugares. Yo fui la última que se quedó con él hasta llegar a Dallas.

Me acuerdo que también en el camino pasamos al Sam's y me compró un helado. Ya cuando llegamos a la central de autobuses de Dallas se encontró con su hijo y éste venía con Jesús. Ahí fue donde caí en cuenta que su hijo era el mero mero del negocio, o eso me pareció porque el señor me había contado que se dedicaba a la electricidad y sólo era una parte de la cadena.

Jesús le terminó de dar la parte que faltaba del pago del viaje, aproximadamente 3,300 dólares más que su tío le había prestado para completar pues ya le había dado \$2,500 cuando lo contrató.

Para entonces ya era jueves y ese mismo día por la noche saldría el autobús hacia Salt Lake. Jesús me preguntó si nos quedamos en un hotel a pasar la noche y le dije que mejor de una vez nos fuéramos de ahí. El viaje tomó lo que sobraba del

jueves, todo el viernes y finalmente el sábado llegamos alrededor de las 6 de la mañana.

3.3 La llegada, el primer hogar y las incomodidades

En Salt Lake nos esperaba su primo quien le dijo a Jesús ¡hay trabajo pero es para ya! Era en la pisca en campos de Idaho, en otra región de Estados Unidos pero a unas 12 a 14 horas de ahí. Yo le dije a Jesús que mejor nos quedáramos en Salt Lake pues estaba muy cansada del viaje y por eso decidimos rentarle el basement a su primo y afortunadamente, al poquito tiempo comenzó a trabajar en la construcción.

Pasados los años, Brenda reflexiona que todo fue muy rápido, que las cosas se dieron una tras otra por lo que a veces no había tiempo de pensar mucho ya que había que actuar rápido, sin embargo, de algo sí está segura.

Me dije a mí misma: si no tengo papeles jamás me vuelvo a regresar de esa forma y retoma la segunda parte de su llegada a Estados Unidos.

Hace 12 años todo era más fácil para trabajar. Podías entrar a un Mc Donalds, un Wendy's, el Carl Junior y no te pedían papeles. Jesús entró a trabajar en la construcción y no le pidieron documentos aunque sí los tiene pues su papá les arregló papeles y él ya era residente.

En ese trabajo estuvo tres meses porque no le gustó el trato que le daba su primo quien en la empresa era su jefe inmediato.

Durante ese tiempo, habló con un amigo de la infancia que vivía en California y le platicó que su hermana estaba en Salt Lake, que ya tenía alrededor de un año viviendo en Estados Unidos y estaba a cinco minutos de donde nos alojábamos.

Fuimos a visitarla aunque me acuerdo que no teníamos carro. Platicamos con ella y aceptó rentarnos su basement donde nos quedamos otros tres meses pero por fortuna, no era nada comparado a lo que habíamos padecido con el primo. Ella es Karina, quien años más tarde se convertiría en mi comadre.

A Jesús le dieron trabajo en una fábrica empacadora de carne que consiguió la misma semana que dejó el trabajo de construcción. Me acuerdo que un día que fuimos a tramitar un apoyo de estampillas de alimentos para embarazadas y menores de cinco años, nos fuimos caminando a pesar de que estaba bien lejos. Ya de regreso se detuvo un auto y un señor nos dijo que nos había visto cuando apenas íbamos, que si queríamos un ride y nosotros bien confiados nos subimos y nos llevó en su auto.

Tiempo después el papá de Jesús le dijo que tenía una camioneta pero estaba en Washington, que fuera por ella y se la regalaba para que nos pudiéramos mover más fácilmente con toda la familia.

La camioneta era muy viejita, incluso en los altos los coches que se paraban al lado del nuestro subían el vidrio de su ventana de lo ruidosa que era. Antes no había tantos autobuses como ahora, todavía no construían el tranvía y por eso era más difícil trasladarse.

Después de los tres meses de vivir en el basement de Karina, nos mudamos a otro lugar. Ahora fue a unos departamentos que estaban por el Bangerter. Estaban bien feitos pero en ese entonces era la gloria para nosotros. Era el primer lugar propio para estar con la familia, ya sin caras y con todos los servicios.

Brenda recuerda que después de tanto ir y venir, de estancias muy cortas en diversos lugares se pudieron establecer de una manera más definitiva y comenzar a organizar sus vidas.

No obstante, el reto era aún mayor ya con dos niños en pleno crecimiento, su cuñado José Luis quien vivía con ellos de manera permanente en el departamento y su otro cuñado Valentín quien trabajaba solamente por temporadas pero también se alojaba bajo el mismo techo. *Lo bueno es que todos cooperaban con los gastos de la casa* y de esta forma, Brenda era la encargada de administrar el gasto familiar, hacer las compras y preparar la comida mientras los varones estaban trabajando.

3.4 De vuelta a México pero castigada

Por diversas circunstancias Jesús no pudo tramitar su ciudadanía hasta los seis años de que la familia se estableció en Estados Unidos, algunas veces fue por desidia, reconoce Brenda.

Finalmente, su esposo inició los trámites y tras un año de papeleo y exámenes, acreditó las evaluaciones y le concedieron el título de ciudadano.

Con esto, se abrieron las posibilidades para que Brenda también iniciara sus trámites aunque para la obtención de la residencia pues era el primer paso para regularizar su situación legal en el país. Esto le tomó de julio de 2009 a julio de 2010 cuando le dieron la cita en el consultado de Ciudad Juárez, México.

Ahí me pidieron que les contara cómo había llegado a Estados Unidos, quién me había ayudado y a qué me había dedicado todo ese tiempo. Les conté todo pero les hice hincapié en que esos siete años no había trabajado pues está penado el uso de documentos falsos para conseguir empleo, además de que era cierto pues me dediqué al cuidado de mis hijos, que para entonces ya eran tres con el nacimiento de Amelie.

Me dijeron que tenía que pedir perdón por cruzar de manera ilegal y que había otro cargo por ayudar a cruzar a un ilegal, que en este caso era Emiliano a pesar de que era un bebé por lo que tenía que solicitar la cita del perdón.

A Emiliano le otorgaron el perdón por ser hijo de un ciudadano, es decir, de Jesús, pero a mí me dijeron que tenía que regresar a México y que a partir de esa fecha, en ocho meses llegaría una carta con la respuesta del trámite al domicilio que teníamos en Salt Lake.

Era la primera vez que regresaría a mi país después de siete años de estar fuera. Me acuerdo que en la entrevista me preguntaron ¿por qué mereces regresar a Estados Unidos? Me pidieron que realizara una carta de motivos que debía entregar el día de la cita del perdón.

Por eso, Jesús fue al psicólogo para que le expidiera un documento donde especificara que no podía estar solo en Estados Unidos al cuidado de sus hijos, que

necesitaba a la mamá de los niños y que tenía una fuerte depresión por dicha situación.

Nos pidieron esperar varios meses para conocer la respuesta de mi petición de residencia pero fuera del país y por eso, decidimos regresarnos todos a México.

La carta tardó 10 meses en llegar y cuando la recibieron en Salt Lake, su cuñado José Luis, quien también es conocido como “El Chelas” les habló a México para avisarles que ya había llegado el tan esperado sobre. Le pidieron que lo abriera y les leyera el contenido.

Básicamente indicaba que tenían que solicitar otra cita ahora en el consulado de Ciudad Juárez para continuar con los trámites.

Con un poco de coraje perceptible en su tono de voz, Brenda refuta que ahí en Juárez todo es un *sacadero* de dinero. *Te piden para algún estudio de salud, para un papel, para continuar con algún trámite.*

Finalmente, llegamos a Ciudad Juárez un día antes de la cita para no tener problemas de tiempo o alguna complicación. Nos presentamos en el consulado aunque sólo me dejaron pasar a mí y ya en la entrevista, me dijeron que ya estaba perdonada y me dieron la visa. Me dije, ¿eso es todo? ¿Tanto para esto? Sin embargo, me sentía feliz porque me habían otorgado la residencia. ¡Ese día por primera vez cruce por la línea de forma legal y se siente bien distinto!

3.5 El reencuentro con la familia y los amigos

Durante el tiempo que estuvo “castigada” en México, Brenda se reencontró con “Las Satanastas”, amigas a las que conoció cuando cursaba la secundaria y con quienes mantiene contacto hasta la fecha.

Asimismo, la familia le organizó una comida de bienvenida pues siempre ha sido una hija, prima y sobrina muy querida por muchos. Incluso a sus hijos Emiliano, Ángel y Amelie sus abuelos les organizaron una fiesta de cumpleaños en un salón de Xochimilco donde echaron la casa por la ventana.

Ese día jugó la selección mexicana en contra de Holanda y como era de esperarse, perdieron, sin embargo, tras el partido que los invitados vieron en plena fiesta, comenzó el show de marionetas, luego los concursos, los juegos, la estación de las *gomichelas*, los carritos de los antojitos y las golosinas, toda una comilona. Fue una fiesta memorable en honor de los tres nietos tan extrañados y tan queridos.

Además, durante los meses que los Blanco Sánchez regresaron a México, Brenda asistió a las asesorías para acreditar el bachillerato en un sólo examen ya que cuando aún estaba en el país, estudiaba el quinto año en la prepa 6 de la UNAM localizada en pleno corazón de Coyoacán.

Pasó sin mayor problema los exámenes de las distintas materias como español, matemáticas, historia, biología, sin embargo, reconoce haberse confiado en la elaboración de un ensayo, requisito para aprobar las evaluaciones y lamentablemente no lo acreditó y por tanto, ya no pudo obtener su certificado. Para cuando acudió a la cita en Ciudad Juárez y le dieron la noticia de que le habían concedido la residencia, ya no tuvo tiempo de presentar de nueva cuenta los exámenes y el ensayo para la obtención de su certificado del nivel medio superior.

*Acá en Estados Unidos hay algo parecido que se llama GED que es para comprobar estudios de bachillerato aunque a la fecha no lo he necesitado para trabajar pero hay partes donde sí lo piden. Por ejemplo, los profesionistas sin importar de qué área son ganan muy bien.*⁵²

⁵² *op. cit.* Levine, Elaine (2004). p. 95 - 96. "A lo largo de las últimas décadas, el nivel de escolaridad se ha vuelto una determinante cada vez más importante en el nivel de ingresos de las personas. La población de origen mexicano es el grupo más rezagado en ese sentido. En el año 2000, el 49% de la población de origen mexicano no había concluido la enseñanza media superior o *high school*...Estas diferencias en la escolaridad, junto con otros factores socioculturales que caracterizan a cada uno de los subgrupos principales de la población latina, se reflejan claramente en la estructura ocupacional".

3.6 Cuando estás solo, aprendes a valorar todo

Brenda reconoce que tanto en México como en Estados Unidos, ella y su esposo habrían tenido que trabajar duro pero con la ventaja de que al estar cerca de sus papás y de los papás de Jesús, pues eran vecinos de la misma calle Violeta de la colonia Hank González en Iztapalapa, se habrían desentendido de sus hijos pues habría quién los cuidara, quién les hicieran las cosas y en general, quién los ayudara.

Aquí en Salt Lake hemos trabajado muy duro y afortunadamente nunca nos ha faltado nada. Si nos hubiéramos quedado, creo que habríamos sido desobligados.

Con mucho convencimiento en sus palabras, Brenda asegura que *si regresara todo al principio, lo volvería a hacer.*

Se lleva uno muchas friegas pero vale la pena, ya no es por uno, es por mis hijos. Venirnos para acá fue lo mejor que pudimos haber hecho, quizá no fue la mejor manera pero cuando estás solo, aprendes a valorar todo. La gente piensa que el dinero se barre, que sobra pero hay que trabajar duro, hay que fregarle. Lo que sí es que hay más comodidades, hay más formas de salir adelante por eso valen la pena las friegas. Si quieres estar mejor, tienes que fregarle. Tanto sacrificio y ¿para nada?

Al plantearse la posibilidad de un eventual regreso al D.F., donde están sus papás, amigos y familiares, no duda en descartar tal escenario ni en el corto ni mediano plazo, inclusive tampoco en el resto de su vida, al menos no de forma permanente.

La verdad yo no pienso que vaya a regresar a México, no de manera definitiva. Cuando voy de paseo no me siento fuera de lugar pero creo que ya no nos vamos a ir nunca. Podemos ir de paseo, con la familia y amo mi país pero después de unos días como que uno ya quiere regresar a su casa.

Hay una canción de Enrique Bunbury que se llama El extranjero y cada que la escucho es como si hablara de mí. Hay veces que ya no sabes si eres de aquí o de allá.

Sin embargo, acá las oportunidades son mayores, principalmente la educación, una educación de calidad que se convierte en una herramienta para salir adelante. Allá en México tienes que pagar por una buena educación y eso es algo que yo no me atrevo a quitarles a mis hijos.

Ahorita digo que no regresaría porque mis hijos tienen su vida aquí. Después van a ser los nietos los que no me van a dejar regresar. En sí, me veo haciéndome vieja en Estados Unidos y no creo que me hallaría en México viviendo de forma permanente.

Otro tipo de cosas que me gustan es la cordialidad de la gente, que no tiran basura y que hacen valer sus leyes. Los autos les ceden el paso a los peatones. Acá cuando cruzas las calles ni siquiera volteas porque sabes que se van a parar.

Lo malo quizá tenga que ver con el pago de impuestos porque te quitan mucho dinero de tu cheque. Todos nos quejamos de lo mismo. Por ejemplo, ahorita que estoy trabajando overtime gano más pero también me descuentan más.

Estoy ganando en bruto unos 600 a 700 dólares a la semana pero me descuentan mucho. Por ejemplo, una persona que gana 1,100 dólares, le descuentan entre 250 y 300 dólares de taxas, lo cual es mucho dinero.

En enero tienes que hacer tu declaración y ahí puedes meter muchos gastos que hayas tenido en el año para que te devuelvan una parte de lo que te descontaron todo el año.

También tiene que ver el número de dependes que tengas para que te devuelvan un poco más. Ahorita tenemos cuatro dependes por el número de hijos y en el cálculo de los impuestos nos descuentan lo normal. Si dices que tienes 10 dependes pues entonces te quitan muy poco y por tanto, te pueden devolver mucho más de lo que te descontaron de tus cheques.

En la forma que se entrega hay una opción que dice Exception y si la marcas, ya no te descuentan pero si te llegan a hacer auditoría y no puedes comprobarlo te cobran una multa bien grande.

A mí no me parece justo que de todo lo que a uno le descuentan, una parte se vaya para la ayuda social porque hay gente que está bien, puede trabajar y ganar dinero pero ya se les hizo costumbre pedirle dinero al gobierno. No es justo que uno trabaje para mantener a gente huevona. Por todo lo demás, vale la pena vivir acá.

3.7 Ya trabajo pero el horario es infrahumano

Brenda lleva más de dos años trabajando en una empresa llamada Ultradent que se dedica a la fabricación de productos dentales. No es el primer empleo que ha tenido pero es donde más ha durado y el que conserva hasta la fecha. En su equipo de trabajo son 20 personas entre compañeras, jefes y supervisores y todos se llevan muy bien.

La desventaja es el horario que tiene y al que califica de infrahumano ya que entra a las 5 de la mañana y sale a las 3:30 pm en un día normal. Su esposo trabaja para otra empresa pero tiene el mismo horario de ingreso aunque sale a las 5 de la tarde. Es por eso que se apoya en su comadre Karina y de una buena amiga Any para terminar de llevar a los niños a la escuela en la mañana y recibirlos en su casa a la salida por la tarde.

Aunado a esto, en diciembre le dieron incapacidad por el nacimiento de su cuarto bebé, Noah Santiago.

Me tocaban tres meses pero mi jefa me pido de favor que ya regresara porque había mucho trabajo y por eso tuve que regresar tres semanas antes de lo que correspondía. Jesús no quería que volviera pero yo ya estoy acostumbrada al trabajo aunque todavía lo pienso porque el bebé merece que le dé tiempo, que lo atienda. Ahorita es un poco más fácil porque mi mamá está aquí y me está ayudando pero tengo que decidir qué voy a hacer en los próximos meses. Con el bebé hay que organizarse muy bien con los horarios.

Y a propósito, se escucha el llanto del pequeño que ya tiene hambre y demanda el tiempo de mamá en medio de una entrevista que promete ser larga.

Reconoce que no ha buscado trabajo en otra empresa porque sus labores, a su parecer, son muy fáciles y en general, le es cómodo aunque sabe que le gustaría dedicarse a otra cosa.

En un futuro me gustaría trabajar en una oficina, dedicarme al cálculo de impuestos. Tienes que tomar un curso que no es tan caro para obtener tu licencia y se gana muy bien. Me gustaría ser mi propia jefa, tener otro horario. Lo que de plano no me gusta, para nada, son los negocios de comida. Se gana bien pero es muy matado. En cambio, a Jesús le gusta más el trabajo rudo, estar con las máquinas, en la industria.

3.8 El león no es como lo pintan

Pese a las imágenes del migrante maltratado, sobajado en Estados Unidos que se ven en los medios, Brenda tiene una visión distinta. Intenta hacer memoria si en alguna ocasión a algún miembro de su familia lo han discriminado por su origen mexicano pero no encuentra respuesta.

Cuenta la anécdota que un día cuando Jesús trabajaba pegando ladrillos lo mandaron hacia otro lado. Era una obra federal, al parecer en la construcción de una escuela pero ni a él ni a otro muchacho de aspecto latino se los llevaron.

En un principio pensaron que la causa había sido su apariencia hispana pero después de analizar varias veces lo sucedido, cayeron en cuenta que más bien fue porque como en ese tipo de obras el patrón es el gobierno, entonces contratan a gente con papeles. Los empleadores asumieron que Jesús no los tenía pero para ese entonces él ya tenía la residencia y agrega, *yo creo que son más racistas los viejitos pero debe ser por su edad que son más conservadores.*

También se refiere a la noticia del mexicano Antonio Zambrano, asesinado por policías del estado de Washington mientras huía y se resistía al arresto.⁵³

⁵³ De acuerdo a una nota transmitida en “Las Noticias con Francisco Zea”, Cadena Tres, el 8 de abril de 2015, en menos de un año, de julio de 2014 a abril de 2015 se tienen documentados al menos siete casos polémicos de brutalidad policiaca con resultados fatales en diversos estados de la Unión

Creo que estuvo mal porque lo mataron a quemarropa pero hay que conocer el historial criminal del señor. Él ya había estado en la cárcel en otras ocasiones entonces no creo que sea una santa palomita.

De repente, se acuerda de una vez que uno de sus cuñados, Juan Carlos, viajó a Salt Lake de vacaciones pues ya había terminado su carrera y analizaba si tomaría un año sabático.

Un día Vero (la esposa de su cuñado José Luis) fue con Juan Carlos (su otro cuñado) a comprar unas cosas y en el camino una patrulla los paró y les pidió su licencia. Él le mostro la de México pero el policía les dijo que esa no servía y que necesitaba tener una de Estados Unidos. Entonces les dio ticket (multa), una a él y otra a Vero por no decirle que no podía manejar sin licencia ya que ella ya vivía en Estados Unidos y por tanto, debía de conocer las reglas.

Para Brenda, el policía actuó así más bien por *sangrón* y no tanto por racista pues cuando ella hizo el trámite de su licencia, tuvo que estudiar el reglamento de tránsito y no encontró nada que dijera que Verónica mereciera una multa ni tampoco Juan Carlos pues los turistas cuentan con hasta 90 días a partir de la fecha en que llegan al país para tramitar su nueva licencia y evitar ser infraccionados si van a manejar.

Americana: 17 de julio de 2014, en contra de un joven afroamericano afuera de un complejo de comercios en Nueva York; el 13 de agosto de 2014, en la ciudad de Ferguson, Missouri en contra del joven afroamericano Michael Brown; el 12 de noviembre del mismo año, en Cleveland, Ohio también en contra de un afroamericano; el 6 de febrero de 2015 en Madisson, Alabama en contra de una persona de origen indio por resistirse a un arresto al igual que el 12 de febrero en Pasco, Washington contra el mexicano Antonio Zambrano; el 2 de marzo en Los Ángeles contra un indigente de origen afroamericano y el más reciente registrado el 4 de abril con un nuevo caso de brutalidad policiaca registrado en North Charleston, Carolina del Sur contra un afroamericano que podría incluso causar la pena de muerte al policía responsable.

3.9 Tu trabajo es lo que hablará por ti

En temas de política, Brenda lamenta aún no poder votar por sus gobernantes en Estados Unidos ya que es un derecho que sólo los ciudadanos —y no los residentes, menos los indocumentados— tienen.

En cuanto a la modalidad del voto de mexicanos desde el exterior que se implementó en el país desde 2006,⁵⁴ recuerda que sí se enteró pero no participó aunque no fue por indiferencia, sino por falta de tiempo.⁵⁵ A manera de confesión, señala que su sufragio habría sido por *El Peje*.

Otra manera de estar al pendiente de su país es a través de la televisión y recuerda que en el canal local 32 de Univisión⁵⁶ a menudo pasan muchos eventos que se realizan en el consulado mexicano así como de las noticias de México, no obstante, ella ni su familia forman parte de ninguna organización formal de mexicanos, hispanos o de migrantes.

En este sentido, comenta que en Utah por lo general toda la gente se acepta entre sí. Su esposo Jesús trabaja con *americanos* y se lleva bien con todos. De igual forma, en su trabajo también hay gente de otros países, hay muchos chinos,

⁵⁴ El ex Presidente del IFE (ahora INE), José Woldenberg hace un análisis sobre la importancia de una nutrida población de mexicanos, de entre 10 y 10.5 millones, que no viven en el país pero tienen capacidad de definir el rumbo político de México y sin embargo, no contaban (hasta ese año) con los mecanismos institucionales para ejercer su sufragio. Véase Díaz de Cossio, Roger (comp). *Los mexicanos de aquí y de allá: ¿perspectivas comunes? Memoria del Primer Foro de Reflexión Binacional*. Coedición Senado de la República, LIX Legislatura y la Fundación Solidaridad Mexicana Americana. México, 2004.

⁵⁵ Muchos detractores de este primer ejercicio de voto desde el extranjero señalaron lo complicado que resultaba el procedimiento desde el envío de la solicitud para manifestar el deseo de votar hasta el envío del sufragio vía correo certificado en un procedimiento por demás largo del 10 de enero de 2005 al 1 de julio de 2006 para recibir a tiempo la boleta electoral y que se sumara en el conteo final. Esquema consultado en el CD informativo *Voto de los mexicanos residentes en el extranjero*. Instituto Federal Electoral. Copyright Instituto Latinoamericano de la Comunicación Educativa (ILCE). México, 2005.

⁵⁶ *op. cit.* Díaz de Cossio, Roger (2006). El comunicador hispano Jorge Mettey del canal 34 de Univisión en Los Ángeles hace una reflexión sobre la imagen que los medios de comunicación hacen del migrante mexicano pasando desde un trato denigrante en concursos donde los participantes deben comer gusanos y otros bichos con la posibilidad de ganar una cita con un abogado que les ayude a averiguar la muy escasa probabilidad de obtener la residencia legal en el país hasta otras emisiones que ofrecen información sólida y guía a los inmigrantes aunque lamenta que sean muy pocas las opciones.

hispanos, estadounidenses y con todos se lleva bien. Incluso, reconoce que ahora hay más jefes hispanos y todos los empleados los aceptan como uno de ellos.

Acá valoran mucho el trabajo, tu trabajo es lo que habla. Si lo haces bien, te felicitan pero si lo haces mal la gente lo señala.

En suma, para ella y en general la gente que la rodea, con la que trabaja y la que se encuentra en los lugares públicos no es racista ya que no les importa la nacionalidad del otro, su origen, sino más bien que sean cordiales, que respeten las leyes.

3.10 ¿Reforma migratoria? Yo no la haría

Al hablar sobre una posible reforma migratoria para millones de personas indocumentadas en Estados Unidos, confiesa que no es partidaria de las acciones que ha implementado el Presidente Barack Obama a lo largo de sus dos periodos de gobierno y aunque sólo los ciudadanos votan, externa sin miedo a la censura que de haber podido, habría votado por Mitt Romney y no por Obama.

Todo mundo me dice que soy racista porque Romney es republicano, es un partido conservador y anunció que endurecería las medidas para los ilegales.

¿Reforma migratoria? Yo no la haría. Me dice Jesús que yo soy racista porque digo eso pero (el gobierno) nada más juega con tus sentimientos mientras aprueban o no la reforma. Lo que sí es un hecho es que las cosas cambian ya con papeles.

Pese a lo que digo, tengo muchos amigos que están sin papeles y sin embargo, ellos sí se lo merecen porque son gente trabajadora. Lo que me enoja es que hay otros que no se lo merecen pues nada más viven del gobierno.

Hay casos que ves a personas que tienen una camioneta, tienen dinero pero siguen pidiendo estampillas para los alimentos. También tramitan el Medicare que es un seguro médico que da el Estado pero lo piden porque les pesa pagarlo de su bolsa pero eso sí, no les pesa pagar los 700 dólares de la mensualidad de la

camioneta. Ellos abusan de las ayudas y les quitan la oportunidad a quien sí las necesitan.

Por eso no se me hace justo que toda esa ayuda social se pague con los impuestos de la gente que sí trabaja para favorecer a una bola de huevones que pueden pagar sus propios gastos pero están acostumbrados a que la gente les dé.

Acá todo mundo agarra sus mañas y saben cómo hacerle para conseguir las ayudas pero si te hacen auditoría y no puedes comprobar que tienes tantos dependes te cobran multas bien grandes además de que te hacen que regreses el dinero que te dieron.

3.11 Mis planes para el futuro

Brenda tiene muchas ganas de llevar a sus hijos a Disney World en Orlando, Florida. Les queda más cerca Disneyland en el estado de California, pues ellos viven en Utah pero con los casos de sarampión que se registraron en las últimas semanas prefiere viajar más lejos para estar más seguros.

Quiero que ellos conozcan ese lugar para que cuando estén con sus amigos puedan platicar su experiencia. No es tanto porque quiera que presuman sino para que conozcan y tengan esos recuerdos.

Otra aspiración para el corto tiempo es tramitar la ciudadanía, ya que después de tres años de residencia ya estaría en condiciones de presentar los exámenes. Refiere que en septiembre de 2014 pudo haber iniciado el trámite pero con la llegada del bebé no ha tenido “cabeza” para eso.

Una vez que ya tenga la ciudadanía quiero arreglarles los papeles a mis papás para que se puedan venir a vivir a Salt Lake de forma legal ya que ahorita vienen con visa de turista y sólo se pueden quedar por periodos de no más de seis meses y se tienen que ir.

El trámite es rápido y en menos de un año ya podrían convertirse en residentes. Mi mamá dice que ella sí se vendría a vivir acá aunque también extrañaría mucho a

sus hermanas pero entonces yo le digo que tiene que escoger entre ellas o su hija y nos empezamos a reír.

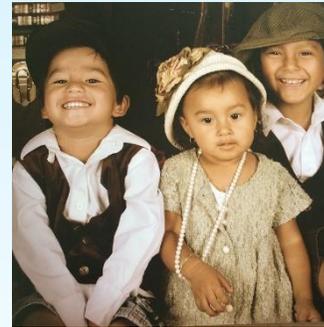
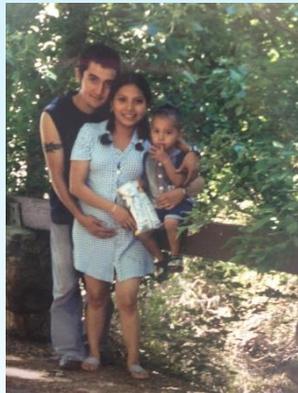
A mi papá le costaría más trabajo porque tiene más apego a México, a su casa, a poner sus discos y sus películas aunque lo veo bien adaptado al departamento de Coapa donde se mudaron hace un par de años pues la casa ya les quedaba muy grande.

Les digo que ya con papeles podrían trabajar aquí en algo sencillo, ganar un poco de dinero para comprarse sus cosas y vivir tranquilos. De cualquier forma podrían ir y venir a México cuando quisieran sin problema de papeles.

A largo plazo, Brenda tiene en mente tramitar la ciudadanía también para su hermano Jorge aunque el proceso es mucho más tardado, de 10 a 15 años, *pero si no tiene prisa, cuando le resuelvan su situación él ya decidirá si le sirve. No creo que le estorbe tener una opción más.*

De repente, el pequeño *Santi* vuelve a llorar porque ya han pasado más de tres horas de que inició la conversación y exige la atención inmediata de su mamá. Además, ya pasan de las 2 de la tarde, hora local y con el *abuelito* recién llegado de México están por salir a hacer algunas compras para la semana.

Le agradezco a mi prima sus atenciones y disposición a contarme su historia y nos comprometemos a visitarnos en la primera oportunidad que tengamos, sea en mi departamento en Coyoacán o bien, en la nueva casa a la que se mudaron ahí mismo en Salt Lake City.

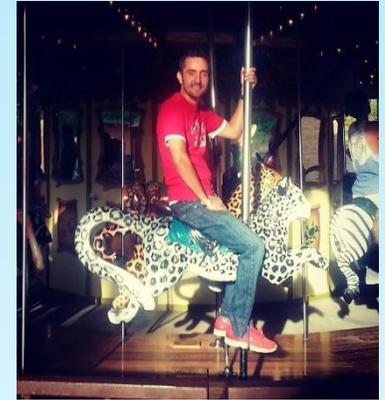


Mi infancia, la adolescencia y de repente ya éramos una familia de seis





Las satanasas, las amigas de Salt Lake, cuñados, tíos, papás y el regreso a México



¡La familia es primero!



CAPÍTULO 4

Consideraciones, encuentros y divergencias

En el fenómeno migratorio de mexicanos hacia Estados Unidos es vital la existencia de las redes sociales pues en gran medida determina la realización del cruce, la posibilidad de costear los gastos inherentes al viaje, conseguir el primer empleo para sobrevivir en el nuevo lugar de destino e incluso, es la puerta de entrada a nuevas relaciones sociales, que con el tiempo tienden a volverse más estrechas y sinceras. Es común escuchar que el plan era irse *pa'l norte* sólo por unos años para juntar un poco de dinero y regresar pero con el tiempo, los planes cambian.

La intención final de estos relatos no es mitificar la imagen del migrante como un ser triunfador y hasta héroe nacional o por el otro lado, como traidores a la patria, visión que se sostuvo durante algunos periodos de la historia de México⁵⁷. El objetivo es conocer de un modo más humano la otra cara de la migración, la cual no se expresa en términos de millones de dólares de remesas⁵⁸ o de índices delictivos por ciudad.

El acento está en las motivaciones intrínsecas para decidir salir de casa, sólo con lo que traen puesto, en busca del bienestar aunque sin saber realmente el costo que habrá que pagar.

En palabras de una estudiosa del tema de las migraciones⁵⁹, “los migrantes mexicanos que van a Estados Unidos, pretenden estar mejor en términos materiales; pero el precio que muchos pagan por lograr un mayor bienestar material

⁵⁷ La Dra. Cecilia Imaz hace un recorrido por las percepciones que se ha tenido en torno a la migración y los migrantes y de cómo esa imagen nacional se ha modificado de acuerdo al periodo histórico y contexto político desde la que se formula. Véase Levine, Elaine (editora). *La migración y los latinos en Estados Unidos. Visiones y conexiones*. Centro de Investigaciones sobre América del Norte - UNAM. México, 2008.

⁵⁸ Para una revisión más a detalle del impacto de las remesas y su aprovechamiento mediante políticas públicas enfocadas al desarrollo de las comunidades receptoras de dichos ingresos véase “Tercera Parte. Migración y Políticas Públicas” en Durand, Jorge y Jorge A. Schiavon (editores). *Perspectivas migratorias. Un análisis interdisciplinario de la migración internacional*. Centro de Investigación y Docencia Económicas (CIDE). México, 2010.

⁵⁹ *op.cit* Levine, Elaine (2004). p.10.

a veces resulta muy caro en términos espirituales”, reflexión con la cual el autor de este proyecto académico no podría estar más de acuerdo.

A continuación, se presenta un análisis sobre las coincidencias y las divergencias encontradas a través de los relatos periodísticos descritos. La finalidad es detectar aquellos puntos de encuentro en ambas historias, que superen las variables de edad, sexo, año de migración y ocupación y al mismo tiempo, enmarcar las motivaciones personales para migrar.

Mediante el uso de variables, se incluye un conjunto de **MATRICES** para exponer elementos del contexto económico, político y social que coadyuvan al mantenimiento del fenómeno migratorio de mexicanos hacia Estados Unidos.

| VARIABLE | PANCHO LÓPEZ | BRENDA SÁNCHEZ | OBSERVACIONES |
|------------------------------|---|--|---|
| PERFIL DEMOGRÁFICO | | | |
| Fecha y edad al migrar | 18 años / 19 de marzo de 1990. Hace 25 años. | 20 años / 6 de abril de 2003. Hace 12 años. | Ambos menores de 20 años aunque en fechas antes y después de los atentados de Nueva York del 11 de septiembre de 2001. |
| Estado civil al migrar | Soltero, hijo menor de cuatro hermanos | Soltera, la hija mayor de dos hermanos, con pareja, un hijo de un año y 9 meses y un segundo embarazo de 3 meses. | No importa el sexo ni el estado civil, lo cual habla de una diversificación del perfil del migrante. |
| Lugar de nacimiento / origen | Gustavo A. Madero, México D.F. / Tultepec, Estado de México. | Iztapalapa, México D.F. | El origen del migrante ya no sólo obedece a zonas rurales sino también en grandes urbes como la Ciudad de México. |
| Nivel de estudios | Secundaria terminada. | Preparatoria trunca. | Hasta el momento no se ha aumentado el número de años de estudios, lo cual impacta en el tipo de empleo que desempeñan. |
| Religión | Católica, aunque no ocupa un lugar destacado en su vida diaria. | Celebra las festividades del catolicismo, cree en los ángeles y aunque vive en un estado de amplia tradición mormona como lo es Utah, mantuvo contacto con personas de dicha religión sólo a su llegada al país pero posteriormente se cortó el vínculo. | Practican el catolicismo de manera moderada y por ende, no impacta de manera decisiva en sus actividades familiares y sociales. |

| | | | |
|--|---|--|---|
| <p>Tipo de migración / lugar de cruce /costo</p> | <p>Indocumentada, por la frontera de Tijuana, mediante pollero vía terrestre con un costo de 350 dólares.</p> | <p>Indocumentada, por la frontera de Nuevo Laredo, mediante pollero cruzando el río, con un costo de 3,000 dólares por ella y 2,800 por su hijo menor de 1 año, 9 meses que llevaba en brazos.</p> | <p>Los costos del cruce indocumentado a través de un pollero se incrementaron drásticamente tras los atentados del 9/11 ya que se intensificó la seguridad en la frontera norte y con ello aumentó el precio del cruce.</p> |
| <p>CARACTERÍSTICAS DE LA MIGRACIÓN</p> | | | |
| <p>Causa de la migración</p> | <p>Aventura, inquietud sobre el estilo de vida estadounidense visto en sus hermanos.</p> | <p>Evitar fragmentación familiar con un esposo trabajador de temporada.</p> | <p>El factor económico no fue la principal causa para migrar. Tampoco cuestiones de seguridad del país, persecución política, religiosa o étnica, guerra o amenazas ambientales.</p> |
| <p>Redes sociales en el lugar de llegada</p> | <p>Sí, hermanos que se habían ido antes al lugar de llegada: Chicago, Illinois.</p> | <p>Sí, por parte del esposo, con tradición migrante de su suegro y con familiares en el lugar de llegada: Salt Lake City, Utah.</p> | <p>Los destinos de llegada también se han diversificado pues ya no son sólo estados agrícolas ni fronterizos. Están localizados más al norte o al oeste e incluso en la zona de montañas en el lado noroeste de EU.</p> |
| <p>De haber continuado los estudios...</p> | <p><i>De todos modos me hubiera ido... quizá ya con visa de turista.</i></p> | <p><i>Lo hubiera hecho aunque no de la forma que pasó (por el río)... No quería que mis hijos tuvieran un papá de medio tiempo.</i></p> | <p>Según los testimonios, la escolaridad no fue causa ni impedimento para migrar ya que las razones eran otras.</p> |

| ESTABLECIMIENTO EN EU | | | |
|--------------------------------|--|---|--|
| Actividad inicial y actual | Repartidor de una empresa / Operador de una grúa de automóviles. | Estudiante / Trabajadora en una empresa de productos dentales. | La ocupación anterior y actual sigue siendo en el sector de servicios, de poca especialización y el pago es por hora con las prestaciones básicas de ley. |
| Los primeros meses en EU | Sus hermanos cubrieron los gastos del viaje y le dieron alojamiento a su llegada. | Su esposo tenía familiares que ya vivían en el lugar de llegada, los cuales les rentaron el sótano durante tres meses como su primer hogar hasta que decidieron mudarse a otro sitio. | Son esenciales las redes sociales tanto para la decisión de migrar como para definir el lugar de llegada. En su ausencia, sería muy difícil migrar. |
| El primer trabajo | Como lava loza en un restaurante, donde a los pocos meses se convirtió en preparador de alimentos. | No trabajó hasta después de realizar su trámite de residencia, aproximadamente siete años después de su llegada a EU. El primer trabajo de su esposo fue en la construcción, luego en una fábrica empacadora de carne y en años anteriores trabajó en el campo. | El primer trabajo por lo regular es de poca especialidad, con pago por hora, con escasas o nulas prestaciones sociales, horarios extremos, en el área de servicios o en la industria no especializada. |
| Conocimiento previo del inglés | No, lo fue aprendiendo en la práctica al interactuar con gente de otras nacionalidades y lenguas diversas. | Poco, sólo el aprendido hasta la preparatoria. Lo ha ido aprendiendo en la práctica aunque de manera más lenta ya que durante siete años no trabajó, lo cual limitó su contacto con la lengua de manera más natural. | Pese a que el idioma oficial es el inglés, no ha sido impedimento para su integración a la sociedad estadounidense ya que en muchas partes como en las tiendas y el trabajo se usa el español como segunda lengua. |

| | | | |
|-----------------------------------|--|--|---|
| Horario de trabajo / ingresos | De domingo a viernes de las 10 pm a 10 am / Sueldo promedio diario 100 dólares. | De lunes a viernes de las 5am a las 3:30 pm / Con tiempo extra, el salario semanal es de 1,000 dólares menos 300 de impuestos. | Los horarios de trabajo son extremos pues inician a horas muy tempranas o en horario nocturno. El pago es por hora con opción a trabajar horas extras con mejor salario. El nivel de responsabilidad es de trabajador no tecnificado. |
| FAMILIA | | | |
| Integrantes de la familia | Esposa, y dos hijas, en edad escolar preescolar y media superior. | Esposo y tres hijos en edad escolar básica y un bebé de tres meses de nacido. | El factor de los hijos no es impedimento para migrar. Una vez establecidos en EU, la familia comienza a crecer en no menos de dos hijos por familia. |
| Enseñanza del español a los hijos | Sí, busca que tengan el dominio del español como segunda lengua para evitar situaciones de incomunicación entre padres e hijos. <i>En casa les hablo a mis hijas en español aunque me contestan en inglés.</i> | Sí, ya que como lengua materna es importante que sus hijos también la conozcan. <i>Emiliano y Gael luego se pelean y se dicen cosas en inglés pero les insistimos que de menos en la casa hablen español porque luego pasan casos que los hijos ni siquiera lo saben pronunciar.</i> | En ambos casos consideran importante el conocimiento y dominio del español como lengua materna, lo cual fomentará lazos de comunicación entre padres e hijos más que por una competencia académica o laboral. |
| Planes a mediano plazo | Abrir un negocio de lavandería. | Estudiar para obtener una licencia para trabajar en el cálculo de impuestos. | El factor común en ambos casos es la obtención de más recursos para la familia debido al alto costo de vida en EU, los altos impuestos que tienen que pagar y para tener más tiempo para la familia. |

RETORNO O CAMBIO DE RESIDENCIA

| | | | |
|---|--|--|---|
| <p>¿Regresaría a México? ¿Por qué?</p> | <p><i>No regresaría. Me da miedo, hay mucha inseguridad.</i></p> | <p><i>No regresaría. Acá las comodidades y las oportunidades son mayores y no me atrevería a quitarles a mis hijos la educación de calidad que reciben.</i></p> | <p>En ambos casos no regresarían de manera permanente a México por cuestiones de inseguridad y de calidad de vida, específicamente por la educación.</p> |
| <p>Retorno temporal</p> | <p>Tiene ocho años que no regresa a México, por la inseguridad, sin embargo, en su situación actual con un trámite de migración en curso no puede abandonar el país hasta nuevo aviso.</p> | <p>Tuvo que volver forzosamente por 10 meses como el castigo que le impuso el gobierno de Estados Unidos por su ingreso ilegal. Después de convertirse en residente, ha regresado un par de veces de vacaciones.</p> | <p>El estatus migratorio es crucial para pensar en un retorno temporal a México antes que la situación económica o de inseguridad del país. Una vez que regularizan su situación legal, es más sencilla la decisión y obedece más a cuestiones como gasto del viaje, disponibilidad, permiso en los trabajos.</p> |
| <p>Cambio de residencia a otro estado</p> | <p>Enfatiza que le gusta mucho vivir en Chicago, pues fue el primer lugar al que llegó hace 25 años y a la fecha, no piensa mudarse a ningún otro Estado.</p> | <p>Hace 12 años que llegó a EU, se estableció en Salt Lake City y no contempla un cambio de residencia pues ahí tiene todo lo que necesita al ser una ciudad desarrollada, con servicios y empleo pero aún siendo tranquila y eso quiere para sus hijos.</p> | <p>Ambos testimonios coinciden en su deseo de seguir viviendo en su lugar actual de residencia a pesar de conocer otros Estados de los viajes que han realizado. Descartan por completo el regreso a México ni siquiera a largo plazo.</p> |

CULTURA POLÍTICA Y CIUDADANA

| | | | |
|--|---|---|--|
| <p>Uso del término "ilegal"</p> | <p>Es constante el empleo de la palabra ilegal al referirse a las personas con un estatus migratorio no definido. Durante el relato nunca ocupó el término "migrante" y en sólo una ocasión uso la palabra "indocumentado".</p> | <p>Se veía así misma y a su hijo con el que realizó el cruce como una persona ilegal, pero tras realizar su trámite de residencia, dejó de serlo para convertirse, ella en residente y su hijo en ciudadano. Durante la entrevista, ocupó el término "sin papeles" para referirse a una persona indocumentada pero nunca usó la palabra "migrante".</p> | <p>Es común el uso indiscriminado de la palabra "ilegal" para referirse a sí mismos u otras personas que no han resuelto su situación migratoria, lo cual los mantiene en calidad de indocumentados. Por el contrario, en ningún caso se asumen como migrantes sino más bien como ilegales.</p> |
| <p>Discriminación y racismo</p> | <p><i>Nunca me han discriminado. Si acaso una vez tuvimos un incidente en las vacaciones pero no pasó a mayores.</i></p> | <p><i>Nunca me ha tocado un acto de racismo. Sólo una vez que un policía infraccionó a mi cuñado por no tener licencia para manejar de EU.</i></p> | <p>La percepción general es de no discriminación en los ambientes donde se desenvuelven. En los trabajos conviven con compañeros y jefes de otras nacionalidades pero ello no es un problema.</p> |
| <p>Voto de mexicanos desde el exterior</p> | <p>Sí ha votado bajo esa modalidad aunque desconoce cuál fue el destino de su sufragio y desconfía si su voto contó en los resultados.</p> | <p>Se enteró de ese mecanismo de votación aunque por falta de tiempo, mas no por desinterés, no puedo participar.</p> | <p>Existe una preocupación constante por lo que sucede en México y se enteran de ello a través de las noticias. Participar en las elecciones no es un tema primordial pues consideran que no impacta de manera directa en sus familiares en México, por eso el poco o mediano interés a votar desde el exterior.</p> |

| | | | |
|--|--|---|--|
| <p>Participación política en torno a la reforma migratoria</p> | <p>Reconoce que ha participado en algunas marchas en pro de la reforma migratoria aunque formalmente no colabora en alguna organización de este tipo. Considera que de aprobarse, sería un gran negocio para México y EU.</p> | <p>Se muestra desilusionada en torno a la reforma migratoria ya que es una herramienta que ocupa la clase política para movilizar a la gente sin que se abra la posibilidad de una amnistía. <i>Sólo juegan con tus sentimientos mientras la aprueba o no. Yo no la haría.</i></p> | <p>Son encontradas las opiniones en torno a la reforma migratoria. Por un lado han participado en marchas a favor, por el otro, la visualizan como una forma de manipulación de la gente e incluso como algo que fomenta que gente “huevoona” se siga aprovechando de las ayudas sociales.</p> |
| <p>Apoyos sociales del gobierno estadounidense</p> | <p>Conoce las ayudas que ofrece el gobierno local, en casos como desempleo, pero relata que nunca ha tenido la necesidad de solicitarlas.</p> | <p>Recuerda que al poco tiempo de establecerse fue a tramitar la obtención de estampillas para alimentos, pues era madre de un pequeño y estaba embarazada de su segundo hijo. Por ello, le molesta sobremedida que la gente que no necesita verdaderamente los apoyos, se los otorguen en lugar de personas que sí lo requieren.</p> | <p>Ambos conocen los mecanismos para la obtención de apoyos sociales como desempleo, alimentos, salud, impuestos, sin embargo, también son conscientes de que son para personas con verdadera necesidad y de los castigos en caso de falsear información para lograr su asignación.</p> |
| <p>Postura hacia el gobierno estadounidense</p> | <p>En general es positiva, apoya las acciones emprendidas por el presidente Obama aunque le incomoda el pago de impuestos. Confía que si Obama no logra sacar adelante la reforma migratoria, Hillary Clinton, a quien ve como su segura</p> | <p>No se siente identificada con las políticas de Obama, sobre todo en cuestión social ya que personas que sí trabajan pagan los seguros de personas que pudiendo hacerlo, no trabajan y viven del gobierno. <i>Jesús me dice que soy racista, pero de</i></p> | <p>Existe discordancia entre la valoración que hacen del gobierno y en particular, la gestión de Obama. Pancho se declara demócrata mientras que Brenda se asume como republicana.</p> |

| | | | |
|--|---|--|---|
| | sucesora demócrata, sí lo hará. | <i>haber podido votar, lo hubiera hecho por Romney y no por Obama.</i> | |
| Postura hacia el gobierno mexicano | Se manifiesta inconforme con la gestión del ex presidente Calderón y cita las protestas que tuvo cuando estuvo en Chicago. Sobre Peña Nieto deja ver que tampoco está de acuerdo con su gestión y recuerda las marchas que también hubo en EU exigiendo su renuncia. Le preocupa la corrupción, la inseguridad y los casos de fraude electoral en México. | <i>No tenía necesidad hace 12 años de venirme a EU, más bien fue para no tener un papá de medio tiempo para mis hijos. Reconoce que en rubros como la educación, en México se tiene que pagar por recibir una de buena calidad mientras que en EU la tiene gratis. Además, el salario alcanza para vivir y tener lo necesario mientras que en México se gana muy poco.</i> | No mencionaron ningún aspecto positivo al referirse al sistema político mexicano. Se concentraron en las desventajas y lo contrastaron con los elementos positivos que encuentran en el gobierno estadounidense. Sin embargo, no culpan las condiciones generales de México como motivos principales para migrar. |
| VIDA COTIDIANA | | | |
| Vínculos sociales y de integración | Su esposa es puertorriqueña; sus amistades personales son de diversas nacionalidades y en los trabajos ha convivido con personas de muchos lugares. <i>Mi casa es como las Naciones Unidas.</i> | Los compañeros de trabajo y jefes no sólo son hispanos, también hay chinos, estadounidenses aunque gran parte de sus amistades personales son mexicanos y se visitan frecuentemente. | La integración con personas de otras nacionalidades es armoniosa y no genera barreras en su convivencia aunque se prefieren las relaciones con gente de origen hispano por la afinidad de humores. |
| Percepción popular sobre la vida en EU | <i>La gente piensa que por vivir en EU tienes mucho dinero. También comemos huevo, frijoles e incluso hay días que no tenemos qué comer.</i> | <i>La gente piensa que el dinero se barre, que sobra pero hay que trabajar duro, hay que fregarle. Hay más comodidades, hay más formas de salir adelante pero hay que trabajar duro.</i> | En ambos casos hay coincidencia en las percepciones populares de riqueza y comodidades que se cree que hay por el hecho de vivir en EU, sin embargo, reconocen que han pasado por situaciones de carencia. |

| | | | |
|--|---|---|--|
| <p>Lo bueno de vivir en Estados Unidos</p> | <p>Las comodidades, el salario que es mayor pues con lo de un día en EU, es lo mismo que lo de una semana o quincena en México. También las ayudas sociales, el tiempo libre para el entretenimiento.</p> | <p>Las comodidades, los servicios públicos como la educación, el nivel adquisitivo para comprar benefactores, la cordialidad entre las personas, el respeto a las leyes.</p> | <p>Reconocen como factores positivos el nivel de ingresos, las oportunidades de desarrollo y las comodidades que tienen a su alcance, que jamás tendrían en México.</p> |
| <p>Lo malo de vivir en Estados Unidos</p> | <p>El estrés permanente para pagar las cuentas, los altos impuestos que descuentan del salario, la presencia excesiva de cámaras de seguridad y las multas de tránsito.</p> | <p>Los impuestos excesivos que merman el ingreso familiar.</p> | <p>El elemento común en ambos testimonios fue el pago elevado de impuestos que descuentan de sus cheques de pago aunque pueden recuperar una parte cuando presentan su declaración anual.</p> |
| <p>LOS PRÓXIMOS AÑOS</p> | | | |
| <p>Planes para el futuro</p> | <p>Vivir de las ganancias de su negocio de lavandería, hacer más por la comunidad hispana.</p> | <p>Capacitarse para trabajar en el cálculo de impuestos. Tramitar la residencia a sus papás para que se vayan a vivir a su casa con su familia y posteriormente a su hermano, en caso de que le sea útil.</p> | <p>Las expectativas para el futuro son diversas aunque en ambos casos se ven a sí mismo viviendo en EU, con sus hijos en desarrollo y con una estabilidad económica que les permita vivir tranquilos, disfrutar a la familia y sin tener que trabajar en horarios extenuantes.</p> |

| | | | |
|---|--|--|---|
| <p>Si volviera todo al principio...</p> | <p><i>No me arrepiento de haberme venido para Chicago. El plan inicial era quedarme sólo dos años y regresar pero estando acá las cosas cambiaron.</i></p> | <p><i>Lo volvería a hacer. Se lleva uno muchas friegas pero vale la pena, ya no es por uno, es por mis hijos... Lo único que cambiaría es la manera de hacerlo porque cruzar por el río es una experiencia que a nadie le deseo.</i></p> | <p>Pese a las dificultades que han sorteando en los años que llevan en EU, aún consideran que la decisión de migrar fue la mejor que pudieron haber tomado y no cambiarían tal hecho si regresan al punto de partida.</p> |
|---|--|--|---|

CONCLUSIONES

Destaca el hecho de que son más las coincidencias que las diferencias entre ambas historias a pesar de las diferencias en las variables demográficas analizadas. El mayor contraste es la diversificación del sexo de los protagonistas y su estado civil soltero por parte de Francisco López por un lado, y de ser mamá de un bebé de un año y embarazada de su segundo hijo al momento del cruce en cuanto a Brenda Sánchez.

Además, debido a la fecha en que cada uno ingresó a Estados Unidos, en 1990 vs 2003, el precio del *pollero* fue diametralmente distinto al pasar de 350 dólares para Francisco frente a 3,000 mil dólares por adulto y 2,800 por menor que pagó Brenda, derivado del aumento de la vigilancia en la frontera tras los atentados del 11 de septiembre de 2001 que indudablemente también repercutió en los precios del cruce.

De acuerdo a datos del Centro de Estudios de las Finanzas Públicas de la H. Cámara de Diputados, el valor de 350 dólares de 1990 respecto a los 5,800 dólares de 2003 sería equivalente a \$984 y \$62,576.29 pesos mexicanos respectivamente, lo cual se traduce en que entre ambas fechas hubo un incremento potencial del precio del cruce indocumentado de 6,356 por ciento tras los ataques a las Torres Gemelas del World Trade Center, en Nueva York.

La pregunta que se abre al revisar estos datos es ¿por qué si existía la disponibilidad o en su caso, la posibilidad de reunir más de \$62,000 pesos para pagarle al pollero en el caso de Brenda Sánchez, no se optó por establecer un negocio propio sin salir del país, que les permitiera mantener cierto nivel de vida? Como ya se revisó, las razones para migrar eran mayores a las posibilidades de crecimiento que estimaban podrían tener en caso de permanecer.

En el rubro de cultura política se plantean diferencias interesantes ya que por una parte, Francisco López se manifiesta simpatizante del Presidente Obama, de su partido demócrata y de las acciones emprendidas en sus dos mandatos. Incluso, se dice confiado de que Hillary Clinton, a quien ve como su segura sucesora, ganará las próximas elecciones presidenciales y concretará la reforma migratoria tan

manoseada por muchos. En el plano de lo local, también hace votos para que el mexicano Jesús *Chuy* García salga victorioso de la contienda por la alcaldía de Chicago.

En contraste, Brenda Sánchez está en contra de los programas sociales de Obama y de su partido pues considera que parte de los muchos impuestos que le descuentan de su salario se destinan a estas causas de las que una cantidad importante de familias hispanas se aprovechan.

Incluso reconoce que en su casa la tildan de racista por apoyar al partido republicano pese a que dicho instituto político tiene una tradición conservadora y de endurecimiento de las medidas contra los migrantes. En cuanto a la consecución de una reforma migratoria, si estuviera en sus manos, no la aprobaría pues significaría más privilegios para un sector que pudiendo trabajar y valerse por sí mismo, solamente abusaría aún más de las ayudas sociales que consigo traería la reforma.

Por otra parte, en el lado de las coincidencias es sorprendente conocer de primera mano que las causas de la migración no fue meramente por cuestiones económicas, de desempleo o incluso por inseguridad sino más bien fue por la aventura de conocer el estilo de vida *americano* en el caso de Francisco López y para evitar la desintegración familiar para Brenda Sánchez. Abiertamente reconocen que no tenían necesidad de migrar, vivían en el seno familiar y de cierto modo tenían asegurados los servicios básicos y de manutención en sus hogares.

En ambos casos, se trata de personas que al momento de salir de México constituían la fuerza productiva del país pues contaban con 18 y 20 años respectivamente, eran hijos de familia y vivían en la zona metropolitana más importante de la nación, lo cual supone, tendrían más posibilidades de desarrollo y prosperidad que en una zona rural. No obstante, esa misma condición de ciudadanos les ofreció opciones concretas para tomar la decisión de migrar y los puso en contacto con el pollero, con el capital económico para comenzar el viaje, los medios de transporte y comunicación para alcanzar sus destinos finales y en general, tuvieron la osadía de hacerlo.

Pancho López reconoce que por ser una persona de ciudad, no se mostraba tan tímido al momento de pedir trabajo o de interactuar con sus compañeros.

Por otra parte, el nivel de estudios concluidos es similar en ambos relatos ya que no exceden la educación secundaria pues en la experiencia de Brenda Sánchez, ya no pudo obtener el certificado del nivel medio superior durante su regreso temporal a México y Pancho López emigró sólo con estudios de secundaria. Por lo tanto, esta situación los ha colocado en empleos del sector de servicios e industria como trabajadores no especializados y por ende, con menores sueldos en la escala social y con horarios difíciles y pago por hora.

No obstante, las perspectivas que ambos tienen para el futuro son positivas al visualizarse como personas con un negocio o trabajando por cuenta propia, lo cual les dejaría más tiempo para pasar con la familia, con mejores condiciones laborales así como con mayores ingresos y menos desgaste físico. Es importante señalar este carácter emprendedor que manifiestan ambos entrevistados pues aunque es distinto el tiempo que han residido en Estados Unidos, es constante el deseo de independizarse laboralmente ya sea a través de su propia empresa o de desempeñarse como profesionista independiente.

Probablemente, de seguir viviendo en México, continuarían en el mismo empleo desde hace varios años, con poca o nula movilidad social y económica, dando preferencia al trabajo seguro aunque mal pagado. En contraparte, al saberse dentro de una economía que permite la rotación entre un empleo y otro, también los impulsa a trabajar por cuenta propia con la expectativa de mejorar los ingresos y reducir las horas laborales.

En otra esfera de análisis, contrario a lo que se podría pensar, ninguno de los testimoniales señala al gobierno mexicano como *culpable* de tener que dejar el país pues sus motivaciones son más de tipo personal, emocional, aunque no deja de estar presente el factor económico basado en el diferencial de salarios entre un país y el otro.

Tampoco las cuestiones de seguridad en México empujaron a ninguno de los entrevistados a irse, huyendo de situaciones sistemáticas de violencia o presencia del crimen organizado en sus lugares de origen. Reconocen que en México existen situaciones poco favorables para desarrollarse, una de ellas es la educación deficiente del sistema mexicano, sin embargo, tampoco es un factor determinante para migrar ya que son conscientes de este elemento una vez que se integran a la sociedad estadounidense y ahora sí, ya tienen un punto de referencia para hacer comparaciones.

El tono no es de reproche, reclamo o siquiera de amargura por aquello que no les ofreció México sino más bien, aceptan que el país es así sin detenerse demasiado en las causas que lo mantienen bajo esas características. La solución que tomaron es práctica y el camino más viable para superar esas condiciones se centró en la migración pues en ella vieron un medio de superación, de bienestar e implícitamente, de un futuro más prometedor aunque en otra parte distinto al lugar de nacimiento.

En ambos relatos prevalece un factor de *mexicanidad* al hacer referencia al apego que tienen hacia sus costumbres ancestrales, festividades, fechas, forma de interactuar con otros hispanos, lazos no sanguíneos como el compadrazgo e incluso con alimentos y marcas propias de México pero que no tienen que extrañar porque también están presentes en sus ciudades en Estados Unidos con sus respectivas *tropicalizaciones*.

Pancho López señala que en una tienda de abarrotes llamada Morelia venden productos de origen mexicano, incluidos alimentos, frutas y legumbres, no obstante, los nopales o la propia carne de res ni son frescos ni provienen de México pues son alimentos congelados que se venden como si fueran frescos.

Cabe destacar que pese a este apego a lo nacional, fomentado por la industria de la nostalgia —los frijoles y chiles de La Costeña, tortillas hechas con Maseca, refrescos Jarritos y Boing, pan tradicional y de caja de la marca Bimbo, cervezas de origen mexicano como Corona y XX Lager, los artículos de los clubes del fútbol mexicano, en especial del América, las piñatas en forma de *burrito* en vez de la

típica de cinco picos, la fiesta del 5 de mayo equivalente a la del 15 de septiembre entre otros elementos— al cuestionarles sobre la posibilidad de regresar a México en el mediano o largo plazo señalaron tajantemente no.

Argumentaron que en sus respectivas ciudades tienen cosas que en su lugar de origen nunca tendrían como educación de primera para sus hijos, seguridad, mejores sueldos, leyes que sí se aplican, verdaderos apoyos gubernamentales, seguridad social, oportunidades de desarrollo y comodidades. El único elemento que siguen añorando... es la familia que dejaron atrás.

Sólo quiero tomarme un segundo para dedicar este premio a mis compañeros mexicanos: los que viven en México, ruego porque podamos encontrar y construir el gobierno que merecemos, y a aquellos que vivimos en este país (EU), quienes somos parte de la última generación de inmigrantes en este país, espero que podamos ser tratados con la misma dignidad y respeto que aquellos que llegaron antes y construyeron esta increíble nación de inmigrantes.

Alejandro González Iñárritu durante la 87^a entrega de los Oscar en Los Ángeles, California. (23 de febrero de 2015)

FUENTES

BIBLIOGRAFÍA

- Bastián, Magdalena. *El paisaje humano, unos mexicanos entre otros*. Coedición SEP / Ediciones Gernika. México, 1985.
- Béjar Navarro, Raúl. *El mexicano. Aspectos socioculturales y psicosociales*. Coordinación de Humanidades - UNAM. México, 1988.
- Contreras, Joseph. *Tan lejos de dios. El México moderno a la sombra de Estados Unidos*. Random House Mondadori (Grijalbo). México, 2006.
- Cruz Piñero, Rodolfo y Rogelio Zapata – Garibay (coordinadores). *¡Vivir en el Norte! Condiciones de vida de los mexicanos en Chicago*. El Colegio de la Frontera Norte (Colef). Tijuana, Baja California. México, 2013
- Curzio, Leonardo. *La seguridad México – Estados Unidos. Una oportunidad para coincidir*. Centro de Investigaciones sobre América del Norte - UNAM. México, 2006.
- Delgado Cantú, Gloria M. *Historia de México I. El proceso de gestación de un pueblo*. Alhambra Mexicana. México, 1996.
- Díaz de Cossio, Roger (comp). *Los mexicanos de aquí y de allá: ¿perspectivas comunes? Memoria del Primer Foro de Reflexión Binacional*. Coedición Senado de la República, LIX Legislatura y la Fundación Solidaridad Mexicano Americana. México, 2004.
- Díaz de Cossio, Roger (comp). *Los mexicanos de aquí y de allá: problemas comunes. Memoria del Segundo Foro de Reflexión Binacional*. Coedición Senado de la República, LIX Legislatura y la Fundación Solidaridad Mexicano Americana. México, 2006.
- Durand, Jorge y Jorge A. Schiavon (editores). *Perspectivas migratorias. Un análisis interdisciplinario de la migración internacional*. Centro de Investigación y Docencia Económicas (CIDE). México, 2010.
- Eco, Humberto. *¿Cómo se hace una tesis?* Editorial Gedisa. Barcelona, España 2000.
- Fernández Collado, Carlos *et al. Metodología de la investigación*. Mc Graw Hill. México, 2001.
- González Herrera, Carlos. *La frontera que vino del norte*. Coedición del Colegio de Chihuahua y Santillana Ediciones Generales (Taurus). México, 2008.
- Heredia Zubieta, Carlos y Rafael Velázquez Flores (editores). *Perspectivas migratorias II. La agenda pendiente de la migración*. Centro de Investigación y Docencia Económicas (CIDE). México, 2012.

- Herrera Carassou, Roberto. *La perspectiva teórica en el estudio de las migraciones*. Siglo XXI editores. México, 2006.
- International Organization for Migration. *World Migration 2003. Managing Migration. Challenges and Responses for people on the move*. IOM. Washington, 2003.
- Lamb, Christina. *Yo soy Malala*. Alianza Editorial. México 2013. (Trad. Julia Fernández).
- Levine, Elaine (editora). *Inserción laboral de migrantes mexicanos en Estados Unidos*. Centro de Investigaciones sobre América del Norte - UNAM. México, 2004.
- Levine, Elaine (editora). *La migración y los latinos en Estados Unidos. Visiones y conexiones*. Centro de Investigaciones sobre América del Norte - UNAM. México, 2008.
- Martínez Godínez, María Isabel y María de los Ángeles Martínez Ortega. *Metodología para la elaboración de tesis de investigación*. Instituto Politécnico Nacional. México, 2006.
- McClain, Paula D. y Joseph Stewart Jr. *Can we all get along? Racial and Ethnic Minorities in American Politics*. Westview Press. Boulder, Colorado. Estados Unidos, 1998.
- Osorio Marbán, Miguel. *Presidentes de México y dirigentes del partido*. Coordinación de Estudios Históricos y Sociales del CEN del PRI. México, 1993.
- Paz, Octavio. *El laberinto de la soledad*. Fondo de Cultura Económica. 3ª reimpresión. México, 1996.
- Ramos, Samuel. *El perfil del hombre y la cultura en México*. Editorial Planeta Mexicana. 38ª reimpresión. México, 2001.
- Robles, Francisca. El relato periodístico testimonial. Perspectivas para su análisis. Tesis de doctorado en ciencias de la comunicación. UNAM-FCPS. México 2006.
- Schmidt, Samuel (coordinador). *México visto desde lejos*. Coedición del Colegio de Chihuahua y Santillana Ediciones Generales (Taurus). México, 2007.
- Serrano, Javier y Germán Martínez (coordinadores). *Una aproximación a las migraciones internacionales en la frontera sur de México*. El Colegio de la Frontera Sur (Ecosur). San Cristóbal de las Casas, Chiapas. México, 2009.
- Turner, John Kenneth. *México Bárbaro*. Editorial Porrúa. México, Copyright 2002.
- Vizcaíno, Fernando. *El nacionalismo mexicano en los tiempos de la globalización y el multiculturalismo*. Instituto de Investigaciones Sociales - UNAM. México, 2004.

- Zavala, Iván. *Diferencias culturales en América del Norte*. Facultad de Ciencias Políticas – UNAM / Miguel Ángel Porrúa. México, 2001.

SEMINARIOS, CONFERENCIAS Y FOROS

- Segundo Foro de Reflexión Binacional “Los mexicanos de aquí y de allá: problemas comunes”, organizado por el Senado de la República, LIX Legislatura y la Fundación Solidaridad Mexicano Americana. México, D.F. Sesión del 29 de marzo de 2006.
- Seminario Permanente de Migración Internacional. Instituto de Investigaciones Sociales de la UNAM. México, D.F. Sesión del 26 de febrero de 2015.
- Foro Internacional sobre Presupuesto Base Cero, organizado por la H. Cámara de Diputados LXII Legislatura, el Centro de Estudios de las Finanzas Públicas (CEFP) y la Unidad de Posgrado de la Facultad de Economía de la UNAM. México. Sesión del 25 de marzo de 2015.

HEMEROGRAFÍA Y MATERIALES ESPECIALES

- El Universal
- Revista Mexicana de Sociología. Instituto de Investigaciones Sociales. Vol. 1. No. 10. UNAM. México, 2000.
- Revista Política y Gobierno. Centro de Investigación y Docencia Económicas (CIDE). Volumen temático 2009. México, 2009.
- CD informativo *Voto de los mexicanos residentes en el extranjero*. Instituto Federal Electoral. Copyright Instituto Latinoamericano de la Comunicación Educativa (ILCE). México, 2005.
- Instituto Federal Electoral. Código Federal de Instituciones y Procedimientos Electorales y otros ordenamientos electorales. 4ª edición. México, 2005.

VIDEOGRAFÍA

- Noticiarios de TV Azteca y Cadena Tres.
- Documental “Mercado negro. Personas”. National Geographic. Especial series (2015).

SITIOS DE INTERNET

- www.elpais.com
- www.inm.gob.mx

- www.dhs.gov
- <http://www.ice.gov/about>
- <http://www.uscis.gov/aboutus>
- <http://noticias.univision.com/article/2246850/2015-02-16/inmigracion/noticias/el-gobernador-de-texas-anuncia-la-suspension-de-la-accion-ejecutiva>
- <http://www.laopinion.com/inmigracion-consulta-migratoria-quienes-califican-para-dapa>
- <http://www.eluniversal.com.mx/estados/2015/mas-de-80-mil-jornaleros-se-manifiestan-en-campos-agricolas-de-san-quintin-1085327.html>
- www.cefp.gob.mx/intr/e-stadisticas/esta34.xls
- www3.inegi.org.mx/sistemas/sisept/Default.aspx?t=mdemo139&s=est&c=27504